

# 名古屋市国際交流事業のあらまし

2020

令和3年2月

名 古 屋 市

# 目 次

I	国際化の基本方針・計画	
1	名古屋市基本構想	1
2	名古屋市総合計画2023	1
II	国際化の組織・体制	
1	国際交流課の組織	2
2	名古屋市国際化推進会議	3
3	多文化共生推進部会	4
4	港区多文化共生推進協議会	4
III	国際化施策の概要	
1	令和2年度国際化関連施策（体系図）	5
2	令和2年度局別国際化関連施策一覧	6
3	国際交流	
(1)	姉妹友好都市交流	
①	姉妹友好都市の概要	26
②	名古屋姉妹友好都市協会	27
③	ロサンゼルス市	28
④	メキシコ市	31
⑤	南京市	33
⑥	シドニー市	35
⑦	トリノ市	38
⑧	ランス市	41
(2)	パートナー都市連携	43
(3)	分野交流	44
(4)	海外との人物交流等	
①	本市への表敬訪問	45
②	職員通訳者登録制度	47
(5)	名古屋市国際交流活動助成	48
(6)	国際化推進事業に対する後援名義	48
(7)	名古屋市国際交流事業積立基金	49
4	多文化共生	
(1)	本市の主な取組み一覧	50
(2)	国際交流課の主な取組み	51
(3)	名古屋国際センターの主な取組み	55
(4)	英文表示等	
①	英文表示	60
②	多言語表示	61
(5)	外国語版ウェブサイト、パンフレット、DVD等の作成	
①	外国語版ウェブサイト	63
②	外国語版パンフレット、刊行物	64
③	外国語版DVD・ビデオ	72

## 5 国際貢献

### (1) 国際協力

- ① 国際協力機構（JICA）を通じた事業 . . . . . 73
- ② それ以外の事業 . . . . . 74

### (2) 留学生施策

- ① 留学生交流促進 . . . . . 76
- ② 国際留学生会館の運営 . . . . . 76

## IV 国際化推進施設

- 1 名古屋国際センター . . . . . 77
- 2 国際留学生会館 . . . . . 81
- 3 名古屋市公館 . . . . . 82

## 《資料編》

### I 在名外国人

- 1 国籍別外国人住民登録者数 . . . . . 83
- 2 外国人留学生 . . . . . 85

### II 国際会議等

- 1 都市別国際会議の開催件数 . . . . . 87
- 2 令和2年度に名古屋市内で開催される主なコンベンション(予定) . . . . . 88
- 3 令和元年度に名古屋市内で開催された主なコンベンション . . . . . 89

### III 在名古屋国際機関等一覧

- 1 外国公館等 . . . . . 90
- 2 名誉（総）領事館 . . . . . 90
- 3 国際研修機関 . . . . . 92
- 4 愛知県内の国際交流団体 . . . . . 92
- 5 その他 . . . . . 92

### IV 関係条例等

- 1 名古屋市国際交流事業積立基金条例 . . . . . 93
- 2 名古屋市国際化推進会議規程 . . . . . 93
- 3 名古屋市国際化推進会議の運営について . . . . . 95
- 4 名古屋国際センター条例 . . . . . 96
- 5 名古屋国際センター条例施行細則 . . . . . 98

# I 国際化の基本方針・計画

## 1 名古屋市基本構想

昭和 52 年に議会の議決を経て定められた「名古屋市基本構想」は、本市の指導理念として位置づけられ、名古屋市総合計画 2023 をはじめ、市の諸計画の上位構想としての役割を果たすものである。

国際化については、「Ⅲ 名古屋の役割」のなかで、「3 国際的にひらかれた都市」として、基本方針が定められている。

### 3 国際的にひらかれた都市

日本の経済的、文化的な国際交流は、ますます進展するものと想定されている。

わたしたちは、このことを十分認識し、常に広く世界に目を向け、アジアの各国をはじめ諸外国との経済の交流はもとより、情報・文化・学術・スポーツなどの幅広い交流を強め、国際感覚豊かな市民性を育てる。

また、名古屋およびその周辺地域の国際化をはかるため、国際的な機関との連携を強めるとともに、名古屋港の機能の強化、国際空港など交通・通信手段の発達に対応した施設の整備、新しい国際的機関の誘致などにつとめる。

<参考><http://www.city.nagoya.jp/shisei/category/66-6-0-0-0-0-0-0-0-0-0.html>

## 2 名古屋市総合計画 2023

「名古屋市総合計画 2023」は、「世界に冠たる『NAGOYA』」をめざして、「名古屋市基本構想」のもと、本市がめざす都市像などを「長期的展望に立ったまちづくり」として示し、その実現のために必要な施策・事業を総合的・体系的に取りまとめた計画として、令和元年 9 月に策定された（計画期間：令和元年度から令和 5 年度まで）。

「長期的展望に立ったまちづくり」には、第 20 回アジア競技大会の開催とリニア中央新幹線（品川－名古屋間）の開業後となる令和 12 年頃を見据えて都市像・戦略を描き、「めざす都市像の実現に向けた施策・事業」には計画期間内に取り組む 45 施策と各施策を推進する上で重要な 530 事業を掲載している。

国際化については、施策 34 において「国際的に開かれたまちづくりを進めます」とし、成果指標等を定め、事業に取り組むこととしている。

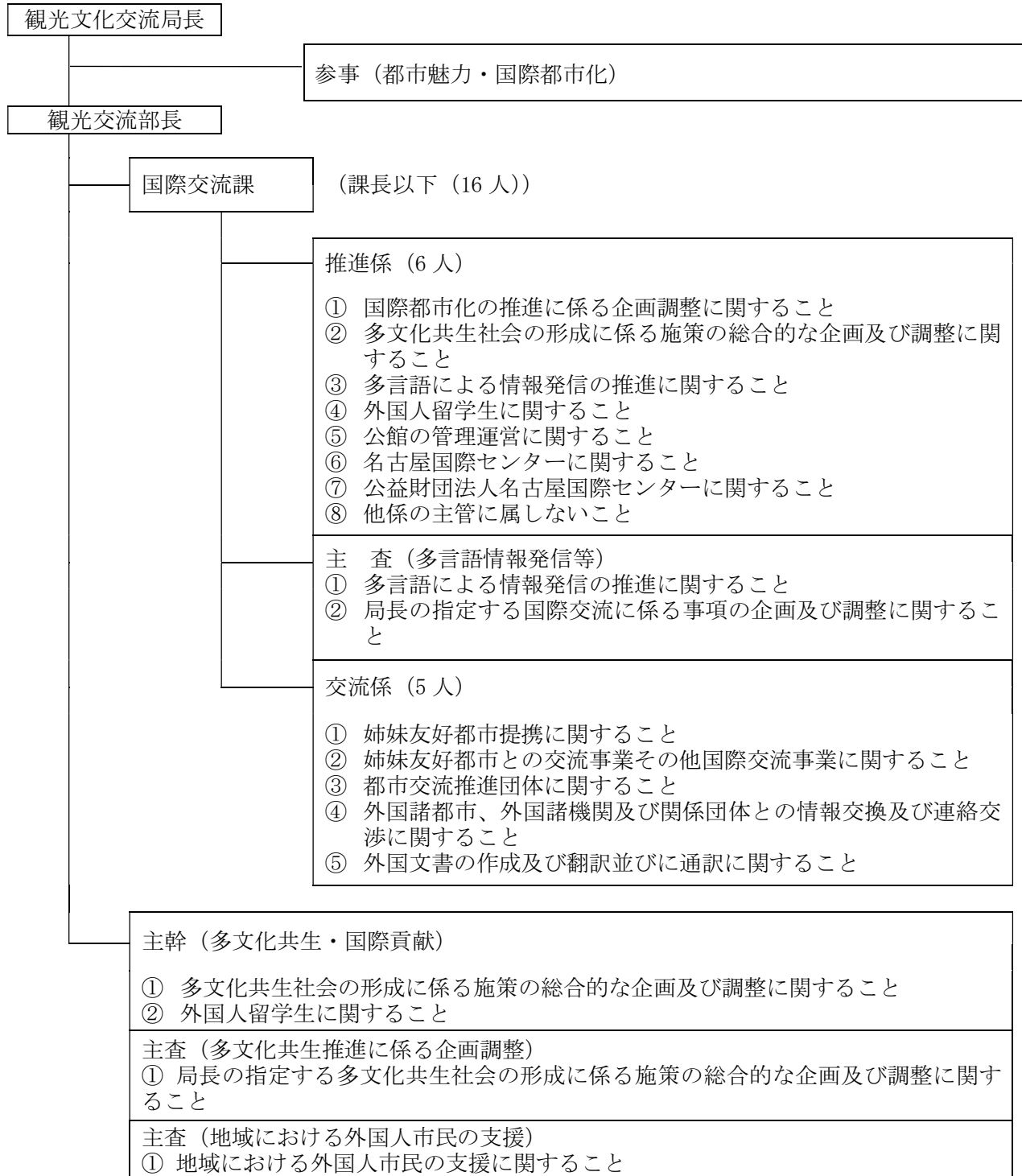
<参考><http://www.city.nagoya.jp/somu/page/0000121814.html>

II 国際化の組織・体制

1 国際交流課の組織

<令和2年4月1日時点>

■観光文化交流局



<一般財団法人自治体国際化協会へ派遣>

シドニー事務所次長 (局付主幹) 1名

多文化共生部多文化共生課 (主事) 1名

## 2 名古屋市国際化推進会議

市内の国際化の推進に関する諸施策について各局間の協議及び調整を図るとともに、国際化に関する相互の情報交換を行い、事業を円滑に推進するために、昭和62年8月1日に設置された。

会長は観光文化交流局主管副市長、副会長は観光文化交流局長であり、各局室長等が委員となっている。

委員を補佐するために幹事を置き、各局室の企画経理課長等が充てられている。

推進会議の庶務等を担当する事務局は観光文化交流局観光交流部国際交流課内におかれている。

### 委員（27名）

会計室長	防災危機管理局長	市長室長
総務局長	財政局長	スポーツ市民局長
経済局長	環境局長	健康福祉局長
子ども青少年局長	住宅都市局長	緑政土木局長
上下水道局長	交通局長	病院局長
消防長	選挙管理委員会事務局長	監査事務局長
人事委員会事務局長	教育長	市会事務局長
総務局企画調整監	総務局企画部長	観光文化交流局観光交流部長
観光文化交流局参事（都市魅力・国際都市化）	中村区長	中区区長

### 幹事（28名）

会計室出納課長	防災危機管理局総務課長
市長室秘書課長	総務局総務課長
総務局企画部企画課長	財政局総務課長
スポーツ市民局総務課長	経済局産業労働部産業企画課長
観光文化交流局総務課長	観光文化交流局観光交流部観光推進課長
観光文化交流局観光交流部国際交流課長	観光文化交流局観光交流部主幹（多文化共生・国際貢献）
環境局総務課長	健康福祉局総務課長
子ども青少年局企画経理課長	住宅都市局主幹（企画調整）
緑政土木局企画経理課長	上下水道局企画経理部経営企画課長
交通局営業本部企画財務部主幹（企画調整・外郭団体）	病院局総務課長
消防局総務部総務課長	選挙管理委員会事務局次長
監査事務局監査第一課長	人事委員会事務局審査課長
教育委員会事務局総務部企画経理課長	市会事務局総務課長
中村区区政部企画経理室長	中区区政部企画経理室長

（参照）P.93 名古屋市国際化推進会議規程

### 3 多文化共生推進部会

名古屋市国際化推進会議規程第 5 条に基づき、名古屋市国際化推進会議の専門部会として平成 16 年 2 月 1 日に設置された。第 3 次名古屋市多文化共生推進プラン策定のため、令和 2 年 5 月に構成員を変更した。

在住外国人が年々増加する中、日本人と外国人の相互理解を深め、外国人の暮らしやすいまちづくりを実現するための施策を検討することを目的としている。

部会構成員（15名）

防災危機管理局総務課長	スポーツ市民局総務課長
経済局労働企画室長	観光文化交流局観光交流部国際交流課長
観光文化交流局観光交流部主幹（多文化共生・国際貢献）	環境局総務課長
健康福祉局総務課長	子ども青少年局企画経理課長
住宅都市局主幹（企画調整）	消防局総務部総務課長
教育委員会事務局総務部企画経理課長	病院局総務課長
中村区区政部企画経理室長	中区区政部企画経理室長
港区区政部企画経理室長	

### 4 港区多文化共生推進協議会

港区に居住する外国人住民と地域住民の共生推進を目的として、平成 13 年度に設立された。

地域住民、行政、その他関係機関を構成員とし、共生を推進するための協議・検討及び情報交換等を行っている。協議会の事務局は港区役所地域力推進室におかれている。

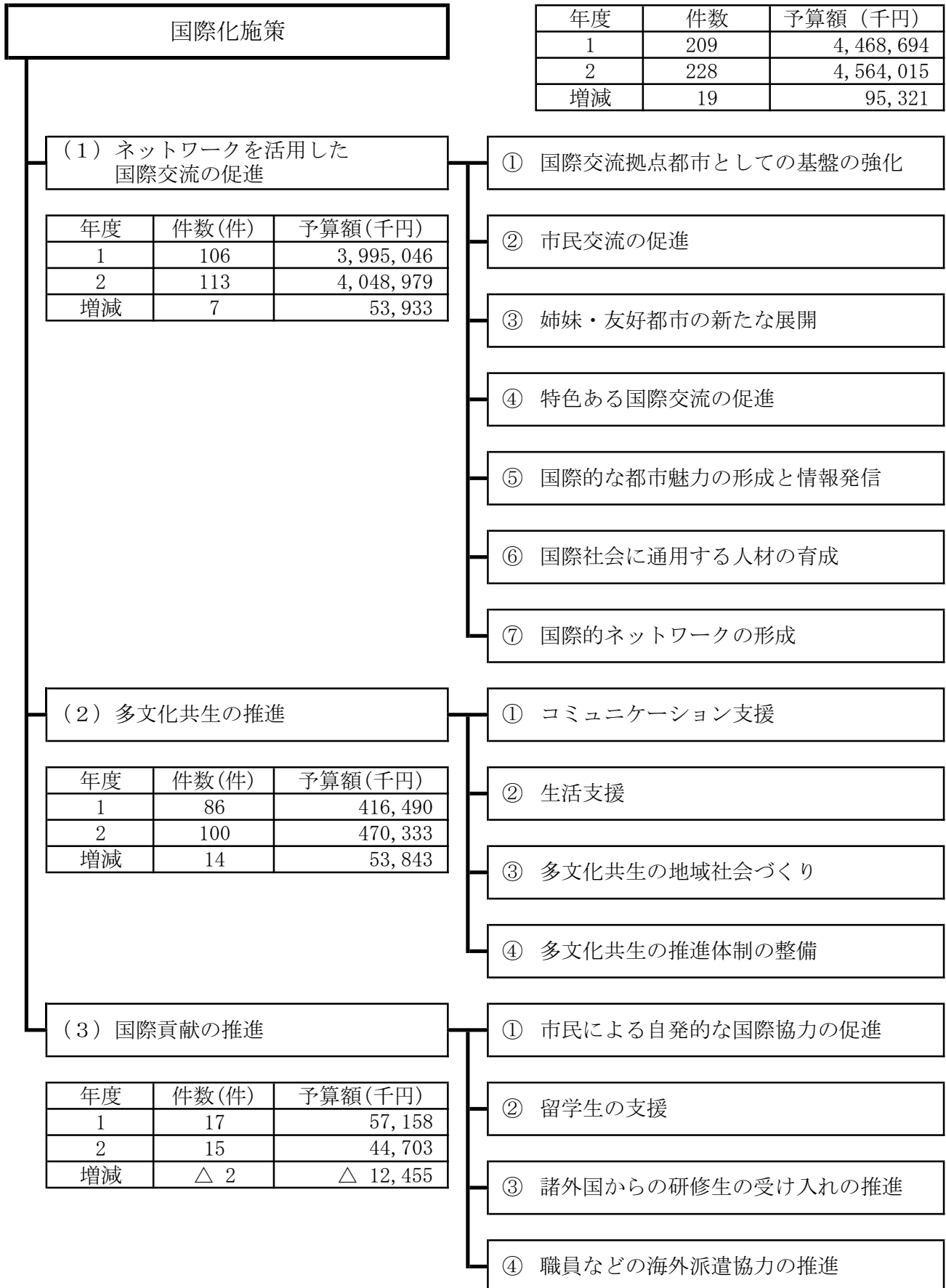
協議会構成員（20名）

◎会長 ○副会長

地域住民代表	東海学区区政協力委員会委員長◎	東海学区民生委員協議会長
	東海学区自主防災会長	
教育関係機関	東海小学校長	港明中学校長
	九番保育園長	まなびや@KYUBAN 代表
	九番団地日本語教室 AULADOKYUBA 代表	
区内関係行政機関	港警察署警務課長	港消防署副署長
	港土木事務所長	港環境事業所長
	港区保健福祉センター健康安全課長	港区社会福祉協議会事務局長
	港図書館・南陽図書館館長	港生涯学習センター館長
	港区役所区政部長○	
その他関係機関	スポーツ市民局地域振興部地域振興課長	
	観光文化交流局観光交流部主幹（多文化共生・国際貢献）	
	名古屋国際センター交流協力課長	

### Ⅲ 国際化施策の概要

#### 1 令和2年度国際化関連施策（体系図）





2 令和2年度局別国際化関連施策一覧

※区分は、P. 5の体系図の項目番号に対応

(1) ネットワークを活用した国際交流の促進

区分	事業名	事業内容	所管
①	空港の利用促進	中部国際空港利用促進協議会等関係団体とともに、中部国際空港及び県営名古屋空港のPR・利用促進を図る。	総務局
	エアポートセールスの実施	海外の航空会社や空港会社等を訪問する等、中部路線の新規開設や増便に向けたセールスを行う。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	国際化企画調整事務	国際化推進会議等の運営、国際化企画調整事務および庶務事務一般を行う。	観光文化交流局
	外国青年招致事業	(一財)自治体国際化協会が実施している「語学指導等を行う外国青年招致事業」を活用し、国際交流員を国際交流課に1名配置し、外国語文書の作成等や外国からの訪問客の応接補助等の国際交流関係事務に従事させる。	
	自治体国際化協会負担金支出	外国青年招致事業やシドニー等における海外事務所の運営により、地域の国際化推進事業を支援している同協会に負担金を支出する。	
	基金会計繰出金	国際交流や国際協力などの事業を推進するために設置されている国際交流事業積立基金について、一般会計に寄附を受けた寄附金を基金特別会計へ繰り出す。	
	渉外事務	外国諸都市や外国諸機関等からの表敬訪問等の受け入れ及び通訳並びにその連絡調整、外国文書や英文表示の作成及び翻訳を行う。	
	公館の運営	名古屋市公館を各国からの使節団との交流・式典や重要な会議を開催する場として活用し、地下1階の国際交流展示室では、本市の姉妹友好都市交流についての紹介ビデオや各国からの交流記念品を展示する。	
	国際センターの運営・整備	市民の国際感覚の育成、外国人への利便の提供、市民・外国人の相互理解の形成を目的として名古屋国際センターを運営。	
	ゆとりーとライン	(1) 車内案内表示装置 車内案内表示装置により次駅名を英文で案内する。	住宅都市局
		(2) 各駅LED案内表示装置 各駅に「到着予告システム」を設置し、車両の接近情報をLED案内表示装置により英文表示する。	
	あおなみ線	(1) 車内案内放送 車内において、駅到着時等に英語による案内放送を実施する。	
		(2) 車内案内表示装置 車内案内表示装置により行先、次駅名を英文で案内する。	

区分	事業名	事業内容	所管
①	あおなみ線	(3)各駅LED案内表示装置 駅構内のLED案内表示装置により電車の行先情報を英文表示する。	住宅都市局
		(4)公式ホームページ 英語をはじめとする8言語に対応。	
	リニモ	(1)車内案内放送 車内において、駅到着時等に英語による案内放送を実施する。	
		(2)車内案内表示装置 車内案内表示装置により行先、次駅名、扉の開閉方向等を英文で案内する。	
		(3)駅案内表示装置 各駅の「旅客案内装置」により、電車の行先情報を英文表示する。	
		(4)公式ホームページ 英語をはじめとする5言語に対応。	
		(5)デジタルサイネージ 藤が丘駅に大型のデジタルサイネージを設置し、路線情報や沿線地域・施設等の情報を発信。5言語に対応。	
金山総合駅連絡通路橋における外国語案内	金山総合駅を利用される外国人の方のため、吊下案内標示板及び金山総合駅周辺図の施設名等を英文併記することによる案内。		
栄バスターミナルにおける外国語案内	バスターミナルにおいて、LED案内表示装置により、バスの行き先情報を英文表示する。		
英文・図記号による案内施設・設備の充実	外国人にもわかりやすい英文を併記した道路標識を全市的に配置する。 標識設置予定数 78基 (うち英文併記数 78基)	緑政土木局	
地下鉄	(1)車両案内放送 地下鉄車内において駅到着時等に英語による案内放送を実施する。 東山線名古屋駅から伏見駅間、名城線・名港線(左回り、名古屋港行き)東別院駅から金山駅間で4言語による案内放送を実施する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語)	交通局	
	(2)車内案内表示装置 行先、次駅名、扉の開閉方向、各種案内情報等を車内案内表示装置等において日本語と英語で案内する。 液晶式車内案内表示装置においては、5言語で案内する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))		
	(3)各駅旅客案内表示装置 東山線・鶴舞線・桜通線・上飯田線駅構内：電車の行先情報を英語で表示 名城線・名港線駅構内：電車の行先情報を英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字)で表示		

区分	事業名	事業内容	所管	
①	地下鉄	<p>(4) 駅等の記号・番号表示並びに多言語表示</p> <p>①地下鉄等の記号・番号表示 地下鉄駅名表示板、全線案内図等に駅番号等を表示し、ホーム・コンコース・列車内に掲出する。</p> <p>②多言語表示 改札口等に5言語で表記した案内板を掲出する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(5) 駅におけるサインシステム 各種案内情報に日本語と英語で併記する。</p> <p>(6) 乗車券 窓口発売用一日乗車券(ドニチエコきっぷを含む)の券面表示(主要部分)を日本語と英語で併記する。</p>	交通局	
	バス	<p>(1) 車内案内表示装置 次停留所名を車内案内表示装置において英文で案内する。</p> <p>(2) 名古屋駅バスターミナル案内表示 名古屋駅バスターミナルにおいて、5言語による案内表示板等を掲出する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(3) 都心部を巡回するバス路線の魅力向上 都心ループバス(C-758系統)車内・停留所の多言語案内表示を実施する。 専用バス停において、5言語による案内表示を実施する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(4) バス停サイン 広告付上屋付停留所において5言語による案内表示を実施する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(5) 乗車券 窓口発売用一日乗車券(ドニチエコきっぷを含む)の券面表示(主要部分)を日本語と英語で併記する。</p>		
②	国際交流活動助成	本市における市民レベルの国際交流活動の振興、各種国際交流団体の育成を図る。原則として助成対象経費の2分の1、10万円を限度として助成金を給付する。		観光文化交流局
	名古屋姉妹友好都市協会負担金	姉妹友好都市との市民レベルの相互理解と友好親善を促進するため、人物・文化等幅広い交流事業を行っている同協会に負担金を支出する。		
	NIC国際交流・国際協力事業	<p>(1) NIC地球市民教室の運営</p> <p>ア NIC地球市民教室「異文化理解コース」 地域の国際化の重要な担い手である在住外国人を講師として登録し、学校や地域の非営利団体からの依頼を受け、母国の文化や日本での生活の様子などを伝える講座を実施する。</p> <p>イ NIC地球市民教室「チャレンジコース」 地球や地域の課題を身近な課題としてとらえ、その解決に向けて行動する力を育むことを目的に、国際機関、政府機関、NGO/NPO、国際協力に取り組む学生団体などと協働で、講座やワークショップ、カリキュラムづくりを行う。</p> <p>ウ 発見!体験!地球市民キャンパス NIC地球市民教室を活用し、若者を対象に、地球や地域の課題を学び、自分ができることを考える参加型のモデル授業を行う。また、授業を公開し、教育現場や地域におけるNIC地球市民教室を活用した国際理解教育の普及を図る。</p>		

区分	事業名	事業内容	所管	
②	NIC国際交流・国際協力事業	<p>(2)名古屋市の姉妹友好都市との周年記念に併せた事業 名古屋市の姉妹友好都市の文化や人々の暮らしにふれることで、市民の国際交流・国際理解を深める講座を実施する。</p> <p>(3)グローバル人材育成事業            ア グローバル人材フォーラム            若者が世界に視野を広げ、多様性を尊重する「グローバル人材」への関心を高めることにより、将来のキャリアプランを描き、行動に移すためのきっかけをつくるフォーラムを実施する。            イ グローバル人材育成研修            「グローバル人材」として必要な3つの力（共感力、思考力、行動力）を養う研修を実施する。            ウ グローバルユースカフェ            ライブラリーの「交流スペース」等を活用し、「グローバル人材育成事業」の参加者をはじめとする若者たちが自由に語り合える機会を設ける。</p> <p>(4)グローバル人材育成アドバイザーの登録・活用            若年層の人材育成・支援をより効果的に実施するため、「グローバル人材育成事業」の講師や協力者等を登録する。</p>	観 光 文 化 交 流 局	
	NICボランティア制度の運営等	<p>(1)ボランティア制度の管理運営            ア 多文化共生ボランティア            NIC日本語の会            情報サービスコーナー            ライブラリー            ひらがなしんぶん            NIC子ども日本語教室            高校生向け学習・キャリア支援教室            語学            災害語学            留学生サポート            放送            やさしい日本語            ピアサポート            イ 異文化理解ボランティア            ホームステイ            事業サポート            託児            ウ 国際協力ボランティア            世界寺子屋運動</p> <p>(2)災害時外国人支援研修            ア 災害時外国人支援ボランティア研修            大規模災害の発生時に、センターとともに外国人被災者の対応を行うボランティアや関係機関・団体職員を対象に、災害時外国人支援について考え、ネットワークづくりに役立つ研修を行う。            センターの「外国人防災救援計画」に基づいたシミュレーション、支援のあり方について考えるワークショップ等を実施する。            イ 災害語学ボランティア研修            災害語学ボランティアの災害時における役割や基本的な支援活動を学ぶ研修会を年4回程度実施する。</p> <p>(3)ボランティア研修            センター登録ボランティアを対象に、ボランティアの心構え、活動に必要な多文化共生、異文化理解に関する研修及び交流会を年2、3回実施する。その他、防災、教育、地域づくりなど、センターが実施する各分野のセミナーや講演会等への参加も促す。</p>		
③	南京ジュニアスポーツ交流事業	南京市ジュニアスポーツ代表団の受入。		ス ポ ー ツ 市 民 局

区分	事業名	事業内容	所管
③	姉妹都市交流の推進	(1) 姉妹都市交流事務 姉妹友好都市との交流事業を円滑に進めるため、名古屋姉妹友好都市協会の運営、名古屋市在ロサンゼルス連絡員、名古屋市在メキシコ連絡員・名古屋市在トリノ連絡員への業務委託、姉妹友好都市親善使節団の受入れなど姉妹都市交流に係る庶務事務一般を行う。  (2) 姉妹都市への公式代表団等の派遣 本市の姉妹都市へ公式代表団を派遣し、市役所表敬、現地行事などに参加し、友好親善を深め、姉妹都市交流について継続的に情報や意見を交換する。  (3) ロサンゼルス交歓高校生の派遣 ロサンゼルスへ4名の交歓高校生及び引率者1名を派遣。ホームステイなどを通じて、両市の高校生の姉妹都市についての相互理解と友好親善を促進する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	観光文化交流局
	シドニー市姉妹都市提携40周年記念事業	シドニー市と姉妹都市提携40周年記念として、公式代表団を派遣する。また、周年記念グッズの作成など、周年記念事業を通じ、両市の友好親善と相互理解を促進する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	トリノ市姉妹都市提携15周年記念事業	トリノ市と姉妹都市提携15周年記念として、公式代表団を派遣する。また、周年記念グッズの作成など、周年記念事業を通じ、両市の友好親善と相互理解を促進する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	戦略的姉妹友好都市交流発信事業	シドニー市、トリノ市において名古屋市の観光・産業・文化などを発信するイベントを実施する。名古屋市内でシドニー市との交流事業を開催、また姉妹友好都市モニュメントの銘板を設置する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため、モニュメントの銘板設置のみ実施。	
	タシケント市との交流事業	タシケント市とのパートナー都市協定締結1周年記念として、ラッピンググバス等、市の資産を活用した観光相互PRを行う。また、締結記念フォーラムを名古屋市内で開催し、両市の相互交流を促進する。更に本事業を円滑に進めるため、連絡窓口業務委託を行う。	
	パートナー都市連携の促進	外国諸都市と分野を特定し実益ある交流を行うための調査等を行う。	
	タロンガ動物園職員交流及び動物交流	オーストラリアのニューサウスウェールズ州立タロンガ動物園との間で、職員の受入を隔年で行い、技術の交流を図る。[受入1名] 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
姉妹友好都市児童生徒書画展の開催	姉妹友好都市と市立小中学校の児童生徒の絵画及び書写作品を交換して、展覧会を開催。	教育委員会	
南京市資料交換	南京市金陵図書館と鶴舞中央図書館間における資料交換。		
④	語学講師の雇用(市大)	外国人を語学講師として採用することにより、市立大学における教育及び研究の推進を図るとともに、学術の国際交流の推進に資する。(高等教育院において語学講師を雇用)	総務局
	外国人研究者の招へい(市大)	外国人研究者を招へいして共同研究を実施することにより、市立大学における教育研究機能の活性化及び学部・大学院学生への教育効果の向上を図るとともに、学術的な国際交流に資する。 短期2か月以内、長期12か月以内。	

区分	事業名	事業内容	所管
④	教員の海外派遣 (市大)	海外における国際会議・学会出席、学術研究その他これらに類する目的で市立大学教授又は他の教員を派遣する。	総務局
	海外の大学との大学間交流の推進(市大)	新たに海外の大学間交流協定締結に関する準備及び協定締結大学との交流拡充や拠点校の設置をする学術研究等を大学内で公募し、研究費を配分する。	
	ジャパンオープン・ジュニアテニス大会	日本テニス協会が主催するテニス大会に補助金を交付する。ただし、令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため、大会の開催が中止。	スポーツ市民局
	商店街魅力向上事業助成	左記の事業の枠内で、外国商店街との提携により国内で実施する国際交流事業に対して補助を行う。(当該事業単独での予算はない)	経済局
	外資系企業誘致の推進	地域産業の一層の活性化を図るため、I-BAC(愛知・名古屋国際ビジネス・アクセス・センター)、JETRO((独)日本貿易振興機構)、GNIC(グレーター・ナゴヤ・イニシアティブ協議会)などの関係機関と連携し、外資系企業誘致活動を推進する。	
	中小企業海外販路開拓・拡大サポート事業	中小企業の海外事業展開を支援するため、海外商談の機会を提供するとともに商談スキル向上、ネットワークキング等を目的としたセミナーを開催する。	
	スタートアップ企業海外連携促進事業	愛知県等とコンソーシアムを立ち上げ、地方創生推進交付金を活用して、当地域スタートアップ企業等の海外展開支援のほか、当地域ものづくり企業等と海外スタートアップ企業とのビジネスマッチング支援を実施する。	
	名古屋国際音楽祭の共催	国際的な文化の相互理解を深めることを目的に、音楽のトップアーティストを世界各国から招へいし、一定期間に集中して音楽の祭典を繰り広げる。	観光文化交流局
	コンベンション等の開催促進	MICEを誘致するためのPR、情報収集、調査を実施するとともに、開催助成、コンベンションボランティアの派遣等を実施する。	
	MICE誘致の推進	MICE誘致の都市間競争に対応するため、愛知県等とともに組織している「愛知・名古屋MICE推進協議会」による誘致活動を実施する。 ※MICEとは、企業等の会議(Meeting)、企業等の行う報奨・研修旅行(インセンティブ旅行)(Incentive Travel)、国際機関・団体、学会等が行う国際会議(Convention)、展示会・見本市、イベント(Exhibition/Event)の頭文字のことであり、多くの集客交流が見込まれるビジネスイベントなどの総称。	
杉原千畝人道の道PR事業	名古屋にゆかりのある杉原千畝氏の業績をたたえた「杉原千畝人道の道」を海外にPRし、外国人観光客を誘致するため、岐阜県高山市、八百津町、白川村、福井県敦賀市、石川県金沢市で構成される「杉原千畝ルート推進協議会」に参加し、PR事業を実施する。	環境局	
「国連生物多様性の10年」最終年事業	COP10で提唱された「国連生物多様性の10年」(2011~2020年)の最終年を迎えるにあたり、中国昆明市で開催予定のCOP15において、COP10の開催都市である本市の取り組み成果と市域の優良事例を発信する。なお、COP15は新型コロナウイルス感染症の影響により、令和3年度に延期となった。		
藤前干潟の保全活用推進事業	藤前干潟に飛来する渡り鳥の経路地を有するオーストラリアビクトリア州ジロング市との湿地提携・交流事業をはじめとした環境教育・啓発事業。		

区分	事業名	事業内容	所管
④	種の保存のための交流	世界の動物園等と連携し、絶滅危惧種等の保全を行うため動物の受入や交換など、動物園交流を行う。	土木局 緑政
	ランス美術館との交流事業	名古屋市美術館とフランスのランス美術館は、両美術館の発展のため、所蔵品の相互貸し出し、人材の交流、学術研究成果の共有などを積極的に行っていく。	委員会 教育
⑤	「なごやマイタウン」の発行	名古屋のまちの魅力や、市の施策を紹介する冊子を発行する。 英語版 言語：日本語（英語併記） 発行部数：9,000部	市長室
	東京オリンピック・パラリンピックホストタウン推進事業（スポーツ市民局）	本市は2020年の東京オリンピック・パラリンピック競技大会の「ホストタウン」として、平成29年7月にカナダ、フランス、ウズベキスタンを相手国として登録が認められたことから各国との交流事業を実施し、スポーツを活かした魅力の創出・発信を行う。	スポーツ市民局
	ユネスコ・デザイン都市なごやの推進	平成20年10月にユネスコからデザイン分野の創造都市に認定されたことを受け、名古屋の魅力を一層向上させるとともに、国内外に向けて広く「ユネスコ・デザイン都市なごや」を発信するため、ユネスコ創造都市ネットワークを活用した他都市との交流事業や、若手の人材育成などを実施する。	観光文化交流局
	東京オリンピック・パラリンピックホストタウン推進事業	本市は東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会の「ホストタウン」として、平成29年7月にカナダ、フランス、ウズベキスタンを相手国として登録が認められたことから各国との交流事業を実施し、スポーツを活かした魅力の創出・発信を行う。	
	歴史的町並み保存事業	有松、白壁・主税・榑木、四間道、中小田井の町並み保存地区指定の4地区で修理・修景工事に対する補助金の交付及び技術的助言を行う。	
	インバウンド誘致の強化	本市を訪問する外国人観光客の増加を図るため国内外の事業者等と連携し、観光客誘致や本市の知名度向上等に係る事業を広く展開する。	
	広域観光の推進	増加する訪日外国人観光客を着実に当地域に呼び込むため、近隣自治体や関係機関等と連携し中部圏の幅広い魅力を提供する広域観光に取り組む。	
	外国人観光客の誘致宣伝活動	外国人観光客用のガイドマップ等を作成するとともに、海外からの旅行社・マスコミ等を受け入れるなど、誘客のための宣伝活動を実施する。	
	無料公衆無線LAN環境の運営	外国人を含む観光客の利便性向上のために民設民営で無料公衆無線LAN環境を整備・運営する。	
	モノづくり文化交流拠点構想の推進（金城ふ頭開発の推進）	テーマパークを核とする民間開発を踏まえ、金城ふ頭における交流拠点形成を行い、モノづくり文化交流拠点構想の推進を図る。	
⑥	国連食糧農業機関（FAO）インターンシップ派遣（市大）	生物多様性保全の一翼を担う国連専門機関における本学学生のインターンシップを提供することにより、環境分野や国際分野における有為な人材の育成を図る。	総務局

区分	事業名	事業内容	所管
⑥	職員通訳者登録制度	外国人や外国語文書に対し、国際都市としてふさわしい対応ができるよう国際感覚のある人材の育成・活用を図り、全庁的に職員の対応能力を向上させるもの。 登録者数79人（令和2年3月31日時点） 英語61人、中国語7人、その他23人 ※複数言語登録あり	観光文化交流局
	NIC研修事業	(1) 日本語学習支援活動者向け研修 ア 日本語ボランティアシンポジウム 東海日本語ネットワーク(TNN)との共催により、外国人への日本語学習支援活動を充実させるため、地域で活動する日本語教室の情報交換と連携を図るシンポジウムを実施する。 イ 日本語ボランティア研修 日本語学習支援者や多文化共生の担い手の育成を目的に、日本語教授法や教室運営の方法、在住外国人の現状や課題等、幅広いテーマで研修を実施する。 (2) 地域の国際化セミナー 外国人を含む市民一人ひとりが担い手となる多様性を活かした地域づくりについて、市民の理解を促進するセミナーを実施する。	
	国際学会研究発表海外派遣	厚生院に勤務する医師その他の医療技術職員を、国際学会での研究論文の発表のために海外に派遣する。 10日間程度、1人。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	健康福祉局
	向陽高等学校への外国人理数英語講師の配置	向陽高等学校国際科学科に、在名外国人を理数英語講師として委嘱し、理数分野における英語の指導を行う。	教育委員会
	外国人英語指導助手の派遣	①内容 英語指導助手を市立中学校・高等学校へ派遣し英語の指導にあたる。 ②派遣人員 90人 ③派遣校 ア 中学校 全校 イ 高等学校 9校	
	帰国児童生徒教育推進校の充実	帰国児童生徒の学校生活への適応を図り、海外で身に付けた能力・特性の保持・伸長を図り、さらに、一般の児童生徒と帰国児童生徒との相互啓発を通して国際理解を深める。 平成4年9月より、帰国児童受入学級を新明小学校（現笹島小学校）に設置。平成19年4月より、帰国生徒受入学級を笹島中学校に設置。	
	私立高等学校国際化推進補助	帰国子女、外国人留学生等を受け入れている私立高等学校に対し、国際化の進展に対応した教育の推進を図るために実施する教員研修事業に要する経費に対して補助を行う。	
	商業系・国際系の学科・コースを設置する高等学校への非常勤外国人講師の配置	市立2商業高等学校及び西陵高等学校、中央高等学校夜間定時制商業科、北高等学校において、在名外国人を英語講師として委嘱し、英語の指導を行う。	
	名東高等学校への外国人英語講師の配置	名東高等学校国際英語科に、ロサンゼルス市から推薦された英語講師を2人招へいする。	



区分	事業名	事業内容	所管
⑥	帰国児童生徒の受入	帰国児童生徒の学校教育への適応を促進するため、小学校4校（田代、東山、笹島、浦里）及び中学校3校（城山、笹島、千鳥丘）の研究協力校を設けるとともに、「出国・帰国児童生徒のための教育ガイド（西暦の奇数年度に改訂）」又は「早期適応指導のための帰国児童生徒教育の手引き（西暦の偶数年度に改訂）」を作成する。また、名東高等学校国際英語科では、帰国生徒を積極的に受入れる。	教育委員会
	小学校への外国語指導アシスタントの配置	小学校全校へ外国語指導アシスタント（英語に堪能な人材）を派遣し、外国の文化に触れ、英語に慣れ親しむ活動を展開する。 配置人員…外国語活動アシスタント206人	
	市立高校生の海外派遣	グローバルな視野を持つ人材を育成するとともに、外国語によるコミュニケーション能力の向上を図るため、市立高校生を長期休業中に海外へ派遣する。 オーストラリア派遣(12日間)：高校生30名・引率者2名 マレーシア派遣(12日間)：高校生15名・引率者2名 ドイツ派遣(11日間)：高校生20名・引率者2名 フランス派遣(10日間)：高校生15名・引率者2名 イタリア派遣(10日間)：高校生20名・引率者2名 中国派遣：高校生30名・引率者2名 ウズベキスタン派遣：高校生30名・引率者2名 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	高等学校への留学生受入	名東高等学校、名古屋商業高等学校、向陽高等学校及びその他の全日制高校において留学生を受入れる。 受入人数は新型コロナウイルス感染症対策のため大幅減少。	
	市民向け講座の開催	国際理解に関する講座・講演会・交流事業の開催。 生涯学習センター等で講座を実施。 新型コロナウイルス感染症対策のため前期講座を中止。	
	若手教員海外派遣研修	若手教員を広く海外に派遣し、今日のかつ喫緊の教育課題解決の参考となる海外先進事例の調査・研究を行い、教育活動に生かす。また、調査・研究を通して、国際的な広い視野と柔軟な発想、行動力で教育課題を克服する教員を育成する。 派遣人数：2人 派遣先：応募者の設定する教育課題と調査テーマから必要と認められる国 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	市立病院研修旅費による海外派遣	市立病院に勤務する医師、歯科医師、その他医療技術職員を、新たな医療知識及び技術を習得し日常の診療業務の充実を図るために海外国際学会に派遣する。 派遣期間：原則2週間以内 派遣先：諸外国 派遣人数：原則として6人 （東部医療センター3人、西部医療センター3人） 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
研修医の海外研修派遣	市立病院に勤務する臨床研修医及びシニアレジデントを、次代の市立病院に貢献する医師として広範な視野及び高い能力を養うため、国際学会または先進医療機関に派遣する。 派遣期間：原則2週間以内 派遣先：諸外国 派遣人数：4人（東部医療センター2人、西部医療センター2人） 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。		
⑦	国際連合地域開発センターへの支援	国際連合地域開発センターにおける国内向け情報提供並びに地域開発に関する情報発信機能の強化及び国内関係機関との連携協力促進のための活動に対しての支援を行う。	総務局

区分	事業名	事業内容	所管
⑦	外国公館支援協議会の共同運営	愛知県、名古屋商工会議所、名古屋港管理組合とともに設置している「外国公館支援協議会」を通じ、在名外国公館への支援を図る。	観光文化交流局
	愛知・名古屋国際ネットワークの共同開催	愛知県、名古屋商工会議所、名古屋港管理組合、中部経済連合会とともに、駐日の外交官等を名古屋に招待して交流事業を行い、本市をPRする。	
	国際環境協力	環境面からの国際協力を推進するため、「イクレイ日本」を通じて、国内外の都市との情報交換を行う。	環境局
	健康都市宣言（健康都市連合）	平成19年11月24日に本市は、指定都市で初となるWHOの理念に沿った「なごや健康都市宣言」を行った。この宣言を行うにあたりWHOの協力により設置された健康都市連合に加盟し、東アジア地域の9か国、約190都市とのネットワークを築いている。	健康福祉局
	IWA年会費	IWA（国際水協会）へ上下水道局としての入会を更新し、技術交流を図る。	水道局 上下

(2) 多文化共生の推進

区分	事業名	事業内容	所管
①	外国語によるパンフレット等の作成	災害時の指定緊急避難場所等への避難行動に係るリーフレットを公式ウェブサイトに掲載。 (言語：英語、ハングル、中国語、ポルトガル語、フィリピン語)	防災危機 管理局
	外国人のかたへ住民税の納税について	住民税の納税について理解を深めてもらうために作成する。 日本語・英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語・ハングル・ベトナム語・ネパール語の8言語で各500部作成。	財政局
	多文化共生施策の推進（情報収集提供）	(1) 外国語版ホームページの運営 生活基本情報、市からのお知らせ、緊急情報、海外への情報発信などを、多言語で掲載する。 (言語：英語、中国語、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ネパール語、ベトナム語)	観光文化交流局
		(2) 行政情報の多言語化 行政情報を外国人市民に伝えるため、多言語に翻訳する。	
		(3) ガイダンスの実施 市職員等が外国人集住地区や日本語学校等へ赴き、ごみ・防災・税金・健康保険等、市政に関するガイダンスを行う。	
(4) 「やさしい日本語」を使った情報提供 市公式ウェブサイト内に日本語が不自由な外国人市民にもわかりやすい「やさしい日本語のページ」を作成するとともに、「やさしい日本語」の使用を広げるため、研修を実施する。			
(5) 区役所・支所におけるテレビ電話通訳 各区役所・支所の窓口にタブレット端末を設置し、テレビ電話を通して名古屋国際センターが通訳を実施する。			

区分	事業名	事業内容	所管
①	地域日本語教育体制づくり推進事業	日本語教育が必要な外国人市民が日常生活に必要な日本語を習得し、地域のコミュニティで円滑に生活できるよう、長期的に地域の実態に合った日本語教育の体制づくりを行う。	観光文化交流局
	外国人日本語学習支援事業	日常生活に必要な日本語の習得を必要とする外国人市民を対象に、日本語教室事業を実施し、日本語を学ぶ機会を提供する。	
	外国語によるパンフレットの配布	名古屋城の英語、中国語（簡体、繁体）、韓国語リーフレットの配布。揚輝荘、文化のみち二葉館（旧川上貞奴邸）、文化のみち榎木館、旧豊田佐助邸・旧春田鉄次郎邸、文化のみちの英語リーフレットの配布。	
	NIC情報収集提供事業	<p>(1) 情報サービスコーナーの運営 日本人に対しては海外の生活、国際交流・協力に関する情報を、外国人に対しては住まい、病院、語学学習、出入国関係、交通・観光など生活に欠かせない情報を多言語及び「やさしい日本語」で提供する。また、身近な行政窓口である区役所・支所とセンターをつなぐタブレット端末によるテレビ電話やトリオホン（三者通訳）による通訳を実施する。さらに「多文化共生のまちづくり相談窓口」では、外国人との地域での共生に関する市民からの相談に対し、必要な情報提供を行うとともに、区役所等からの外国人に関する相談に対して必要な支援を行う。 （言語：日本語、英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハングル、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語）</p> <p>(2) ライブラリーの運営 ア 資料室の運営 イ 親子絵本コーナーの運営 ウ 交流スペースの運営 エ ライブラリー特別企画 オ 本のリサイクルバザー</p> <p>(3) 社会見学の受入れ センターの事業を紹介するとともにグローバルな視野で国際理解を深めてもらうため、子どもから大人まで幅広く見学を受け入れる。</p> <p>(4) 留学ガイダンス 留学を検討中、あるいは留学に関心を持つ市民のために、留学先の教育制度や奨学金、語学検定試験、現地情報等を提供するガイダンスを公的専門機関との共催により、実施する。</p> <p>(5) 行政文書翻訳 名古屋市からの依頼により、外国人市民向けの行政情報を外国人が理解しやすい形で提供する。</p>	
	NIC広報出版事業	<p>(1) 「ニック・ニュース」の発行 センターの活動紹介と国際交流・協力、多文化共生に関する情報提供のため、広報誌「ニック・ニュース」を隔月で各10,000部発行する。</p> <p>(2) 子ども版「ニック・ニュース」の発行 地球市民意識を子どものころから養うため、日々の暮らしと世界とのつながりを考える事例や国際協力・多文化共生のヒントなどを取り上げる子ども版「ニック・ニュース」を年2回、各70,000部発行する。</p> <p>(3) 「ナゴヤ・カレンダー」英語版・中国語版の発行 来名・在住外国人を対象に、センターの事業のほか生活・行政情報や観光情報等を紹介する月刊情報誌「ナゴヤ・カレンダー」を英語・中国語で毎月発行する。 言語：英語（冊子版6,000部およびデジタル版） 中国語（デジタル版）</p>	

区分	事業名	事業内容	所管
①	NIC広報出版事業	(4)「名古屋生活ガイド」の発行 生活にかかる基本情報や各種手続きの窓口・相談先等を掲載した冊子「名古屋生活ガイド」を、外国人転入者向けウェルカムキットに同封・配布する。 なお、詳細情報をNICホームページに掲載する。	観光文化交流局
		(5)ホームページ等による情報発信 センターの事業紹介、生活関連情報、イベント情報、市政情報等を日本語はじめ多言語でホームページに掲載するほか、フェイスブックやツイッター等のソーシャルメディアを活用し、幅広い利用者への情報発信を行う。 災害時には、災害情報をホームページに掲載するとともに、フェイスブックやツイッターでも発信し、情報の即時性が求められる場面において効果的に活用する。 併せて、災害や医療など緊急性を要する情報には、ルビつきや「やさしい日本語」で掲載する。 (言語：日本語、英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ベトナム語、ネパール語)	
		(6)メールマガジンの発行 外国人に対しては、災害情報等緊急性・即時性の高い情報やイベント情報等を、日本人に対しては、国際交流イベントや国際理解・国際協力に関する情報等を掲載したメールマガジンを毎月発行し、きめ細かい情報提供を行うとともに、センターのPRに努める。 (言語：日本語、英語、中国語)	
外国語によるパンフレット等の作成	(1)外国語版「保健ガイド」 (言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語)	健康福祉局	
	(2)エイズ予防リーフレット (言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、フィリピノ語) 新型コロナウイルス感染症の影響により、検査体制が流動的であったため、作成はせず、配布のみ。		
	(3)外国語版「国民健康保険のてびき」 国民健康保険加入者向けパンフレット (言語：英語、中国語、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピノ語、ベトナム語、ネパール語)		
	(4)外国語版介護保険制度パンフレット (言語：英語、中国語、ハングル、ポルトガル語)		
外国語によるフロア案内	区役所保険年金課窓口でのフロア案内について、外国語での対応ができるフロアサービス員を配置 (言語：ベトナム語、ネパール語)		
外国語通訳者の配置	港区の市立九番保育園に外国語通訳の嘱託職員を配置するもの。	子ども青少年局	
外国語によるパンフレット等の作成	母子健康手帳 (言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語)		
外国人向け市営住宅入居者募集総合案内リーフレットの配布	外国人向けに市営住宅入居者募集のあらましを案内するリーフレットを配布する。 ①配布場所 区役所・栄地下街「住まいの窓口」・住宅供給公社等 ②言語 英語・中国語・ハングル・ポルトガル語・スペイン語 作成部数：原稿を各所に配付し、各所でコピーしている。	住宅都市局	

区分	事業名	事業内容	所管
①	外国語によるパンフレット等の作成	小学校入学年齢になる前年の8月に区役所・支所から保護者に対して「入学のご案内」を送付する際に外国語版も送付しているほか、在籍している児童生徒に対し就学援助及び特別支援教育就学奨励費についてのお知らせの外国語版も作成し配布している。 (言語：中国語、ポルトガル語、英語、フィリピン語、ハングル、スペイン語、ベトナム語、ネパール語。 ※ベトナム語及びネパール語は「入学のご案内」のみ)	教育委員会
	「みなみ文化日本語教室」	中国残留孤児及びその関係家族の中国帰国者や、日本語を母語としない人等に対して、南生涯学習センターとみなみ文化日本語の会と共催で、日本語教室を開催する。 ※新型コロナウイルス感染症対策のためR2.3月～5月まで中止 (生涯学習センター休館)	
	外国語によるパンフレット等の作成	外国人に火災や自然災害などに対する日頃の備えや対応策等についての情報提供を行うもの。 (言語：中国語、フィリピン語、ポルトガル語、ハングル、ベトナム語、英語、スペイン語)	消防局
	局ウェブサイト自動翻訳サービス	局公式ウェブサイトに掲載されているほとんどのコンテンツを、外国語に自動で翻訳し掲載。 (言語：英語、中国語(簡体字・繁体字)、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語)	上下水道局
	英語版パンフレットの製作	英語版パンフレットを製作し、当局の事業を総合的に紹介する。 (令和2年3月作成分を継続配布。令和2年度は改訂予定なし。)	
	市バス地下鉄ガイド	6言語による市バス地下鉄利用案内を掲載したガイドを作成し、地下鉄駅、市内観光施設等で配布する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字)、ポルトガル語)	交通局
	英語版「なごや得ナビ」	英語版「なごや得ナビ」を冊子で発行するとともに、当局ウェブサイトにて公開する。 日本語版冊子発行のタイミングと合わせ、7月、11月、3月に情報を更新する。	
	インターネット上でのホームページの開設	インターネット上にホームページを開設し、10言語による市バス・地下鉄の利用案内情報を提供する。 (言語：日本語、英語、中国語(簡体字、繁体字)、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、タイ語、ベトナム語) (アドレス <a href="https://www.kotsu.city.nagoya.jp/">https://www.kotsu.city.nagoya.jp/</a> )	
	「なごや乗換ナビ」における検索機能の充実	観光地を紹介するウェブサイト等と連携し、観光者向け施設や店舗の情報から目的地を設定し検索できる機能(日本語及び英語に対応)の充実	
	運行情報多言語化	管理・運営するウェブサイト及び公式Twitterを通じ、多言語による外国人への運行情報提供を行う。	
	市立病院・病院局ウェブサイト多言語化対応	外国人が市立病院を受診するための情報元として、市立病院・病院局のウェブサイトが多言語化対応するもの。 病院を受診する際に必要となる基本的な情報を提供する。 (対応言語：英語、中国語)	病院局

区分	事業名	事業内容	所管
①	タブレット端末を活用した多言語対応	区役所窓口での外国人対応を円滑に行うため、タブレット端末を活用し、国際センターのテレビ電話通訳が利用できない日時や対応していない言語について、民間サービスを利用しテレビ電話通訳を実施する。	千種区
	外国人の子育て支援事業	(1)外国語版子育て応援ガイド 外国人も安心して子育てができるよう、子育て支援情報を提供するため、4言語（やさしい日本語併記）によるガイドを作成 （言語：英語、中国語、ベトナム語、ネパール語） (2)タブレット端末を活用した家庭訪問等 外国人子育て家庭への訪問等の際、民間サービスを利用したテレビ電話通訳機能が付いたタブレット端末を使用	
	AI通訳機を活用した多言語対応	保健センターにおいて、外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、AI通訳機を活用する。	中村区
	外国語によるパンフレット等の作成	令和元年度に2回実施した防災講習会（地震・風水害）を踏まえた防災啓発チラシを作成。 （言語：英語、中国語、ハンガール語、フィリピン語、ポルトガル語、ネパール語、ベトナム語） 発行部数：各言語100部 計700部	
	中国語及びフィリピン語通訳の配置（中区役所）	中国語 毎週水曜（9時30分～17時）1名 保険年金課に配置 フィリピン語 毎週火曜（13時～17時）1名 民生子ども課に配置	中区
	遠隔多言語通訳システムの提供（中区役所）	外国人来庁者に対する遠隔多言語通訳サービスの提供（英語、中国語、フィリピン語等13か国語）	
	ポルトガル語通訳の派遣（港区役所）	窓口で手続きをする際にポルトガル語通訳を必要とする来庁者に備えて、日曜開庁日、毎週月曜日の午前9時から正午まで「ポルトガル語通訳職員」を配置する。	港区
	AI通訳機を活用した多言語対応（港区役所・南陽支所・港保健センター）	外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、AI通訳機を活用する。	
	外国語によるパンフレットの作成（港区役所）	外国人協力者や日本人関係者とのつながりをつくりながら、外国人の子育てを支援する体制づくりを行うとともに、外国人住民向けに子育て情報を提供する多言語パンフレットを作成する。	
	外国語によるパンフレットの作成（港保健センター）	防災についての子育て家族向けのパンフレット作成し、妊婦・乳幼児の親に対しての防災教育を充実させる。 （言語：英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語、ウルドゥ語）	
②	留学生ワンストップ窓口	市民課と保健年金課が連携し大学の担当者と協力して、留学生に必要な手続きをワンストップで実施する。	天白区
	音声翻訳機を活用した多言語対応（天白区役所）	外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、音声翻訳機を活用する。	
②	あいち医療通訳システム推進協議会への参加	医療関係機関を対象に通訳派遣・電話通訳・文書翻訳を行う「あいち医療通訳システム推進協議会」に参加する。	観光文化交流局

区分	事業名	事業内容	所管
②	NIC相談事業	<p>(1) 海外児童生徒教育相談            家族の海外勤務による出国・帰国時の編入学等に関する相談や外国人児童・生徒の教育に係る相談への対応を、関係機関・団体との緊密な連携のもと、専門の相談員が行う。また、名古屋市と連携し、市内の不就学児童の実態等について、市主催の会議等で関係局区・機関と情報共有し、併せて必要な施策を協議する。</p> <p>(2) 外国人行政相談            市政、行政に関する問題について、相談員や専門家(行政書士)が相談や情報提供に応じる。また、区役所や保健所等において日本語に不案内な外国人に対して、トリオホン(3者通話システム)、テレビ電話により通訳サービスを行う。            (言語：日本語、英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハンダール、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語)</p> <p>(3) 外国人無料法律相談            結婚・離婚、在留資格や労働問題等、日本で生活する上で生じる法律上の問題について、専門家(弁護士)が無料で相談に応じる。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語)</p> <p>(4) 外国人のための税理士による無料税務相談            名古屋税理士会との共催により、確定申告書の書き方のほか税金に関する全般の相談に専門家(税理士)が対応する。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語等)</p> <p>(5) 外国人こころの相談            外国人が日本の生活で抱く不安や悩みなどを解消するため、母国で資格、経験のある相談員が通訳を介さずに相談に応じる。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語)</p> <p>(6) ピアサポートサロン            外国人が孤独や孤立感を感じながら精神的に不安定になることを未然に防ぐため、仲間づくり、居場所、悩みを共有する場としてのサロンを年3回実施する。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語等)</p> <p>(7) 外国人健康相談            ア 外国人健康相談会            外国人住民が健康で安心して暮らせるように、(特活)外国人医療センターとの共催により、医師、歯科医師、看護師などの医療の専門家が通訳を介し、問診や歯科検診等の検査を行い、健康について相談に応じる相談会を年2回実施する。特に高齢化が進むにつれて発症が増えると予測される生活習慣病の予防啓発にも取り組んでいく。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語等)            イ 外国人の「心」と「からだ」健康相談会            「外国人健康相談会」の開催に合わせて年1回、名古屋市健康福祉局をはじめとする関係専門機関との連携により、心の相談や高齢者介護の相談等を多言語で総合的に対応するワンストップ型の相談会を実施する。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語、ベトナム語)</p> <p>(9) 難民相談            (公財)アジア福祉教育財団難民事業本部との共催で、インドシナ難民定住者、条約難民及び難民認定申請者等のための生活相談、保護措置等に関する相談に応じる。            (言語：英語等)</p> <p>(10) 外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス            中学卒業後の進路に関わる情報提供と相談に対応するガイダンスを、教育委員会、学校等の関係団体の協力のもとに実施する。            (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語)</p>	観光文化交流局

区分	事業名	事業内容	所管
②	NIC相談事業	(11)外国人生活相談出張サービス 外国人住民が日常の生活において困った時に、居住する地域など、より身近な場所で様々な公共サービスにアクセスできる環境づくりに向け、地域で行われる保健、福祉、教育などの相談活動等に職員や相談員、通訳ボランティアを派遣する。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語等)	観光文化交流局
		(12)相談事業における関係機関との連携 母子保健、教育、社会保険等の専門機関・団体とのネットワークを構築し、相談事例の情報・意見交換を通じて、連携を強化し、外国人を対象とした相談サービスの充実を図る	
		(13)大規模災害発生時における外国人市民の相談支援事業 大規模災害の発生時に、情報サービスコーナーに「外国人震災(災害)救援センター」を設置し、外国人市民への情報提供や生活復興などの相談を通常業務に優先して行う。	
	外国人結核患者等に対する通訳ボランティア派遣	外国人通訳ボランティアの派遣	健康福祉局
	外国人に対する結核健診	外国人に対して結核健診を実施 令和2年度は新型コロナ感染症対策のため事業を中止	
	女性及び児童への相談援助活動における通訳等派遣	女性及び児童への相談援助活動を行う区役所及び児童相談所等の職員に対し通訳者を派遣するもの。	青少年局 子ども
	民間賃貸住宅などの情報提供	外国人市民が円滑に住居を見つけ、入居できるように、栄地下街「住まいの窓口」において外国人市民の入居を受け入れている民間賃貸住宅などの情報提供を行う。	住宅都市局
	住宅確保要配慮者に対する居住支援の促進	外国人等の住宅確保要配慮者の民間賃貸住宅への入居円滑化を図るため、入居相談や生活支援などの居住支援サービスが適切に提供される仕組みづくりを進める。	
	母語学習協力員の配置	日本語指導が必要な児童生徒に対し、本人の母語により、日本語指導や適応指導の補助を行う母語学習協力員を配置。 26年度：20名配置 27年度：26名配置 28年度：28名配置 29年度：30名配置 30年度：38名配置 元年度：40名配置 2年度：42名配置	教育委員会
	日本語指導が必要な児童生徒の受入れ	日本語指導が必要な児童生徒の学校生活への適応を図る。 ①日本語指導講師の派遣 ②日本語教育相談センターの運営 学校や保護者から、日本語指導が必要な児童生徒に関する相談を受けている。また、学校からの翻訳依頼と通訳派遣依頼に対応している。 (ア) 相談時間 毎週月～金曜日 午前9時～午後5時 (イ) 相談場所 名古屋市教育館3階 (ウ) 対応言語 ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語、ハンダ語 (予約なしの相談については午後1時～4時のみ) (エ) 令和元年度実績 翻訳 1,774件 通訳派遣 136件 ③初期日本語集中教室の運営 ④日本語通級指導教室の運営	



区分	事業名	事業内容	所管
②	あいち医療通訳システム等の利用	東部医療センター・西部医療センターにおいて、必要に応じてあいち医療通訳システム等の通訳派遣・電話通訳・文書翻訳を利用する。 (言語：英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ハングル等)	病院局
	外国人ママの子育て教室（中区役所）	各種子育て教室やなかつこ広場等への参加促進 0歳児・1歳児の育児教育やなかつこ広場に通訳者（英語・中国語・フィリピン語等）を配置し、外国人保護者が安心して参加でき、育児について学べる環境を整備	中区
	子育て家庭の支援と児童虐待の発生予防（中区役所）	ニーズに応じて通訳者（英語、中国語、フィリピン語等）が同行	
	AI通訳機を活用した多言語対応（港区役所・南陽支所・港保健センター）	外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、AI通訳機を活用する。 ※2(1)の再掲	港区
	安心ガイダンス	留学生ワンストップ窓口の待ち時間を活用し、日本の交通ルールを始めとした安心して生活するための情報提供を行う。	太白区
③	「外国人労働者の適正雇用と日本社会への適応を促進するための憲章」普及セミナー	平成20年1月に岐阜県、愛知県、三重県、名古屋市が共同で策定した「外国人労働者の適正雇用と日本社会への適応を促進するための憲章」を普及させるための企業向けセミナーを開催する。なお、静岡県も同様の趣旨の憲章を策定したため、平成24年度より静岡県も加わり現在は4県1市でのセミナーを実施。	経済局
	NIC外国人市民の暮らしやすいまちづくり事業	(1)多文化共生まちづくり事業 外国人が多く暮らす地域の「顔の見える」関係づくりのため、外国人住民と日本人住民の交流会、生活情報の提供や相談、まちづくりを考えるワークショップなどを、地域の関係機関・団体や区役所等と連携して年3回程度実施する。  (2)外国人防災啓発事業 「なごや災害ボランティア連絡会」（各区の災害ボランティアコーディネータ団体、社会福祉協議会、災害NPO、名古屋市で構成）との連携や災害語学ボランティアの協力を得て、年数回の「防災サロン」の他、「なごや市民総ぐるみ防災訓練」への参加を促す。また、地域の日本語教室等と連携し、「防災出前講座」を実施する。  (3)NIC防災サポーター制度の運営 （公財）名古屋国際センターの自主事業において養成する「NIC防災サポーター」を国際センターの「外国人防災啓発事業」や地域の防災イベントに派遣することで、母語等による防災啓発を行うとともに、在住外国人の地域参画を促す。  (4)災害時外国人支援に備えた地域・広域における連携 ア 東海北陸圏内の大規模災害発生時における地域国際化協会相互の協力体制の整備に向け、東海北陸地域の地域国際化協会と定期的に情報共有・協議を行うとともに、災害時の活動に関する研修・訓練等の開催に協力する。  イ 大都市における災害時の外国人支援活動に不可欠な地域の団体・機関との連携に向け、防災啓発活動や研修・訓練の実施における災害ボランティア団体との協力を進める。	観光文化交流局

区分	事業名	事業内容	所管
③	NIC外国人市民の暮らしやすいまちづくり事業	<p>(5)「NIC日本語の会」等の運営 基本的な日本語の習得と生活情報の提供を目的とした講座（3か月単位、全10回程度、日曜日開催）をボランティアの運営協力のもと、教室形式で実施する。また、学習者同士や学習者とボランティアの交流、情報提供の機会として「サポートサロン」を実施する。また、外国人市民の急増を見込んで、日本語学習機会を拡充する。</p> <p>(6)NIC子ども日本語教室 日常生活に必要な日本語の学習機会を提供するため、ボランティアの運営協力のもと、小グループによる日本語教室を実施する。また、生活言語に加えて、教科学習に必要な学習言語の指導も行う。</p> <p>(7)高校生向け学習・キャリア支援教室の運営 高校生または高校進学を目指す義務教育年齢を超えた外国人の若者を対象に、日常生活に必要な生活言語に加え、教科学習に必要な学習言語を指導する。また、同世代の若者やボランティア等との交流を通して、社会性を育み、キャリア形成につなげる場とする。</p> <p>(8)市内日本語教室との協働 市内の日本語教室の現状と課題について情報共有する日本語教室連絡会議を年2回実施する。また、最新の日本語教室情報一覧を作成し、ウェブサイトに掲載する。</p> <p>(9)外国人児童・生徒サポーター研修 外国人の子どもの支援に関心のある人または携わっている人を対象に、支援する際の心構えや知識・スキルを講義やワークショップを通して学ぶ連続講座を実施する。</p> <p>(10)やさしい日本語普及啓発事業 在住外国人と日本人住民との間の言葉の壁を取り除き、災害時や行政窓口及び地域における円滑な情報伝達・コミュニケーションの促進を図るとともに、相手の立場に立って考える力を養い、多文化共生能力を高めるため、「やさしい日本語」の普及啓発を行う。 ア 「やさしい日本語」の研修 行政職員及び地域住民を対象に、「やさしい日本語」の考え方や日常使用できる具体的な知識・方法を学び、在住外国人とのコミュニケーション能力の向上を図る研修を実施する。 イ 市民レベルでの普及啓発活動の実施 防災啓発事業や地域のイベント等の参加者を対象に、「やさしい日本語」の考え方や有用性の普及啓発に努める。</p>	観光文化交流局
	中国帰国者等地域学習活動促進事業	中国帰国者等の方々や住民の皆さんが相互に理解を深めるために学習交流活動を行う。 南生涯学習センターで1事業実施（全5回） 新型コロナウイルス感染症対策のため第3回目（R2.10.19）「みなびイ祭り」を中止。	教育委員会
	外国人との共生と交流のまちづくり事業（千種区役所）	<p>(1)多言語パンフレットによる生活情報の提供 ゴミ出しなどの生活情報、防災情報及び観光情報を掲載した多言語パンフレットを区役所窓口や外国人が多く集まる場所で配布する。また、必要に応じて増刷を行う。</p> <p>(2)外国人との共生と交流事業 外国人との意見交換を目的とした交流会を開催し、日本と外国の制度の違いや生活する上での課題を共有するとともに、参加者同士のつながりづくりのきっかけを与える。</p> <p>(3)AI通訳機の導入 AI通訳機を導入することで、言語の違いによる不利益を解消し、誰もが平等な行政サービスが受けられる環境を整備する。</p>	千種区

区分	事業名	事業内容	所管
③	外国人との共生と交流のまちづくり事業 (中区役所)	<ul style="list-style-type: none"> <li>・お役立ち情報について、窓口等で配布を実施。</li> <li>・中区安心・安全・快適なまちづくりフェスタに多文化共生ブースを出展し、啓発活動を実施。</li> </ul> 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止し、代替事業の中で啓発動画を作成。	中区
	中区多文化共生推進事業	<ul style="list-style-type: none"> <li>・外国人総合受付の設置</li> <li>・不就学実態モデル調査</li> <li>・連携NPO・支援団体等調査</li> <li>・多文化共生推進講演会</li> <li>・多文化共生地域課題解決ワークショップ</li> </ul>	
	多文化共生交流事業の実施(港区役所)	外国人住民の未就園児とその保護者向けイベントを実施することにより、外国人住民と日本人住民が継続的に交流する場を作り出す。また、日本語教室等の地域での外国人住民の交流を行う団体に対して支援を行う。 令和2年度は新型コロナ感染症対策のため事業を中止。	港区
	多文化共生推進協議会の運営(港区役所)	日本人と文化生活習慣が異なった外国人が地域でともに暮らしていくために、多文化共生推進協議会(地域住民代表者、教育関係者、区内関係行政機関などで構成)の会議を開催し、構成団体それぞれが抱えている課題を話し合い、協力して解決策を検討・実施する。	
④	多文化共生推進月間	8月を「多文化共生推進月間」と定め、多文化共生に関する理解の促進や、日本人市民と外国人市民との交流の推進に向けて、普及啓発活動を集中的に行う。	観光文化交流局
	多文化共生推進事務	多文化共生推進体制の整備のため、外国人状況調査の実施や、啓発チラシ等の印刷を始め、庶務事務一般を行う。	
	第3次多文化共生推進プランの策定に向けた基礎調査	令和3年度に予定している第3次名古屋市多文化共生推進プランの策定に向けて基礎調査を実施し、調査結果の検証・分析を行う。	

(3) 国際貢献の推進

区分	事業名	事業内容	所管
①	NIC民間国際交流活動振興事業	(1) 国際交流協力・多文化共生協働事業 市民の国際理解や多文化共生活動の促進を目指し、その時々々の社会や地域のニーズをテーマとした事業を専門・関連機関と連携・協働して実施する。	観光文化交流局
		(2) ライブラリーにおける団体資料の配架 ライブラリー及び情報サービスコーナーに国際機関や政府機関、全国の民間国際交流・国際協力団体が発行するニュースレター、事業報告書等を配架し、市民に各団体の活動への理解を促す。	
		(3) 交流室の提供 民間国際交流団体がミーティングや行事等の準備に使用できる交流室を運営する。	
		(4) 事業の企画・実施支援 地域のNGO/NPOやボランティア団体が実施する事業の企画・運営・広報において、助言・協力を行う。	
②	留学生の受け入れ(市大)	国際化に対応するため、市立大学においても門戸を広く諸外国に開放し、各国からの優れた留学生を受入れる。外国人留学生の住居を確保し便宜を図る。	総務局

区分	事業名	事業内容	所管
②	企業における外国人材の活躍支援事業	外国人留学生による市内中小企業の見学会や、企業向けに外国人材の雇用に関するセミナーを開催する。 外国人留学生による市内中小企業の見学会については、令和2年度は新型コロナウイルス感染対策のため事業を中止。	経済局
	国際留学生会館の運営	愛知県と名古屋市が共同で設立した施設で、留学生の宿泊の便宜をはかり、地域住民との交流を促進する。 居室数：90室（単身室80室、夫婦室10室） 使用料：シングル20,000円、ツイン25,000円 その他：地域住民との交流事業を実施	観光文化交流局
	留学生交流促進	留学生を対象に名古屋の文化体験・発信事業を実施する。	
③	地方環境行政に関する研修	JICAの依頼により、主に開発途上国の政府・自治体等からの研修生を受け入れ、環境行政についての研修を行う。	環境局
	上水道無収水量管理対策コース	漏水を中心とする無収水量管理対策に関する能力強化を目的にJICAの事業として実施する。 11～12月、38日間、8名程度 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	上下水道局
	JICAを通じた研修員の受入れ・職員の海外派遣	開発途上国への技術協力を行っているJICAの要請等に応じて、諸外国からの研修員の受入れ並びに職員を派遣する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	JICAを通じた研修生の受け入れ	開発途上国からの交通関係の研修生を受け入れる。 JICA主催。 「環境的に持続可能な都市交通計画」コース 「都市公共交通コロキウム」コース 令和2年度は新型コロナウイルス感染症の影響により受入依頼なし。	交通局
④	スリランカ国「国家上下水道公社西部州南部地域事業運営能力向上プロジェクト」	スリランカ西部州南部地域における漏水対策の向上、研修実施能力の向上を通じて、スリランカによる管路マネジメント業務の強化を図ることを目的としたJICAの事業に協力していく。 プロジェクト期間：平成30年9月1日～令和3年8月31日（予定）	上下水道局
	草の根技術協力事業「メキシコ市における上下水道震災対策強化プロジェクト」	メキシコ市上下水道局における震災対策の体制強化に向け、職員の海外派遣やメキシコ市からの研修員の受入れを実施し、技術協力を行う。 プロジェクト期間：令和2年2月3日～令和4年9月30日（予定）	
	JICAを通じた研修員の受入れ・職員の海外派遣	開発途上国への技術協力を行っているJICAの要請等に応じて、諸外国からの研修員の受入れ並びに職員を派遣する。 ※3(3)の再掲 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	

### 3 国際交流

#### (1) 姉妹友好都市交流

都市提携とは、市民の機運の盛り上がりによって結ばれた二つの都市の市民が、積極的に文化や経済の交流をはかりながら、人種や国境を越えた友愛精神を育て、風俗習慣の相違から起こりがちな誤解や偏見を取り除いて、国際間の理解と親善を深めようとするものである。

現在、本市の姉妹友好都市は、ロサンゼルス市、メキシコ市、南京市、シドニー市、トリノ市及びランス市の6市である。

これらの都市と、親善使節団等の相互訪問、動植物の交換、児童生徒書画展の相互開催など、多彩な交流活動を活発に展開してきている。このほか、市民レベルの相互理解と友好親善を促進するため、市民・民間団体等による「名古屋姉妹友好都市協会」が設立されている。

#### ① 姉妹友好都市の概要

令和2年5月末現在\*

都市名	市長	人口・面積	概要
ロサンゼルス市 昭和34年 4月1日提携	エリック・ガルセッティ 平成25年7月1日就任	約399万人 約1,213k㎡	米国カリフォルニア州の南部に位置し、気候は海岸沿いが亜熱帯性、内陸は高地砂漠性となっている。1850年に市制が施行されており、経済・文化都市として大いに発展している。市内には日系人の街リトル・トーキョーや映画の都ハリウッド、近郊にはディズニーランドなどがあり、航空宇宙やエレクトロニクスなどの産業が発達している。
メキシコ市 昭和53年 2月16日提携	クラウディア・シェインバウム 平成30年12月5日就任	約892万人 約1,595k㎡  大都市圏 約2,000万人 3,129k㎡	メキシコ合衆国の首都で政治・経済・文化の中心地である。海拔約2200mに位置し、四季の変化の少ない温暖な気候である。文化面では14世紀から16世紀に栄えたアステカ文化を基礎にスペイン植民地文化の影響を受けながら独自の文化を形成している。また、市内の主要道路には街路樹が多く、各所に歴史的な記念像が設置され近代的なビルと美しい調和をみせている。
南京市 昭和53年 12月21日提携	韓立明 平成30年1月25日就任	約850万人 約6,587k㎡	長江下流南部にある江蘇省の省都で、気候は温和で湿潤であり、丘陵地が多く、緑豊かな都市として有名である。その歴史は約2,500年前に始まり、10の王朝の都も置かれた。のちに、明の永楽皇帝が北京に都を移したため、「南の都」として南京と呼ばれるようになった。現在の南京は工業や科学技術、教育などにおいて発展を遂げている。
シドニー市 昭和55年 9月16日提携	クローバー・ムーア 平成16年3月27日就任 平成20年、平成24年及び平成28年9月再任(4期目)	約25万人 約26k㎡  大都市圏 約482万人 12368.2k㎡	ニュー・サウス・ウェールズ州の州都で、オーストラリアの商工業・金融・文化等の中心地である。気候はおおむね温暖であり、大都市圏はシドニー湾をはさんで南北に広がり、繁華街や官庁街のある南側にシドニー市がある。シドニーはオーストラリア移民団が歴史的な第一歩をしるした建国の地といわれている。
トリノ市 平成17年 5月27日提携	キアラ・アッペンディーノ 平成28年6月30日就任	約89万人 約130k㎡	イタリア半島の北西に位置するピエモンテ州の州都で、気候は日本と同じく四季がはっきりしている。ローマ時代に起源を発する碁盤の目状の整然とした町並みに、バロック様式の美しい建築物が数多く現存している。自動車をはじめとする製造業や工業デザインが盛んで、2006年には冬季オリンピックが開催された。1861年のイタリア建国時初の首都。

都市名	市長	人口・面積	概要
ランス市 平成 29 年 10 月 20 日提携	アルノー・ロビネ 平成 26 年 3 月 就任 令和 2 年 3 月再 任（2 期目）	約 18 万人 約 46.9k m <sup>2</sup>	歴代のフランス国王が戴冠式を行い、シャンパンの産地としても知られる。数多くの有名なシャンパン・メゾンが拠点を置く由緒ある都市の地下には、総延長 120 キロに及ぶワイン貯蔵庫・カーヴが縦横に張り巡らされている。ノートルダム大聖堂、トー宮殿、サン・レミ聖堂などは、ユネスコの世界遺産にも登録されている。



## ② 名古屋姉妹友好都市協会

### ア 設立の趣旨

名古屋市とそれぞれの姉妹・友好都市との人物・文化・教育・経済等の交流を通じ、市民の相互理解と友好親善を促進することを目的として平成元年 6 月に設立された。（前身となる各都市の 4 協会を統合し、名称変更した。）

### イ 事業の概要

- ・ 各種親善事業の計画・実施
- ・ 市提携の趣旨の普及・啓蒙

### ウ 主な事業実績（令和元年度）

- ・ 姉妹好都市親善使節団の受け入れ
- ・ 名古屋・ロサンゼルス姉妹都市提携 60 周年記念事業「映画から知るアメリカ・ロサンゼルス」の開催（（公財）名古屋国際センターとの共催）
- ・ シスターシティ・コレクション 2019（ブース展示や姉妹友好都市の方々によるステージ等）

### エ 会員数（令和元年度末）

個人会員 105  
 団体会員 60  
 学生会員 10

### オ ホームページアドレス

<http://www.nsga.gr.jp/>

③ ロサンゼルス市

ア 提携までの経過

昭和 32 年 4 月

名古屋の米国領事館にある米国広報文化局（USIS）から、名古屋は米国の都市と提携する意向があるかどうか、問合せがあった。

昭和 33 年 1 月 13 日

1 月 6 日の市会幹部及び市理事者との会談ならびに名古屋商工会議所幹部会などの結果、「米国西海岸第 1 の商工都市ロサンゼルス市は、優秀な施設を誇る大港湾都市である。また、将来の発展が約束されている青年都市として、その占める地位と性格は、名古屋にもっとも似ている。」という点からみて、名古屋の姉妹都市候補として、ロサンゼルス市が最適であると意見が一致した。市理事者は、ロサンゼルス市との提携実現を促進することについて、市会の議員総会で事前承認を得た。

昭和 34 年 3 月 31 日

小林市長を団長とする名古屋親善使節団一行 11 名のロサンゼルス市訪問を契機として、ロサンゼルス市議会では、同日午前 10 時（名古屋時間 4 月 1 日午前 3 時）名古屋市との都市提携を決議し、ここに懸案となっていた両市の姉妹関係が成立した。またこの機会に両市の港湾もそれぞれ姉妹関係を結んだ。

イ ロサンゼルス市議会の都市提携に関する決議文

日本国、名古屋市の小林市長が親善使節団の一員として、カリフォルニア国際見本市及び産業博覧会を機に、ロサンゼルス市を訪問中であること。

ロサンゼルス市がアメリカ合衆国第三の大都市であるごとく、名古屋市も今や日本第三の大都市であること。

ロサンゼルス市議会は、名古屋市及び名古屋港が世界の商業、文化及び通商において、現在及び将来占める重要性を深く認識していること。

両市とも、商工業の発展は、それぞれの港を通じて行われる両市間の国際貿易の伸長によること大であること。

よって、ロサンゼルス市議会は、大名古屋市が近来商工業上の重要性を高めたことにかんがみ、ここに名古屋市長及び名古屋からの日本使節団に対し、祝意を表することを決議する。

かつまた、ロサンゼルス市長及びロサンゼルス市議会は、名古屋市に対しいだく尊敬の念から、日本国、名古屋市及び名古屋港を、その同意をえて、ロサンゼルス市の姉妹都市と宣言し、制定することを決議する。

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4月	姉妹友好都市献立  国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。4月はロサンゼルス市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、ロサンゼルスにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
6/29 ～ 7/15	南カリフォルニア大学（臨床薬学研修）への派遣  名古屋市立大学薬学部3名を南カリフォルニア大学臨床薬学研修に派遣	名古屋市立大学	3	
7/6 ～ 7/20	ロサンゼルス交歓高校生の受入  交歓高校生4名、引率教員1名を受入 体験入学、市役所表敬訪問、ホームステイ、歓迎交流会、市内視察、宿泊研修	観光文化交流局 国際交流課		5
8/1～	名東高校英語教師の招聘  ロサンゼルス市から現職の英語講師を招聘	教育委員会 教職員課		1
8/10 ～ 8/14	観光文化交流局国際交流課職員の派遣  国際交流課長 始め3名 ロサンゼルス市役所・ロサンゼルス港湾局訪問、二世週祭参加	観光文化交流局 国際交流課	3	
8/27 ～ 9/6	LANSKA 委員長 照子・ワインバーグ氏来名  照子・ワインバーグ氏 1名 名古屋市役所訪問、10月ロサンゼルスイベントにかかる関係機関との調整	観光文化交流局 国際交流課		1
10/13 ～ 10/18	向陽高校生徒のロサンゼルス訪問  引率者4名、生徒39名の計43名	教育委員会指導室	43	
10/18 ～ 10/20	ロサンゼルス市公式代表団 来名  ニナ・ハチギアン副市長 始め2名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加、ぼうさいこくたい参加	観光文化交流局 国際交流課		2
10/17 ～ 10/20	ロサンゼルス親善使節団二世週一行 来名  デヴィッド・ヤマハタ二世週基金会長 始め24名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加	観光文化交流局 国際交流課		24



### Ⅲ 国際化施策の概要

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
10/17 ～ 10/20	ロサンゼルス親善使節団ロサンゼルス名古屋姉妹都市委員会一行 来名  照子・ワインバーグ ロサンゼルス名古屋姉妹都市委員会委員長 始め 5 名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加	観光文化交流局 国際交流課		5
10/24 ～ 10/28	名古屋市公式代表団のロサンゼルス市訪問  河村市長 始め 6 名(名古屋港管理組合 1 名含む) ロサンゼルス市役所、ロサンゼルス市議会、ロサンゼルス港湾局、 LAUSD、ロサンゼルス郡児童保護局訪問、現地での名古屋市 PR イベ ント参加	観光文化交流局 国際交流課	6	
10/25 ～ 10/26	名古屋市会姉妹都市提携 60 周年記念公式代表団  丹羽ひろし議長 始め 5 名 ロサンゼルス市役所、ロサンゼルス市議会、ロサンゼルス港湾局、 LAUSD、ロサンゼルス郡児童保護局訪問、現地での名古屋市 PR イベ ント参加	市会事務局	5	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催  名古屋市博物館で開催された第 41 回姉妹友好都市児童生徒書画展に おいて、ロサンゼルスの児童生徒の絵画作品 6 点を展示	教育委員会指導室		
11/20	ロサンゼルス市職員来名  キャメロン・ギル ロサンゼルス市プラメンフェルド議員オフィス スタッフ来名 名古屋市長表敬訪問、児童生徒書画展視察	観光文化交流局 国際交流課		1
			60	39

④ メキシコ市

ア 提携までの経過

昭和 50 年 7 月

名古屋日墨協会第 1 回訪墨親善使節団とオクタビオ・メキシコ市長とが会談した際、同市長から「姉妹提携について積極的に考えたいので文書で申し入れてもらいたい。同時にロサンゼルスと名古屋の姉妹提携関係の資料もほしい。」旨の発言があった。

昭和 52 年 7 月 27 日

オレア・ムニョス駐日メキシコ大使が市長を表敬訪問し、姉妹都市提携を自ら提言し、市長の意向を質した。市長は市議会や関係団体とも協議し、検討する旨回答した。

昭和 52 年 9 月 22 日

オレア・ムニョス駐日メキシコ大使が再度来名。ハング・ゴンザレス・メキシコ市長からの「名古屋市との都市提携に関するメキシコ市政府の決意」を述べた公式文書を伝達した。併せて、ロペス・ポルティエリョ大統領からの名古屋市への贈物（モンテ・アルバン出土金製品の複製品 22 点）が手渡された。

昭和 52 年 9 月 26 日

市議員総会において「メキシコ市との都市提携に関し具体的折衝とその手続きをすすめること」につき市長発言を行ない了承を得る。

昭和 52 年 11 月 6 日～11 日

名古屋市メキシコシティ等親善使節団（団長浅井名古屋市助役）がメキシコ市を訪問。大統領、外務大臣、メキシコ市長を表敬訪問し、11 月 8 日には、メキシコ市長との間に都市提携調印にかかる手続等に関する覚書を調整し交換した。

昭和 53 年 2 月 14 日

本山市長を団長とする名古屋メキシコシティ親善使節団が、メキシコ市との姉妹都市の提携調印のためメキシコ市を訪問。

昭和 53 年 2 月 15 日

午前 11 時（日本時間 2 月 16 日午前 2 時）からメキシコ市政庁「カビルドス（市会）の間」で調印式が行われ、正式に姉妹都市提携が結ばれた。

イ 協定書

名古屋市とメキシコ市は、永年にわたり培われた友情の絆に基づき、相互に、文化、経済、行政及び人物等の交流を通じ、両市間の相互理解と友好親善を深め、あわせて日本国とメキシコ合衆国両国の友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が姉妹都市として提携することを協約する。

名古屋市民及びメキシコ市民を代表してこれを確認し、署名する。

1978 年 2 月 15 日（現地時間）

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
8/8 ～ 8/10	観光文化交流局国際交流課職員の派遣  観光文化交流局国際交流課課長、交流係長、主事1名 日墨協会、チャプルテペック動物園、メキシコ市国際局、ナゴヤ中学を訪問	観光文化交流局 国際交流課	3	
10/6 ～ 10/14	上下水道局経営企画課職員の派遣  上下水道局企画経理部主幹 始め2名 JICA 草の根技術協力事業「メキシコ市における上下水道震災対策強化プロジェクト」の実施に向けた調査のために派遣	上下水道局	2	
10/19	名古屋観光文化交流特命大使の dela 派遣  メキシコ市で開催された日墨協会秋祭りに参加	観光文化交流局 国際交流課	5	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催  名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、メキシコの児童生徒の絵画作品49点を展示	教育委員会指導室		
1/16	メキシコ市議会議員 来名  ジャネット・エリザベス・グレーロ・マヤ メキシコ市議会国際委員会委員長はじめ2名 名古屋市議会正副議長、観光文化交流局を訪問	観光文化交流局 国際交流課		2
2月	姉妹友好都市献立  国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。2月はメキシコ市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、メキシコにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
2/9 ～ 2/23	JICA 水道専門家・下水道専門家 派遣  上下水道局企画経理部主幹 始め4名 JICA 草の根技術協力事業「メキシコ市における上下水道震災対策強化プロジェクト」の活動のために派遣	上下水道局	4	
2/26	天皇誕生日祝賀レセプションでの本市 PR  在メキシコ日本大使館におけるイベントでの在メキシコ本市連絡員による本市 PR	観光文化交流局 国際交流課		
			14	2

⑤ 南京市

ア 提携までの経過

昭和 50 年 10 月 28 日～11 月 6 日

本山市長を団長とする名古屋友好訪中団 6 名が訪中した。

一行が中国滞在中の 11 月 3 日、中国全国人民代表大会常務委員会の譚震林副委員長に会見し、名古屋市と中国の都市との友好都市提携の可能性について打診した。譚副委員長は、友好都市提携を再開する時期が来たら、名古屋市のことを積極的に考慮すると述べた。

昭和 53 年 10 月 17 日～28 日

本山市長を団長とする「名古屋市民の翼友好訪中団」の 138 名が中国を訪問した。

昭和 53 年 10 月 24 日

本山市長は、北京滞在中の 10 月 20 日の夜、あらかじめ中日友好協会から意向打診を受けた名古屋、南京両市の友好都市提携について、「名古屋・南京の都市提携を歓迎し、帰名後市議会に諮ったうえ提携の手続きをすすめたい。」旨表明した。

記者会見に引きつづき本山市長はこのことを全団員に発表し、拍手によって賛同を得た。この日の夜、日中平和友好条約の批准書交換のため、鄧小平副総理とともに来日中の廖承志中日友好協会会長は、東京で開催の友好団体主催歓迎宴の席上、名古屋市と南京市の友好都市結成を提案した。

昭和 53 年 10 月 25 日～26 日

「名古屋市民の翼友好訪中団」の中から、田辺副団長をはじめとする参与、報道班等の代表 23 名が南京市を親善訪問した。

昭和 53 年 11 月 20 日

名古屋市と南京市との友好都市提携について市議会に諮り、議員総会の了承を得た。

同日、南京市側においても南京市革命委員会常務委員会の了承が得られた。

昭和 53 年 12 月 20 日

南京市革命委員会儲江主任を団長とする中国南京市友好訪問団一行 19 名が来名した。

昭和 53 年 12 月 21 日

名古屋市と南京市との友好都市提携調印式が、午前 11 時、名古屋市役所本庁舎正庁において挙行された。

イ 協定文

名古屋市と南京市は、日中平和友好条約の精神に基づき、相互に、文化、教育、体育、経済、科学技術及び人物等の交流を通じ、子々孫々に至るまで両市間の友好親善と相互理解を深め、あわせて、日本国と中華人民共和国両国の善隣友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が友好都市として提携することを協約する。

日中平和友好条約締結の年に当り、名古屋市民及び南京市民を代表して、これを確認し、署名する。

1978 年 12 月 21 日

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/7	桜二胡音楽会  南京芸術家代表団謝継群氏をはじめ4名が張濱氏の二胡演奏会に参加するため名古屋を訪問した。	観光文化交流局 国際交流課		4
7/25 ～ 7/31	第1次令和の遣中使の訪中  名古屋市立・愛知県立・私立の高校生と引率者はじめ15名南京市を訪問し、南京市内の企業等を見学したほか、江蘇省人民対外友好協会主催の歓迎会に参加した。	一般社団法人 上山奨学財団 (観光文化交流局 国際交流課)	15	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催  名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、南京市の児童生徒の絵画作品80点を展示	教育委員会指導室		
12月	姉妹友好都市献立  国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。12月は南京市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、南京にちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
2/10	救援物資の寄贈  新型コロナウイルス対策として、マスク10万枚を中国総領事館を通じて南京市に寄贈	観光文化交流局 国際交流課		
			15	4

⑥ シドニー市

ア 提携までの経過

昭和 53 年 12 月 8 日

名古屋日豪協会が発足し、会長には三宅重光名古屋商工会議所会頭が選出された。

昭和 54 年 5 月 9 日

東南アジア商工会議所連合の理事会がオーストラリアのパース市で開催された折、三宅会頭がシドニー市を訪れ、アレン・ブラック・ニュー・サウス・ウェールズ豪日協会名誉事務局長との間で、名古屋市との提携が話題になった。

昭和 54 年 10 月 8 日

溝口通郎在シドニー総領事から、「ミヤーズ市長は、名古屋市との姉妹都市提携の早期実現を歓迎するが、具体的な計画の裏づけのため、(1)名古屋とロサンゼルスとの提携実績、(2)名古屋側のシドニーとの提携プログラム案、以上 2 点について資料要求している」旨、外務省情報文化局経由で本市に連絡があった。

昭和 55 年 5 月 19 日

名古屋市会の議員総会において、本山市長から、「シドニー市との姉妹都市提携について、5 月 12 日から 17 日まで来名したシドニー市長と、今後両市間において、経済・教育・文化等の交流を更に強めることを確認、また姉妹都市提携早期実現のため努力する旨の覚書を取りかわした。したがって今後、姉妹都市提携にむけて具体的折衝を重ね、手続を進めたい」旨の発言があり、これを異議なく了承した。

昭和 55 年 9 月 12 日

名古屋市会の議員総会において、本山市長から、「オーストラリア・シドニー市との都市提携について、8 月 26 日付で文書が届き、シドニー市議会においては、本市との姉妹都市提携の樹立が承認されたとのことであり、したがって今後、早期にミヤーズ市長との間で都市提携の協約を結び、具体的手続を進めたい」旨の発言があり、全会一致でこれを異議なく了承した。

本会議終了後、本山市長は、和文・英文各 2 通の協定書に署名した。

昭和 55 年 9 月 16 日

本山市長が署名した協定書を名古屋市外事課長が持参してシドニー市を訪れ、ミヤーズ市長のサインを得て、双方で協定書を交換し、名古屋市とシドニー市との間の姉妹都市提携が正式に成立した。

イ 協定書

名古屋市長本山政雄とシドニー市長ネルソン・ミヤーズは 1980 年 5 月 16 日名古屋市において調印した覚書に基づき、名古屋市とシドニー市との姉妹都市提携を確立することにつき各々の市議会に提案し、シドニー市にあつては 1980 年 6 月 23 日、名古屋市にあつては 1980 年 9 月 12 日それぞれの承認を得た。

これに基づき両市長は両市の姉妹都市提携を確立することについてここに協約する。

両市長は上記について確認しここに署名する。

1980 年 9 月 16 日

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/1～4/28 4/13～5/13	ニューサウスウェールズ大学（臨床実習）への派遣  名古屋市立大学医学部の学生3名をニューサウスウェールズ大学の臨床実習に派遣	名古屋市立大学	3	
6/18	名古屋青年会議所とシドニー青年会議所の姉妹提携  名古屋青年会議所がシドニー青年会議所と姉妹提携を行った。	名古屋青年会議所		
7/11	名古屋少年少女合唱団の廣澤副市長表敬  7月13日～23日にシドニーで開催されるゴンドワナ世界合唱祭に日本代表として出場する名古屋少年少女合唱団が廣澤副市長を表敬訪問。名古屋少年少女合唱団はシドニーの合唱団と2005年の愛知万博以来の交流があり、今回の滞在中もホームステイを行った。	観光文化交流局 国際交流課		
7/20 ～ 7/26	名古屋市公式代表団のシドニー市訪問  廣澤副市長 始め4名 在シドニー日本国総領事館、Future Asia Business Summit 参加、シドニー市役所、タロンガ動物園等訪問	観光文化交流局 国際交流課	4	
7/22 ～ 7/23	名古屋市会公式代表団  岡本やすひろ副議長 始め5名 在シドニー日本国総領事館、Future Asia Business Summit 参加、シドニー市役所、タロンガ動物園等訪問	市会事務局	5	
7/27 ～ 8/7	令和元年度市立高校生海外派遣事業  名古屋市立名東高等学校校長を始めとする引率者2名、生徒30名 ホームステイ、体験入学、シドニー市役所表敬訪問、自主研修プログラム（グループ研修）	教育委員会指導室	32	75
8/7～9/8  R2/2/8 ～3/15	ニューサウスウェールズ大学付属語学学校への派遣  名古屋市立大学学生をニューサウスウェールズ大学付属語学学校へ派遣 夏期短期研修 1名派遣 春期短期研修 2名派遣	名古屋市立大学	3	
9月	姉妹友好都市献立  国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。9月はシドニー市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、シドニーにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
9/10 ～ 9/17	名古屋シティマラソンからランナー派遣、マラソン EXPO ブース出展  マラソンフェスティバルナゴヤ愛知実行委員会として、シドニーマラソンに参加する選手を派遣し、スポーツ振興課職員が随行 ロバート・コック市長代理表敬訪問、シドニーマラソン視察、マラソン EXPO ブースにて名古屋シティマラソンのPRブースを出展	教育委員会 スポーツ振興課	2	

### Ⅲ 国際化施策の概要

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
10/8	ロバート・コック シドニー市議会議員の来名  シドニー市議会議員 ロバート・コック氏およびご家族2名 計3名 名古屋市長表敬訪問	観光文化交流局 国際交流課		3
10/17 ～ 10/20	シドニー親善使節団の来名  シドニー名古屋姉妹都市委員会委員 キリン・トンジ氏 始め8名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加	観光文化交流局 国際交流課		8
11/18 ～ 11/23	令和元年度豪州多文化主義政策交流プログラム（自治体国際化協会主催）  国際交流課主事を派遣	観光文化交流局 国際交流課	1	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催  名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、シドニー市の児童生徒の絵画作品74点を展示	教育委員会指導室		
1/24 ～ 3/31	オーストラリア森林火災にかかる野生コアラ救済支援金の受付  オーストラリアで発生した森林火災で被災したコアラ等を救うため、東山動植物園が支援金を受付。	緑政土木局 東山総合公園 観光文化交流局 国際交流課		
2/17 ～ 12/12	ニューサウスウェールズ大学への交換留学  名古屋市立大学人文社会学部学生1名を派遣	名古屋市立大学	1	
2/29	SMASH!事務局の来名  SMASH!（シドニーマンガ&アニメショー）事務局長 アンドリュー・キウ氏始め4名 シドニー姉妹都市提携40周年記念事業にかかる調整	観光文化交流局 国際交流課		4
3/8	シドニーマラソン関係者の来名（中止）  シドニー・ランニング・フェスティバルのレースディレクターのウェイン・ラーデン氏及び招待ランナー2名が来名し、名古屋シティマラソンに参加予定であったが、新型コロナウイルス対策で中止となった。	教育委員会 スポーツ振興課		(2)
3/8	タロンガ動物園職員の来名（延期）  タロンガ動物園植物管理担当マネージャー マイケル・ドリンクウォーター氏1名 姉妹動物園交流の一環として、東山動物園とタロンガ動物園は職員の派遣・受入を相互に行っている。令和元年度は受入予定であったが、新型コロナウイルスの影響で延期となった。	緑政土木局 東山総合公園		
			51	90



⑦ トリノ市

ア 提携までの経過

昭和 58 年頃～平成 12 年

書簡の往復や、人的交流を行う。

平成 12 年 9 月

「名古屋新世紀計画 2010」において「ヨーロッパなどの都市との姉妹提携をはかります」との方針を示した。

平成 13 年 1 月 26 日

名古屋市立大学芸術工学部とトリノ工科大学が学术交流協定を締結した。

平成 14 年 2 月 21 日

市長室参事始め本市職員 2 名がトリノ市を訪問し、ティラボスキ国際課長と意見交換。

平成 14 年 3 月 22 日

おくむら市会議長がキアンパリーノ・トリノ市長を訪問。

平成 14 年 9 月 17 日

名古屋商工会議所・経済交流使節団がトリノ市を訪問した折に、キアンパリーノ市長宛ての松原市長の親書をデアレッサンドリ・トリノ市副市長へ手渡した。

平成 14 年 10 月 29 日

斉藤市会議長がトリノ市を訪問した折、松原市長の親書をマリーノ・トリノ市会議長へ手渡した。

平成 15 年 12 月 15 日

ボーヴェ駐日イタリア大使が松原市長を表敬訪問した折に、「トリノ市に名古屋市との姉妹都市提携の意向がある」旨の発言があった。

平成 15 年 12 月～平成 16 年 1 月

松原市長とキアンパリーノ市長との間で、両市の間で交流分野の検討を進めていく旨の書簡のやり取りが交わされた。

平成 16 年 4 月 9 日

市長室国際交流課長始め本市職員 2 名がトリノ市を訪問し、スカリッシン国際課長と意見交換をした。

平成 16 年 5 月 28 日

松原市長がトリノ市を訪問し、キアンパリーノ市長と意見交換を行ない、姉妹都市提携について基本的に合意した。

平成 16 年 10 月 22 日

桜井市会議長を団長とする名古屋市会公式団が、キアンパリーノ市長、コッポラ・トリノ市会副議長を訪問した。

平成 17 年 5 月 26 日

キアンパリーノ市長、コッポラ副議長を始めとするトリノ市公式団が姉妹都市提携の調印のため来名した。

平成 17 年 5 月 27 日

名古屋市公館で行われた調印式で、松原市長とキアンパリーノ市長が和文・伊文各 2 通の協定書に署名し、両市の姉妹都市提携が正式に結ばれた。

平成 17 年 5 月 28 日～29 日

名古屋まつり姉妹友好都市親善パレードにキアンパリーノ市長が参加。また、名古屋まつりフラワーカーパレードにトリノ冬季五輪 PR 隊が参加した。

イ 協定書

名古屋市とトリノ市は、永年にわたり交流を深めてきたが、経済、文化、デザイン、環境などの幅広い交流を一層進めることにより、更なる両市の発展を期するとともに、日本国とイタリア共和国両国の友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が姉妹都市として提携することを協約する。

日伊文化協定締結 50 周年記念の年にあたり、名古屋市民及びトリノ市民を代表して、これを確認し、署名する。

2005 年 5 月 27 日

### Ⅲ 国際化施策の概要

#### ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/1～9/30 10/1～/31	トリノ工科大学からの交換留学  名古屋市立大学芸術工学研究科で学生7名を受入	名古屋市立大学		7
5月	姉妹友好都市献立  国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。5月はトリノ市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、トリノにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
7/15	名古屋観光文化交流特命大使の派遣  名古屋観光文化交流特命大使（牧島 昭成氏）始め4名 トリノ市役所国際交流課を表敬訪問	観光文化交流局 国際交流課	4	
7/31	名古屋市在トリノ連絡員の来名  鈴木 伊都子在トリノ連絡員 観光文化交流局長への表敬訪問	観光文化交流局 国際交流課		1
10/25	駐日イタリア大使、在大阪イタリア総領事の来名  ジョルジョ・スタラーチェ駐日イタリア大使、ルイージ・ディオダーティ在大阪イタリア総領事 始め3名 名古屋市美術館で開催された「カラヴァッジョ展」開会式に出席。	教育委員会 名古屋市美術館		3
11/11	トリノと名古屋の高校生のスカイプ交流  名古屋市立菊里高等学校 英語同好会の生徒15名が、トリノ市のマヨラナ高校の生徒とスカイプ交流を行い、芸術や文化について英語で発表したり意見交換を行った。	教育委員会指導室	17	
11/19	在大阪イタリア総領事の来名  ルイージ・ディオダーティ 在大阪イタリア総領事 始め2名 「第4回世界イタリア料理週間 オープニングイベント」参加のため、ピッツェリアトラットリアチェザリ（大須）を訪問	観光文化交流局 国際交流課		2
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催  名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、トリノの児童生徒の絵画作品107点を展示	教育委員会指導室		
3/2 ～ 2/28	トリノ工科大学への交換留学（中止）  名古屋市立大学芸術工学研究科の学生1名を派遣したが、新型コロナウイルス感染症の影響により留学を中止し帰国した。	名古屋市立大学		

### Ⅲ 国際化施策の概要

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
3/21 ～ 3/30	令和元年度名古屋市立高校生海外派遣事業（中止）  名古屋市立高校生 20 名と引率教諭 1 名・指導主事 1 名をトリノ市へ派遣予定であったが、新型コロナウイルス対策で中止となった。 ホームステイ、体験入学、トリノ市役所表敬訪問、自主研修プログラム（グループ研修）	教育委員会指導室	(22)	
			21	13

⑧ ランス市

ア 提携までの経過

平成 25 年 6 月

ランス市から画家藤田嗣治をきっかけとした姉妹都市提携の申し入れがあった。

昭和 25 年 10 月 30 日

名古屋市美術館長と名古屋市会公式代表団がランス市を訪問し、「名古屋市美術館とランス美術館の友好提携に関する覚書」を締結した。

平成 26 年 10 月 31 日

名古屋市公式代表団及び市会公式代表団がランス市を訪問し、河村市長より「姉妹都市提携を見据えた協議を始めてまいりたい」旨を表明した。

平成 27 年 7 月 21 日

ランス市長が来名し「姉妹都市提携に向け話をしたい」旨を表明した。市内ホテルにおいて、シャンパンとなごやめしを提供するなど食の交流を実施した。

平成 28 年 4 月 29 日～7 月 3 日

名古屋市美術館で「生誕 130 年記念 藤田嗣治展 東と西を結ぶ絵画」を開催した。

平成 28 年 10 月 24 日

名古屋市会で「将来的な姉妹都市提携に向け、名古屋市とフランス共和国ランス市との交流をさらに促進することを求める請願書」が採択された。

平成 29 年 7 月 20 日

名古屋市公式代表団及び市会公式代表団がランス市を訪問し、平成 29 年 10 月の姉妹都市提携に合意した。

平成 29 年 10 月 7 日～12 月 3 日

名古屋市美術館で「ランス美術館展」を開催した。

平成 29 年 10 月 20 日

ランス市公式代表団が名古屋市を訪問し、午前 11 時から名古屋市公館において調印式が行われ、正式に姉妹都市提携が結ばれた。

イ 協定書

名古屋市とランス市は、2013 年 10 月 30 日に名古屋市美術館とランス美術館の友好提携に関する覚書を締結して以降、交流を深めてきた。今後、観光、文化、教育、経済などの幅広い交流を一層進めることによりさらなる両市の発展を期するとともに、日本国とフランス共和国両国の友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が姉妹都市として提携することを協約する。

両市長は、名古屋市民及びランス市民を代表してこれを確認し、ここに署名する。

2017 年 10 月 20 日

### Ⅲ 国際化施策の概要

#### ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/10 ～ 4/11	ランス市の学生 30 名とランス大学の教員が運河橋の土木工事の現場見学をおこなった。  芸術工学研究科 青木教授のもとを訪問した。	名古屋市立大学		30
10 月	姉妹友好都市献立  国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で姉妹・友好都市給食が行われた。10 月はランス市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、ランスにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催  名古屋市博物館で開催された第 41 回姉妹友好都市児童生徒書画展において、ランス市の児童生徒の絵画作品 98 点を展示	教育委員会指導室		
3/21 ～ 3/30	名古屋市立高校生海外派遣事業（中止）  名古屋市立高校生 15 名と引率教諭 1 名・指導主事 1 名をランス市へ派遣予定であったが、新型コロナウイルス対策で中止となった。体験入学、ランス市役所表敬訪問、自主研修プログラム（グループ研修）	教育委員会指導室	(17)	
			0	30

(2) パートナー都市連携

本市では、アジアをはじめとする外国諸都市との交流を促進するための、分野を特定し実益ある交流を行う新たな都市間連携である「パートナー都市連携」を進めている。

<パートナー都市連携指針の策定（平成30年度）>

<p><b>【骨子】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 目的                     <ul style="list-style-type: none"> <li>・ アジアをはじめとする外国諸都市と分野を特定した都市間の連携を行う</li> </ul> </li> <li>● 内容                     <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 包括的な交流でなく、特定の分野において実益をもたらすものとする</li> <li>・ 特定分野の交流を行うとともに、交流の発展を目指し新たな分野における交流を検討していく</li> <li>・ 継続的かつ将来的な発展が見込まれるものを対象とする</li> </ul> </li> <li>● 支援策の例                     <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 事業の協働実施、助成を通じた財政支援、広報協力などが考えられる</li> </ul> </li> <li>● 締結                     <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 局長など事業の責任者において文書にて締結を行う</li> <li>・ 全庁的な共有を行う</li> </ul> </li> </ul>
---

<パートナー都市連携の経緯及び実績等>

所管	相手先都市	分野	本市とのつながり及びパートナー都市協定締結に向けた経緯
観光文化交流局	台中市（台湾） 令和元年 10月25日締結	観光	<p>(本市とのつながり)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 台中市で開催される国際ダンスパレード祭と本市で開催される「にっぽんど真ん中祭り」において、相互にダンスチームが参加</li> <li>・ 平成30年11月3日～18日に開催された台中フローラ世界博覧会に名古屋市として出展</li> <li>・ 台中国際空港と、当地域の中部国際空港は平成29年4月6日に友好空港の提携を結んだ。</li> </ul> <p>(パートナー都市協定締結に向けた経緯)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 平成30年11月2日に副市長が台中市を訪問し、パートナー都市提携に向けた覚書を調印</li> <li>・ 令和元年10月25日に副市長が台中市を訪問し、観光分野におけるパートナー都市協定を締結</li> </ul>
	タシケント市（ウズベキスタン共和国） 令和元年 12月18日締結	観光・文化交流	<p>(本市とのつながり)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 名古屋大学を通じた交流（古くからウズベキスタンへ法整備において支援を行っており交流が深い。多くのウズベキスタン留学生が在学し、卒業後は、母国で行政官などに従事している。）</li> <li>・ 本市は、東京オリパラにおけるウズベキスタン共和国のホストタウン登録都市</li> </ul> <p>(パートナー都市協定締結に向けた経緯)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 平成31年3月22日～29日に観光文化交流局長がタシケント市を訪問し、同3月25日にパートナー都市提携に向けた覚書を調印</li> <li>・ 令和元年5月23日にタシケント市副市長が名古屋市を訪問し、パートナー都市連携に向けた確認書を調印</li> <li>・ 令和元年12月17日～20日に、ウズベキスタン共和国大統領の訪日に併せてタシケント市長が来名。大統領立会いのもと、同12月18日に観光・文化交流分野におけるパートナー都市協定を締結</li> </ul>

(3) 分野交流

本市では、パートナー都市連携の他、さまざまな分野での交流提携が結ばれているのと同時に、分野別の交流が行われている。

<提携に基づく交流実績等>

所管	協定名	相手先都市	分野	内容
観光文化交流局	ユネスコ・クリエイティブ・シティズ・ネットワーク	ネットワーク加盟都市 (海外はドイツ/ベルリン始め 180都市) (2018年3月現在)	デザイン	都市間連携により、ユネスコが目指す文化多様性を保護・促進するもの。本市は2008年10月に加盟認定。
	カナダ車いすバスケットボール代表チームの事前キャンプ受入れに関する覚書	カナダ	スポーツ	市長とカナダ車いすバスケットボール代表チーム強化本部長 Jeff Dumbrack(ジェフ・ダンブラック)との間で、東京2020大会まで名古屋で継続的に事前合宿を実施する旨の覚書を調印。 30年度には、男子代表及び女子代表の事前キャンプの受入と交流事業を実施。
	なし	ウズベキスタン	スポーツ	東京2020大会のホストタウンとなっていることから、交流事業を実施。ウズベキスタンから来日したアーティストらにより、ウズベキスタンの伝統的な美しい歌と踊りと音楽のコンサートを実施。同時に、ウズベキスタンの美しい風景・建造物の写真展や、現地の伝統工芸品などの展示なども行った。
環境局	名古屋-ジロング湿地提携	オーストラリア・ジロング市	環境	湿地の保全と活用に向けた情報交流事業、人的交流事業の推進。2007年5月締結。
	イクレイ(ICREI)-持続可能な都市と地域をめざす自治体協議会	世界126カ国、1,750以上の自治体(2020年11月現在)	環境	1990年に持続可能な開発を公約した自治体および自治体協会で構成された国際的な組織。国内外の都市との情報交換を行った。
緑政土木局	姉妹動物園提携	オーストラリア/ニューサウスウェルズ州 タロンガ動物園	職員交流・動物交流	両園の職員交流及び動物交流を通して、互いの充実発展に努める。1996年9月締結。
		メキシコ/メキシコ市 チャプルテペック動物園	職員交流・動物交流	野生動物の交換、繁殖および管理に関する飼育技術の促進、ならびに生息域内保全・生息域外保全の促進を目的とする。2012年8月締結。
		アメリカ/ロサンゼルス市 ロサンゼルス動物園	職員交流・動物交流	名古屋市とロサンゼルス市との姉妹都市提携10周年を記念し提携。1969年10月提携。

### Ⅲ 国際化施策の概要

教育委員会	日本国名古屋市博物館とオーストリア国ウィーン市歴史博物館の友好提携	オーストリア／ウィーン市 ウィーン博物館	博物館	展観事業・学術研究の成果の交流、両博物館の友好親善等。 2000年1月提携。
	名古屋市美術館とランス美術館の友好提携に関する覚書	フランス ランス美術館	美術館	両美術館発展のため、所蔵品の相互貸し出し、人材の交流、学術研究成果の共有などを行う。 2013年10月締結。
	「名古屋シティマラソン」と「シドニーマラソン」との姉妹マラソン提携	オーストラリア／シドニーランニングフェスティバル	マラソン大会	ランナー相互派遣やそれぞれのマラソン大会の EXPO 会場にブースを出展し、PR 活動を行っている。2012年8月提携。

#### (4) 海外との人物交流等

##### ① 本市への表敬訪問

<表敬件数国・地域別一覧(過去3カ年)>

国・地域	平成29年度	平成30年度	令和元年度
	件数	件数	件数
姉妹友好都市関係国 計	11	13	9
・米国	4	2	3
・中国	1	6	1
・オーストラリア	1	3	2
・メキシコ	2	1	1
・イタリア	2	0	1
・フランス	1	1	1
アジア・オセアニア 計	7	12	8
・ニュージーランド	0	1	0
・韓国	2	1	4
・ベトナム	2	1	1
・モンゴル	1	0	0
・ミャンマー	0	0	1
・シンガポール	1	3	1
・台湾	1	2	1
・インドネシア	0	1	0
・バングラデシュ	0	1	0
・スリランカ	0	1	0
・パキスタン	0	1	0
北米・中南米 計	3	2	0
・カナダ	1	1	0
・ペルー	1	0	0



Ⅲ 国際化施策の概要

	・ブラジル	1	1	0
ヨーロッパ 計		7	5	7
	・英国	1	0	0
	・ドイツ	1	0	0
	・オーストリア	1	1	2
	・リトアニア	1	0	0
	・ウズベキスタン	2	2	5
	・カザフスタン	0	1	0
	・アイスランド	0	1	0
	・ロシア	1	0	0
アフリカ・中東 計		3	1	1
	・トーゴ	1	0	0
	・エチオピア	1	0	1
	・南アフリカ	1	0	0
	・イスラエル	0	1	0
その他 計		16	5	5
	・国際機関	2	0	0
	・会議・大会参加者	0	0	0
	・その他	14	5	5
計		47	38	30

② 職員通訳者登録制度

外国人や外国語文書に対し、国際都市としてふさわしい対応ができるよう国際感覚のあふれる人材の育成・活用を図り、全庁的に職員の対応能力を向上させるもの。

ア 登録者数 (単位：名)

	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度
英語	87	83	61
中国語	13	9	7
その他（＊）	29	28	23
計	129	120	79

(各年度 3 月 31 日現在)  
(複数言語登録あり)

\*「その他」の言語の内訳は、スペイン語、フランス語、ハングル、

ロシア語である。

イ 登録対象の職員

一定レベル以上の語学力を持つ職員で登録を希望する者

(ア) 英語 実用英語技能検定 2 級以上又は TOEIC500 点以上を有する者

(イ) 英語以外 日常会話程度の語学力を有する者

ウ 活動内容

本市を訪問する外国人の接遇や国際交流関連事業における通訳等を行う。

(5) 名古屋市国際交流活動助成

市民レベルの国際交流活動の振興、各種国際交流団体の育成を図るため、その活動経費の一部を助成する。

① 対象となる団体

原則として、市内に主たる活動の場を有する、国際交流に携わる組織的かつ1年以上継続して活動している市民レベルの団体

② 対象となる事業

- ア 多文化共生を推進する活動
- イ 国際的な人物交流活動
- ウ 市民の国際理解を推進する普及啓発活動
- エ 国際的な支援活動・国際協力活動

ただし、

- a 営利を目的とする事業
- b 政治活動又は宗教活動に関する事業
- c 公序良俗を害するおそれのある事業

は助成対象とならない。

また、同一年度内において本市から助成を受けた事業については、この制度による助成を受けることはできない。また、同一の団体に対する助成は、同一年度内で1事業とする。

③ 助成の金額

事業の助成対象経費の1/2（海外で行う事業は1/3）以内の額で、10万円を超えない額。

国内で行う事業については助成対象経費の合計額が6万円未満、海外で行う事業については、9万円未満の事業は助成の対象としない。

ただし、姉妹友好都市関連事業については、当該事業の助成対象経費の合計額の1/2以内の額で、20万円を超えない額。

【過去の実績】

助成額の単位：千円

対 象 事 業	平成 30 年度		令和元年度	
	件数	助成額	件数	助成額
多文化共生を推進する活動	7	592	9	625
国際的な人物交流活動	5	364	4	403
市民の国際理解を推進する普及啓発活動	4	347	4	245
国際的な支援活動・国際協力活動	1	100	0	0
合 計	17	1,403	17	1,273

(6) 国際化推進事業に対する後援名義

地域の国際化の推進を図る目的をもって行われる、公共性の高い行事である等の要件を満たす行事に対して後援名義の使用を許可している。

【過去の実績】

	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度
件 数	63 件	61 件	54 件

(7) 名古屋市国際交流事業積立基金

名古屋市国際交流事業積立基金は、年々市民的拡がりを見せつつある国際交流事業を推進する資金に充て、国際化時代への対応を図るため、昭和63年3月31日に条例で設置された。

名古屋市からの20億6千万円及び市民からの寄附の積立金及びその運用益を事業費に充てることとしている。

① 基金の対象事業

- ア 市民レベルの国際交流活動
- イ 留学生交流促進
- ウ 姉妹友好都市交流等の推進事業

② 積立実績(令和元年度末現在)

財源	積立実績
市費	2,060,000 千円
寄附	169,059 千円
運用益に対する利子の積立	42,610 千円
事業費に対する取崩	-7,511 千円
基金現在高	2,264,158 千円

③ 運用実績(財政局資金課で一括運用)

年度	運用益
平成29年度	342 千円
平成30年度	3,102 千円
令和元年度	3,312 千円

(参照) P.93 名古屋市国際交流事業積立基金条例

4 多文化共生

(1) 本市の主な取組み一覧 (令和2年度)



(2) 国際交流課の主な取組み（令和元年度）

① 区役所・支所におけるテレビ電話通訳（平成 29 年度開始）

ア 目的

行政窓口における外国人市民への対応向上のため、各区役所・支所の窓口にタブレット端末を設置し、テレビ電話を通して名古屋国際センターが通訳を実施する。

イ 内容

(ア) 実施箇所：全区役所・全支所

(イ) 言語（8 言語）：英語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、ネパール語

② 名古屋生活ガイドの配布（平成 7 年度開始）

ア 目的

来日して間もない外国人市民を対象に、生活にかかる基本情報や各種手続きの窓口・相談先等を掲載した冊子を作成し配布するとともに、名古屋市公式ウェブサイト上にも掲載する。

イ 内容

(ア) 言語（8 言語及び日本語）：英語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、ネパール語、日本語（ルビ付）

(イ) 冊子の配布場所：区役所・支所、名古屋国際センターなど

③ 名古屋市公式ウェブサイト外国語版等の運営

ア 目的

外国人市民が日常生活を営むうえで必要な、市政や生活に関する情報を提供するため、外国語版及びやさしい日本語のホームページを作成する。

イ 内容

(ア) 言語：英語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ポルトガル語、スペイン語、イタリア語、ネパール語・ベトナム語、やさしい日本語

※イタリア語は令和元年 7 月に廃止。ネパール語・ベトナム語へ変更した。

(イ) 掲載記事：生活基本情報、市からのお知らせ、緊急情報、海外への情報発信など

※名古屋市公式ウェブサイト以外の外国語ウェブサイトについては P. 63 参照

④ 市政ガイダンスの実施

ア 内容

市職員が通訳を伴って外国人集住地域などに赴き、市政に関する説明・情報提供を行う。

年度	実施場所・実施日・テーマ
平成29年度	<p>名東区 平成29年4月11日～平成29年12月22日(計8回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>北区 平成29年4月13日～平成29年11月27日(計5回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成29年4月10日 ・日本語教室学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成29年4月11日 ・日本語教室学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>東区 平成29年4月27日 ・日本語教室学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中村区 平成29年7月1日 ・外国人留学生大交流会 in 名古屋参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成29年6月13日、平成29年9月28日(計2回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>港区 平成29年8月26日 ・みなと国際交流のつどい参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>天白区 平成29年9月8日、平成29年9月14日(計6回) ・名城大学・中京大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会 ・名城大学・中京大学留学生対象のくらしのルール説明会 ・名城大学・中京大学留学生対象の国際交流施策の紹介</p>
平成30年度	<p>瑞穂区 平成30年4月10日 ・日本語学校学習者対象の防災説明会</p> <p>名東区 平成30年4月10日～平成31年2月1日(計10回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>千種区 平成30年4月13日(計3回) ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 ・日本語学校学習者対象の防災説明会</p> <p>名東区 平成30年5月28日～平成30年10月23日(計4回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中村区 平成30年7月7日 ・外国人留学生大交流会 in 名古屋参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>港区 平成30年8月25日 ・みなと国際交流のつどい参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>天白区 平成30年9月30日 ・外国人留学生対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>昭和区 平成30年9月12日 ・南山大学留学生対象の防災説明会</p> <p>千種区 平成30年10月11日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成30年11月12日 ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成30年11月16日 ・東京福祉大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成30年11月20日 ・日本語学校学習者対象の防災説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</p> <p>天白区 平成30年11月22日</p>

Ⅲ 国際化施策の概要

	<ul style="list-style-type: none"> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 千種区 平成 30 年 11 月 22 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 瑞穂区 平成 30 年 12 月 18 日</li> <li>・名古屋市立大学留学生対象の防犯説明会 瑞穂区 平成 31 年 3 月 25 日</li> <li>・名古屋市立大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul>
<p>令和元年度</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>中区 平成 31 年 4 月 8 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>中川区 平成 31 年 4 月 9 日</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>中区 平成 31 年 4 月 10 日、令和元年 7 月 8 日 (計 3 回)</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>千種区 平成 31 年 4 月 10 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保及険の概要説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>名東区 平成 31 年 4 月 15 日～令和 2 年 2 月 7 日 (計 10 回)</li> <li>・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>千種区 令和元年 5 月 17 日</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>中区 令和元年 5 月 30 日</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>名東区 令和元年 6 月 14 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の防災説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象の防犯説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>千種区 令和元年 6 月 21 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>千種区 令和元年 6 月 26 日～令和元年 6 月 28 日 (計 3 回)</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>中区 令和元年 7 月 5 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>港区 令和元年 8 月 31 日</li> <li>・みなと国際交流のつどい参加者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>天白区 令和元年 9 月 10 日、令和元年 9 月 11 日 (計 2 回)</li> <li>・外国人留学生対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>瑞穂区 令和元年 9 月 26 日</li> <li>・名古屋市立大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>中区 令和元年 10 月 7 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>千種区 令和元年 10 月 9 日</li> <li>・日本語学校学習者対象の防災説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>中川区 令和元年 10 月 9 日</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>中区 令和元年 10 月 24 日、令和元年 10 月 28 日 (計 2 回)</li> <li>・入居者説明会参加者対象のごみ・資源の分別説明会</li> <li>中区 令和元年 10 月 28 日</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul>



	<p>昭和区 令和元年 11 月 5 日、令和元年 11 月 7 日（計 2 回）</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> </ul> <p>天白区 令和元年 11 月 22 日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・日本語学校学習者対象の税金説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象のびごみ・資源の分別説明会</li> </ul> <p>中区 令和元年 11 月 29 日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul> <p>中区 令和元年 11 月 29 日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・日本語学校学習者対象の防災説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</li> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul> <p>中区 令和元年 11 月 29 日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul> <p>中区 令和元年 12 月 4 日～12 月 5 日（計 2 回）</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・外国人留学生交流会参加者対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul> <p>中区 令和 2 年 1 月 21 日</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</li> </ul>
--	--

⑤ 「やさしい日本語」の普及（平成 25 年度開始）

内容

日本語が不自由な外国人市民にもわかりやすい「やさしい日本語」の使用を普及させるため、愛知県地域振興部国際課多文化共生推進室作成の『やさしい日本語』の手引きを庁内および市民等に周知する。また、庁内等において、「やさしい日本語」の使用についての研修を実施する。

⑥ あいち医療通訳システム（平成 24 年度開始）

内容

医療機関に通訳者派遣・電話通訳・文書翻訳を行う「あいち医療通訳システム推進協議会」に参加。

【通訳者派遣】

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、マレー語、アラビア語、韓国・朝鮮語、ミャンマー語、モンゴル語の 14 言語に対応。

【電話通訳】

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、韓国・朝鮮語の 6 言語で 24 時間 365 日対応。（フィリピン語のみ 9 時 00 分から 18 時 00 分まで）

【文書翻訳】

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、マレー語、アラビア語、韓国・朝鮮語、ミャンマー語、モンゴル語の 14 言語に対応。

(3) 名古屋国際センターの主な取り組み（令和2年度、ただし数値はすべて令和元年度実績）

① 情報サービスコーナーの運営

日本語・英語はじめ9言語で生活・観光情報等を提供している。（英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハンデル、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語）

入館者数：13,367人、問い合わせ件数：8,901件

② ライブラリーの運営

国際理解・国際協力、海外や日本紹介、日本語教材等の図書やビデオ、DVD等の視聴覚教材を収集、配架している。

入館者数：25,790人、図書貸出数：8,586冊

③ 海外児童生徒教育相談

ア 目的

親の海外勤務に伴い海外へ出かける児童・生徒及び外国籍の児童・生徒に対する教育相談を実施している。出国時には、在留地への編入学、学習・生活指導など、そして帰国時には、編入学・進学、帰国後の適応教育、外国語の保持・伸長のほか、外国籍の児童・生徒の就学、進学などについての相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 水曜日、金曜日及び日曜日 午前10時～午後5時（予約制）
- (ウ) 相談方法 面接、電話
- (エ) 相談件数 310件

④ 外国人行政相談

ア 目的

外国人が安心して活動し生活するために必要な行政についての相談に専門の相談員や行政書士が応じている。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 毎週火曜日～日曜日 午前10時～午後5時（正午から午後1時を除く）  
（行政書士による相談は毎週水、日曜日午後1時～午後5時）
- (ウ) 相談方法 面接または電話
- (エ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハンデル、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語  
ただし、曜日や午前・午後の区分によって対応言語が異なる。
- (オ) そ の 他 区役所等で言葉の通じない外国人のために、トリオホン（3者通話システム）、テレビ通訳による行政相談通訳サービスも行っている。
- (カ) 相談件数 839件
- (キ) トリオホン件数 182件

⑤ 外国人無料法律相談

ア 目的

日本語のわからない外国人を対象とした弁護士による無料の法律相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 毎週土曜日 午前10時～午後0時30分
- (ウ) 相談方法 面接（予約制）
- (エ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (オ) 相談件数 222件

⑥ 外国人のための税理士による無料税務相談（共催：名古屋税理士会）

ア 目的

税理士による確定申告（還付申告）を行う必要のある外国人を対象とした無料相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 2月から3月
- (ウ) 相談方法 面接（予約制）
- (エ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (オ) 参加者数 36名

⑦ 外国人こころの相談

ア 目的

暮らしの中で生じる不安や悩みを抱えた外国人を対象に、母語で相談できる無料相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日 予約制
- (ウ) 相談言語 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (エ) 相談件数 543件

⑧ ピアサポートサロン

ア 目的

日本で生活する中で悩みを持つ在住外国人を対象に、母語で心おきなく話せる機会を設け、悩みや不安を軽減するとともに、仲間づくりの場として実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日 年数回
- (ウ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (エ) 参加者数 延べ45名

⑨ 外国人健康相談会（共催：（特活）外国人医療センター）

ア 目的

外国人が気軽に健康に関する相談を行うことができる場を提供することを目的に実施している。

イ 内容

（ア）相談場所 名古屋国際センター

（イ）相談日 年2回

（ウ）参加者数 延べ87名

⑩ 外国人の「心」と「からだ」健康相談会

ア 目的

外国人住民が健康に安心して暮らせるように、病気の早期発見、予防、制度の周知啓発等、「健康・福祉・保健」について総合的に対応できるワンストップ型の相談会を実施している。

イ 内容

（ア）開催日 年1回

（イ）通訳 英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語

（ウ）参加者数 51名

⑪ 難民相談（共催：（公財）アジア福祉教育財団難民事業本部）

ア 目的

インドシナ難民定住者、条約難民及び難民認定申請者等の申請手続き等に係る相談を実施している。

イ 内容

（ア）相談場所 名古屋国際センター

（イ）相談日 毎週木曜日

（ウ）相談件数 248件

⑫ 外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス

ア 目的

中学卒業後の進路についての情報提供と相談に対応するガイダンスを、教育委員会、学校等の関係団体の協力のもとに実施している。

イ 内容

（ア）相談場所 名古屋国際センター

（イ）開催日 年1回

（ウ）通訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語

（エ）参加者数 135名

⑬ 外国人生活相談出張サービス

ア 目的

地域で行われる保健・福祉・教育などの相談活動に通訳ボランティアや相談員を派遣している。

イ 内容

(ア) 相談場所 市内

(イ) 開催日 年数回

(ウ) 通訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語

(エ) 参加者数 延べ115名

⑭ 大規模災害発生時における外国人市民の相談支援事業

大規模災害が発生した際は、情報サービスコーナーに「外国人震災（災害）救援センター」を設置し、通常業務に優先して、外国人市民への情報提供や生活復興などの相談を行う。

⑮ 語学ボランティアの派遣

ア 目的

在住外国人が日本語でのサポートを必要とする場面での通訳・翻訳について、ボランティアを派遣している。

イ 内容

(ア) 登録者数 298名

(イ) 活動実績 延べ74名（保育園の保護者懇談会の通訳など）

⑯ 「NIC日本語の会」等の運営

ア 「NIC日本語の会」の開催

(ア) 目的

日本語を母語としない外国人のために、基礎的な日本語や生活文化情報を国際センター登録ボランティアが日曜日に教えている。

(イ) 内容

a 開催場所 名古屋国際センター

b 開催日 ①5月～7月 ②9月～11月 ③1月～3月

c 参加者数 延べ3,696名

イ 日本語教室「まるはち」の開催

(ア) 目的

改正出入国管理及び難民認定法の施行により、急増することが見込まれる外国人の日本語教育体制の整備を進める間の緊急対策として、民間事業者を活用し、日本語学習開会を拡充した。

(イ) 内容

a 開催場所 名古屋国際センター

b 開催日 ①10月～12月 ②1月～2月

c 参加者数 延べ699名

⑰ 「NIC子ども日本語教室」の開催

ア 目的

日本語を母語としない6歳から15歳の子どもの対象に、生活や学校で役立つ日本語の学習を支援する日本語教室を開催している。

イ 内容

(ア) 開催場所 名古屋国際センター

(イ) 開催日 ① 5月～7月 ② 9月～11月 ③ 1月～3月 ④ 夏休み期間

(ウ) 参加者数 延べ1,921名

⑱ NIC高校生日本語教室

ア 目的

高校在学中または高校進学を目指す外国人生徒を対象に、日常生活に必要な生活言語に加え、教科学習に必要な学習言語を指導する。

イ 内容

(ア) 開催場所 名古屋国際センター

(イ) 開催日 ① 5月～7月 ② 9月～11月 ③ 1月～3月

(ウ) 参加者数 延べ224名

(4) 英文表示等

① 英文表示

本市では、施設表示、道路案内、観光案内、交通機関等について、ローマ字の併記及び英文の表示を行っている。

最近設置の市民利用施設には、ほとんど英文あるいはローマ字で併記がなされているが、既設の施設についても、施設の改修や表示板の改修の機会をとらえ、表示の充実に努めている。

ア 名古屋市英文表示基準

昭和 61 年に、国際化施策の一環として名古屋に住む外国人や観光等で来名する外国人の便宜を図るため、『英文表示基準』を作成し、平成 7 年及び 12 年に改訂した。平成 15 年からは、庁内イントラネット上に掲載し、順次改訂している。

この基準は、第 1 章「英文表示基準」で、道路標識、施設名称、案内板等に使用する英文表示の表記の原則を定め、本市が行う英文表示の準拠すべき統一基準とし、第 2 章「組織の英文表記」では、本市の機構・組織の英文名を統一し、一覧表としている。

イ 緑政土木局関係分案内標識整備状況（令和 2 年 3 月 31 日現在）

種 別		全体数	このうち英文併記
大型案内標識	誘導案内	1,075	941
	著名地点	272	272
	主要地点	138	138
地点名標識	信号添加等	9,190	7,483
	歩行者用	494	494
歩行者系サイン		907	907
愛称標識（道路の通称名）		687	687
街路標識（街路の通称名）		386	386

ウ 地下鉄・市バスの英文表示（併記）については、全駅・全バス停において完了している。

エ ガイドウェイバス、あおなみ線、リニモの英文表示（併記）については、全駅において完了している。

オ 地下鉄、市バスの英語案内等

地下鉄では、各駅構内において、旅客案内表示装置により、電車の行先情報を英文表示している。車内においても、到着時等に英語による案内放送を実施しているほか、一部の車両では車内案内表示装置により、行先、次駅名等を英文で表示している。また、駅の記号・番号表示による案内を行っている。市バスでは、車内案内表示装置を設置し、次停留所名等の英文表示を行っている。

カ ガイドウェイバス、あおなみ線、リニモの英語案内等

ガイドウェイバス、あおなみ線、リニモでは、各駅構内において、LED 案内表示装置により、電車等の行先情報等を英文表示しており、また、駅の記号・番号表示及び駅施設の英語または多言語による表示を行っている。車内においても、LED 案内表示装置により次駅名を英文で表示している。さらに、あおなみ線、リニモでは、駅到着時に英語による案内放送を実施している。

キ なごや観光ルートバス メーグル

バス車内で、英語による案内放送を実施している。

## ② 多言語表示

ア 地下鉄

(ア) 車両案内放送：4言語（日本語、英語、ハングル、中国語）実施

路線	行き先	区間	内容
東山線	藤が丘行	名古屋駅～伏見駅間	藤が丘行案内
	高畑行	伏見駅～名古屋駅間	他鉄道乗換案内
名城線・名港線	左回り、名古屋港行	東別院駅～金山駅間	他鉄道乗換案内

(イ) 案内サイン：地下鉄駅の「出口」「改札口」「きっぷうりば」「精算機」について5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(ウ) LCD 旅客案内表示装置：名城線・名港線の各駅において、5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(エ) 車内案内表示装置：一部の車両では液晶式車内案内表示装置において、5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

イ 市バス

(ア) 名古屋駅バスターミナルでは、沿線に観光スポットの多いC-758系統、基幹2号系統、なごや観光ルートバス（メーグル）の乗り場付近に設置した総合案内版で5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(イ) 都心ループバス（C-758）

バス車内に液晶式車内案内表示装置を1両当たり2台設置し、5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

ウ ガイドウェイバス

「出口」について、高架部分の全駅で5ヶ国語（日本語、英語、ハングル、中国語、ポルトガル語）で表示



#### エ あおなみ線

出口案内の看板類について、全駅で5ヶ国語（日本語、英語、ハンゲル、中国語、ポルトガル語）で表示

#### オ リニモ

「出口」「改札」「誘導」について、全駅で5ヶ国語（日本語、英語、ハンゲル、中国語、ポルトガル語）で表示

#### カ なごや観光ルートバス メーグル

バス停案内板を5言語（日本語、英語、ハンゲル、中国語（簡体字、繁体字））で表示するとともに、車内の案内表示装置について5言語（日本語、英語、ハンゲル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(5) 外国語版ウェブサイト、パンフレット、DVD等の作成 (名古屋市各局等)

①外国語版ウェブサイト

(名古屋市公式ウェブサイト <http://www.city.nagoya.jp/> 以外)

局名	名称	言語							アドレス
		英語	中国語	ハングル	ポルトガル語	スペイン語	フィリピン語	その他	
総務局	名古屋市立大学	○							<a href="https://www.nagoya-cu.ac.jp/english/">https://www.nagoya-cu.ac.jp/english/</a>
	名古屋市立大学大学院医学研究科・医学部	○							<a href="https://www.nagoya-cu.ac.jp/med/english/">https://www.nagoya-cu.ac.jp/med/english/</a>
	名古屋市立大学大学院薬学研究科・薬学部	○							<a href="https://www.nagoya-cu.ac.jp/phar/english/">https://www.nagoya-cu.ac.jp/phar/english/</a>
	名古屋市立大学大学院経済学研究科・経済学部	○							<a href="https://eng.econ.nagoya-cu.ac.jp/">https://eng.econ.nagoya-cu.ac.jp/</a>
	名古屋市立大学大学院芸術工学研究科・芸術工学部	○							<a href="https://www.nagoya-cu.ac.jp/sda/english/">https://www.nagoya-cu.ac.jp/sda/english/</a>
	名古屋市立大学大学院看護学研究科・看護学部	○							<a href="https://www.nagoya-cu.ac.jp/nurse/english/">https://www.nagoya-cu.ac.jp/nurse/english/</a>
	名古屋市立大学大学院理学研究科・総合生命理学部	○							<a href="https://www.nsc.nagoya-cu.ac.jp/index-gs-e.html">https://www.nsc.nagoya-cu.ac.jp/index-gs-e.html</a>
	中部国際空港	○	○	○					<a href="http://www.centrair.jp/">http://www.centrair.jp/</a>
経済局	国際デザインセンター	○							<a href="http://www.idcn.jp/en/">http://www.idcn.jp/en/</a>
経済局	名古屋ビジネス進出サポートサイト	○							<a href="https://nagoya-potential.jp/en/">https://nagoya-potential.jp/en/</a>
観光文化交流局	名古屋姉妹友好都市協会	○							<a href="http://www.nasca.gr.jp/">http://www.nasca.gr.jp/</a>
	名古屋国際センター	○	○	○	○	○	○	○ (ベトナム語・ネパール語)	<a href="http://www.nic-nagoya.or.jp/">http://www.nic-nagoya.or.jp/</a>
	名古屋観光コンベンションビューロー	○	○	○				○ (タイ語・ベトナム語)	<a href="https://www.nagoya-info.jp/">https://www.nagoya-info.jp/</a>
	名古屋市国際展示場 ポートメッセなごや	○							<a href="http://portmesse.com/en/outline">http://portmesse.com/en/outline</a>
	名古屋国際会議場	○	○	○					<a href="http://www.nagoya-congress-center.jp/">http://www.nagoya-congress-center.jp/</a>
	ユネスコ・デザイン都市なごや	○							<a href="http://www.creative-nagoya.jp/">http://www.creative-nagoya.jp/</a>
	名古屋城公式ウェブサイト	○	○	○					<a href="http://www.nagoyajo.city.nagoya.jp">http://www.nagoyajo.city.nagoya.jp</a>
	YOKISO (揚輝荘)	○							<a href="https://www.yokiso.jp/eng/">https://www.yokiso.jp/eng/</a>
	Cultural Path Futaba Museum (文化のみち二葉館)	○							<a href="https://www.futabakan.jp/english/index.html">https://www.futabakan.jp/english/index.html</a>
	Cultural Path Shumokukan (文化のみち榎木館)	○							<a href="https://www.shumokukan.city.nagoya.jp/english/index.html">https://www.shumokukan.city.nagoya.jp/english/index.html</a>
住宅都市局	愛知高速交通株式会社	○	○	○				○ (タイ語)	<a href="http://www.linimo.jp/">http://www.linimo.jp/</a>
	名古屋臨海高速鉄道株式会社	○	○	○	○	○	○	○ (タイ語)	<a href="http://www.aonamiline.co.jp">http://www.aonamiline.co.jp</a>
	栄公園振興株式会社	○	○	○					<a href="https://www.sakaepark.co.jp/">https://www.sakaepark.co.jp/</a>
緑政土木局	名古屋市東山動植物園	○	○	○	○				<a href="http://www.higashiyama.city.nagoya.jp/">http://www.higashiyama.city.nagoya.jp/</a>
	東山スカイタワー	○							<a href="http://skytowereen.sblo.jp/">http://skytowereen.sblo.jp/</a>
教育委員会	名古屋市図書館 Books on Japan	○							<a href="http://www.library.city.nagoya.jp/guide/kokusai.html">http://www.library.city.nagoya.jp/guide/kokusai.html</a>
	名古屋市図書館 Tsuruma Central Library City of Nagoya	○							<a href="http://www.library.city.nagoya.jp/guide/annai_e.html">http://www.library.city.nagoya.jp/guide/annai_e.html</a>
	名東高等学校	○							<a href="http://www.meito-h.nagoya-c.ed.jp/en/intro.htm">http://www.meito-h.nagoya-c.ed.jp/en/intro.htm</a>
	名古屋商業高等学校	○							<a href="http://www.nagoya-ch.ed.jp/pages/english/english.html">http://www.nagoya-ch.ed.jp/pages/english/english.html</a>
	名古屋市科学館	○							<a href="http://www.ncsm.city.nagoya.jp/en/index.html">http://www.ncsm.city.nagoya.jp/en/index.html</a>
	名古屋市博物館	○	○	○		○			<a href="http://www.museum.city.nagoya.jp/language/english/index.html">http://www.museum.city.nagoya.jp/language/english/index.html</a> <a href="http://www.museum.city.nagoya.jp/language/chinese/index.html">http://www.museum.city.nagoya.jp/language/chinese/index.html</a> <a href="http://www.museum.city.nagoya.jp/language/korean/index.html">http://www.museum.city.nagoya.jp/language/korean/index.html</a> <a href="http://www.museum.city.nagoya.jp/language/spanish/index.html">http://www.museum.city.nagoya.jp/language/spanish/index.html</a>
	名古屋市蓬左文庫	○							<a href="http://housa.city.nagoya.jp/english/index.html">http://housa.city.nagoya.jp/english/index.html</a>
	名古屋市美術館	○							<a href="http://www.art-museum.city.nagoya.jp">http://www.art-museum.city.nagoya.jp</a>
上下水道局	名古屋市上下水道局公式ウェブサイト	○	○	○	○	○	○	○ (ベトナム語)	<a href="https://www.water.city.nagoya.jp/">https://www.water.city.nagoya.jp/</a>
交通局	名古屋市交通局	○	○ (簡体字・繁体字)	○	○	○	○	○ (タイ語・ベトナム語)	<a href="https://www.kotsu.city.nagoya.jp/">https://www.kotsu.city.nagoya.jp/</a>
病院局	名古屋市病院局	○	○						<a href="http://www.byoin.city.nagoya.jp/">http://www.byoin.city.nagoya.jp/</a>
	名古屋市立東部医療センター	○	○						<a href="http://www.higashi.hosp.city.nagoya.jp/">http://www.higashi.hosp.city.nagoya.jp/</a>
	名古屋市立西部医療センター	○	○						<a href="https://www.west-medical-center.city.nagoya.jp/">https://www.west-medical-center.city.nagoya.jp/</a>
	名古屋陽子線治療センター	○							<a href="https://www.nptc.city.nagoya.jp/english.html">https://www.nptc.city.nagoya.jp/english.html</a>

②外国語版パンフレット、刊行物

本市では、生活や市政等に関する各種パンフレットを多言語で作成し、配布していると共に、一部を名古屋市公式ウェブサイト<http://www.city.nagoya.jp/>（外国語版）にも掲載している。

言語：英語(英)、中国語(中)、ハングル(ハ)、スペイン語(ス)、ポルトガル語(ポ)、フィリピン語(フィ)ほか（対応言語は冊子により異なる）

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
市会事務局	調査課	市会のしおり	○	○								×
防災危機管理局	危機対策室	国民保護についてご紹介します。	○									○
	地域防災室	ナゴヤ避難ガイド	○	○	○			○				○
市長室	広報課	なごやマイタウン	○								○	×
総務局	市政資料館	名古屋市市政資料館	○	○	○							○
	企画課	名古屋市総合計画2023概要版	○	○								×
	企画課	名古屋市総合計画2023ガイドブック	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語		○
	統計課	統計でみた名古屋のスケッチ	○								○	○
	名古屋市立大学企画広報課	大学概要	○								○	○
	総合調整室	Chiune Sugihara's "Walk of Humanitarianism" (Jindo no michi) Route Map	○									×
	アジア競技大会推進室	第20回アジア競技大会（2026/愛知・名古屋）PRチラシ	○									×
	中部国際空港	エアポートガイド	○	○	○							×
財政局	資金課	Financial Conditions of the City of Nagoya	○									○
	税制課	日本における個人税制のてびき	○								○	○
	税制課	外国人のかたへ 住民税の納税について	○	○	○	○	○					○
スポーツ市民局	地域振興課	加入しませんか町内会・自治会	○	○	○	○	○	○				×
	スポーツ施設室	中スポーツセンターリーフレット	○	○	○	○	○					×
	スポーツ施設室	中村スポーツセンタートレーニング室案内らし	○									×
	スポーツ施設室	中村スポーツセンター温水プール案内らし	○									×
	スポーツ施設室	露橋スポーツセンター案内らし	○									×
	スポーツ施設室	天白スポーツセンター案内らし	○	○								×

局名	担当部署	タイトル	言語								外国語版 サイトへの 掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他	日本語併記		
ス ポ ー ツ 市 民 局	スポーツ施設室	名東スポーツセンター プール・ トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	稲永スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	緑スポーツセンター トレーニング室利用案内	○									×
	スポーツ施設室	緑スポーツセンター 温水プール利用案内	○									×
	スポーツ施設室	千種スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	千種スポーツセンター 温水プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	千種スポーツセンター 利用案内リーフレット	○									×
	スポーツ施設室	東スポーツセンター 案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	東スポーツセンター プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	東スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	鳴海プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	香流橋プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	富田北プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	黒川スポーツトレーニングセン ター 案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	黒川スポーツトレーニングセン ター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	日本ガイシスポーツプラザ トレーニング室案内ちらし	○			○						×
	スポーツ施設室	日本ガイシスポーツプラザ 25m温水プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	日本ガイシアリーナ 50m温水プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	枇杷島スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	枇杷島スポーツセンター 温水プール案内ちらし	○									×
スポーツ施設室	北スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×	
スポーツ施設室	北スポーツセンター 温水プール案内ちらし	○									×	
スポーツ施設室	南陽プール 温水プール・トレ ーニング室案内ちらし	○									×	

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
スポーツ市民局	スポーツ施設室	山田西プール 案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	志段味スポーツランド トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	パロマ瑞穂スポーツパーク トレーニング室・プール・アーチェリー場・弓道場	○									×
	スポーツ施設室	昭和スポーツセンター 案内ちらし	○	○								×
	スポーツ施設室	テラスボ鶴舞	○	△	△							×
経済局	産業立地交流室	Onward into Tomorrow From the Midst of Japan (日本の真ん中から未来の真ん中へ。)	○									×
観光文化交流局	名古屋城総合事務所	名古屋城	○	○	○							○
	名古屋城総合事務所	名古屋城本丸御殿 (リーフレット)	○	○	○							×
	名古屋城総合事務所	名古屋城本丸御殿 (冊子)	○									×
	名古屋国際会議場	名古屋国際会議場施設案内	○								○	×
	名古屋観光コンベンションビューロー	NAGOYA NAVI	○	○	○							○
	名古屋観光コンベンションビューロー	名古屋ショッピング&ダイニングガイド	○	○	○							○
	観光推進課	名古屋観光ルートバス (メーグル)	○	○	○							○
	名古屋市国際展示場	PORT MESSE NAGOYA Nagoya International Exhibition Hall	○									×
	名古屋国際展示場	PORT MESSE NAGOYA	○									○
	名古屋国際展示場	カラーパンフレット	○								○	×
	名古屋国際展示場	FLOOR GUIDE	○								○	×
	名古屋国際会議場	NAGOYA CONGRESS CENTER (案内リーフレット)	○									×
	名古屋国際会議場	NAGOYA CONGRESS CENTER (平面図)	○								○	×
	名古屋国際会議場	FLOOR GUIDE	○									×
名古屋能楽堂	名古屋能楽堂案内リーフレット	○	○	○							○	
文化振興室	UNESCO CREATIVE CITIES NETWORK MONITORING REPORT 2016	○									×	

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
観光文化交流局	文化振興室	ユネスコ・デザイン都市なごや	○								○	×
	名古屋市公会堂	Outline & How to use Nagoya Civic Assembly Hall	○									×
	国際交流課	なごやマイタウン		○							○	×
	国際交流課	名古屋生活ガイド	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語	○	○
	国際交流課	名古屋市PRリーフレット「留学するなら名古屋！」	○	○						ベトナム語	○	×
	国際交流課	区役所・支所でテレビ電話通訳が利用できます！	○	○	○	○	○	○	○			×
	国際交流課	外国人のみなさんに覚えてほしい！防災のポイント（地震）	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語		○
	名古屋国際センター	外国人行政相談の案内チラシ	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語	○	○
	名古屋国際センター	外国人法律相談の案内チラシ	○	○		○	○				○	○
	名古屋国際センター	ナゴヤ・カレンダー（月間情報誌）	○									○
	名古屋国際センター	名古屋国際センター紹介リーフレット	○								○	○
	歴史まちづくり推進室	YOKISO 揚舞荘	○									○
	歴史まちづくり推進室	Cultural Path Futaba Museum 「文化のみち二葉館」案内リーフレット	○									○
	歴史まちづくり推進室	Cultural Path Shumokukan 「文化のみち榎木館」案内リーフレット	○									○
歴史まちづくり推進室	Cultural Path 文化のみち案内リーフレット	○									○	
環境局	作業課	なごやのごみ減量・資源化ガイド	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語		○
	工場課	名古屋市大江破碎工場	○									×
	工場課	名古屋市猪子石工場	○								○	×
	工場課	名古屋市鳴海工場	○	○	○							×
	工場課	名古屋市五条川工場	○	○	○	○					○	×
	工場課	名古屋市富田工場	○	○	○	○						×
	工場課	名古屋市北名古屋工場	○									×
	環境科学調査センター	環境科学調査センターの紹介	○									○

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版 サイトへの 掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
環境局	環境企画課	Fujimae Tidal Flat	○									×
	環境企画課	Fujimae Tidal Flat A Stopover Site of Global Importance	○									○
	環境企画課	生物多様性2050 なごや戦略(普及版)	○									○
	処分場	愛岐処分場	○				○			モンゴル語		×
	処分場	愛岐の森の整備	○									×
	資源化推進室	事業系ごみ・資源の分け方	○	○	○	○	○	○				×
	大気環境対策課	建設・解体工事を施工される皆様へ	○	○								○
健康福祉局	介護保険課	介護保険制度のパンフレット	○	○	○			○			○	○
	感染症対策室	HIVエイズ性感染症検査	○	○	○	○	○	○				○
	感染症対策室	予防接種を受けましょう	○	○					○	ベトナム語		×
	保険年金課	名古屋市国民健康保険のてびき	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語	○	○
	保険年金課	保険料を納めないとうなるの？	○	○	○	○	○	○				×
	保険年金課	名古屋市の国民健康保険のてびき(概略版)	○	○	○			○	○	ベトナム語・ネパール語・シンハラ語・インドネシア語		×
	保険年金課	国民健康保険料は毎月月末までに納めてください。	○	○	○	○	○	○		ベトナム語・ネパール語・シンハラ語・インドネシア語・ビルマ語		×
	医療福祉課	子ども医療費助成のご案内	○	○	○				○			×
	医療福祉課	ひとり親家庭等医療費助成のご案内	○	○	○				○			×
衛生研究所	Nagoya City Public Health Research Institute	○									×	
子ども青少年局	保育運営課	保育園のしおり	○	○	○	○	○	○				×
	保育運営課	健康診断と入園式のご案内	○	○			○	○				×
	保育運営課	保育料納入のおしらせ	○	○			○	○				×
	保育運営課	災害共済給付加入同意書	○	○	○	○	○					×
	保育運営課	保育料は便利な口座振替で	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語		×
	保育運営課	幼児主食費の納入について	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語		×

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他				
子ども青少年局	子育て支援課	母子健康手帳	○	○	○	○	○	○	○	○	タガログ語 ベトナム語	○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業のチラシ	○	○	○				○	○		○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業の事前連絡票	○	○	○				○	○		○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業の活動案内票	○	○	○				○	○		○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業の不在者連絡票	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	子育て支援課	産前・産後ヘルプ事業チラシ	○										×
	子育て支援課	離乳期の食べ物	○	○									×
	子育て支援課	赤ちゃんの食事	○	○									×
	保育企画室	保育利用の手続きについて	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	保育企画室	「病児・病後児デイケア事業」のご案内	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	保育企画室	一時保育のご案内	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	保育企画室	休日保育事業のご案内	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	放課後事業推進室	トワイライトスクールへの参加募集について	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	放課後事業推進室	トワイライトルームへの参加募集について	○	○	○	○	○	○	○	○			×
住宅都市局	名古屋市住宅供給公社	名古屋市営住宅使用のしおり	○	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語	○	×
	名古屋市住宅供給公社	入居者募集総合案内	○	○	○	○	○	○	○				○
	名古屋ガイドウェイバス(株)	ゆとりーとラインの概要や新交通システムの紹介	○										○
	都市計画課	Planning for NAGOYA 2012 私たちのまち名古屋	○									○	○
	愛知高速交通㈱	リニモ体験乗車パンフレット	○										×
緑政土木局	東山動植物園	東山動植物園	○	○	○					○			○
	東山動植物園	東山動植物園PRパンフレット	○										○
	東山スカイタワー	東山スカイタワー	○	○	○								○
	緑地活用課	白鳥庭園	○	○									○



局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
緑政土木局	河川計画課	堀川の歴史	○									○
	緑地利活用課	徳川園	○	○	○			○				○
	緑地事業課	名古屋のみどりパンフレット	○									×
	都市農業課	野鳥観察館	○									○
	緑地利活用課	鶴舞公園	○									×
教育委員会	学事課	就学援助のお知らせ	○	○	○	○	○	○	○			×
	学事課	特別支援教育就学奨励費のお知らせ	○	○	○	○	○	○	○			×
	指導室	こんにちは（児童生徒用会話集）	○	○	○	○	○	○	○		○	○
	指導室	ようこそなごやへ（保護者用ガイドブック）		○	○	○	○	○	○		○	○
	指導室	なごやっ子防災ノート	○	○	○	○	○	○	○			×
	科学館	名古屋市科学館見学ガイド	○	○	○	○	○	○		フランス語 ドイツ語		○
	美術館	名古屋市美術館リーフレット	○	○	○							○
	博物館	名古屋市博物館リーフレット	○									×
	蓬左文庫	名古屋市蓬左文庫リーフレット	○	○	○			○				○
	鶴舞中央図書館	名古屋市鶴舞中央図書館リーフレット	○									○
	鶴舞中央図書館	図書館利用案内		○								○
文化財保護室	歴史の里しだみ古墳群まるわかりガイド	○	○	○						繁体字・タイ語	×	
消防局	総務課	名古屋の防火防災ガイド	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語	○	○
上下水道局	広報サービス課	なごやの水道・下水道	○									×
交通局	営業課営業係	名古屋市バス地下鉄ガイド	○	○	○			○			○	×
	乗客誘致推進課企画係	なごや得ナビ	○									○
病院局	西部医療センター運営企画室	陽子線がん治療施設のパンフレット（患者向け）	○	○								×

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他				
病院局	西部医療センター地域医療連携室	外来診療のご案内	○										×
千種区	千種区地域力推進室	千種区多文化共生推進パンフレット	○	○	○						ネパール語 ベトナム語		×
	千種区民生子ども課	千種区子育て応援ガイド	○	○							ネパール語 ベトナム語		×
中村区	中村区総務課	中村区防災啓発チラシ	○	○	○			○	○		ネパール語 ベトナム語		×
中区	中区地域力推進室	転入者向けお役立ち情報のご案内	○	○					○		ネパール語 ベトナム語		×
	中区地域力推進室	中区多文化共生推進パンフレット	○	○	○				○		ネパール語 ベトナム語		×
	中区民生子ども課	赤ちゃん訪問のちらし	○	○					○		ネパール語 ベトナム語		×
熱田区	熱田区地域力推進室	熱田区紹介冊子	○	○									×
港区	港区地域力推進室	地震と津波	○	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語		×
	港区保健予防課	みんなと学ぼうさいBOOK	○	○				○			ベトナム語 ネパール語 ウルドゥ語		×
緑区	緑区観光推進協議会 (事務局：緑区地域力推進室)	みどりPHOTOもっと（観光リーフレット）	○										×
	緑区観光推進協議会 (事務局：緑区地域力推進室)	英語版緑区散策マップ	○										×

③外国語版DVD・ビデオ

本市では、各局の事業を紹介するDVDやビデオを多言語で作成し、一部貸出を行っている。  
 言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語（対応言語は種類により異なる）

局名	担当部署	タイトル	言語				仕様	貸出
			英語	中国語	ハングル	スペイン語		
総務局	アジア競技大会推進室	第20回アジア競技大会（2026/愛知・名古屋）PR動画	○	○			DVD 3分半/30秒	○
観光文化交流局	名古屋国際センター	名古屋国際センター事業紹介DVD	○				DVD 10分	○
	観光推進課	DRAMATIC CITY NAGOYA	○	○	○		DVD 22分	○
	観光推進課	Amazing NAGOYA	○				DVD・ブルーレイ 2分/5分/30分	○
環境局	工場課	南陽工場概要	○				ビデオ VHS 15分	-
	工場課	大江破碎工場概要	○				ビデオ VHS 15分	-
	工場課	猪子石工場概要	○				ビデオ VHS 15分	-
	工場課	五条川工場概要	○	○	○	○	ビデオ VHS 14分	-
	工場課	鳴海工場概要	○				DVD 15分	-
	処分場	愛岐処分場紹介DVD	○				DVD 10分	-
住宅都市局	都市計画課	My Town Navigation	○				ビデオ VHS 28分	-
	交通施設管理課	ガイドウェイバス志段味線の概要	○				DVD 17分	-
	市街地整備課	名古屋の街づくり (復興土地区画整理事業の記録)	○				ビデオ・DVD 53分	-
	交通施設管理課	リニモの紹介	○				DVD 約5分(ショート) 約9分(ロング)	-
教育委員会	文化財保護室	志段味古墳群 歴史の里	○		○		DVD 14分	-
交通局	経営企画課	基幹バス 中央走行方式 新出来町線	○				DVD 20分	-
緑区	緑区観光推進協議会 (事務局：緑区地域力推進室)	いろとりどり緑区	○				DVD 約3分 (30秒版有)	-

5 国際貢献

(1) 国際協力

① 国際協力機構（JICA）を通じた事業

ア 令和元年度研修生の受入実績

局名	人数	期間	分野	相手国
住宅都市局	10	2日	環境的に持続可能な都市交通計画	ボスニアヘルツェゴビナ、スリランカ、ラオス、イラン、エジプト、コートジボアール、タンザニア、ナイジェリア、モザンビーク、ルワンダ (計10か国)
	13	1日	都市公共交通	アフガニスタン、バングラデシュ、エジプト、ガーナ、インドネシア、ケニア、ラオス、ナイジェリア、パキスタン、ペルー、スリランカ、タンザニア、ベトナム (計13か国)
上下水道局	4	12日	水道	タイ
	9	40日(名古屋市受入期間:7日)	水道	アフガニスタン、エチオピア、ネパール、ナイジェリア、フィリピン、スリランカ、タンザニア、ザンビア、ジンバブエ (計9か国)
	9	44日	水道	エジプト、イラク、ヨルダン、パレスチナ、チュニジア (計5か国)
	12	13日(名古屋市受入期間:2日)	水道	バングラデシュ
	8	12日	水道	スリランカ
交通局	13	1日	都市公共交通	アフガニスタン、バングラデシュ、エジプト、ガーナ、インドネシア、ケニア、ラオス、ナイジェリア、パキスタン、ペルー、スリランカ、タンザニア、ベトナム (計13か国)
	10	1日	環境的に持続可能な都市交通計画	ボスニアヘルツェゴビナ、スリランカ、ラオス、エジプト、コートジボアール、タンザニア、ナイジェリア、モザンビーク、ルワンダ (計9か国)
計	88			

イ 令和元年度 行政職員・技術職員の派遣実績

局名	人数	期間	分野	相手国
上下水道局	1	356日	水道	スリランカ
	1	14日	水道	スリランカ
	1	21日	水道	スリランカ
	1	5日	水道	スリランカ
	2	9日	水道・下水道	メキシコ
	4	15日(1名のみ8日)	水道・下水道	メキシコ
計	10			

ウ 国際協力機構（JICA）発行の社会貢献債購入

本市の積立基金の運用の一環として、JICA発行の社会貢献債を平成28年9月に10年債4億円、30年債3億円、平成29年6月に20年債6億円、12月に20年債2億円、平成30年12月に20年債5億円をそれぞれ購入した。この債券の購入を通じ、途上国向けの円借款や海外投融資といったJICAの活動に貢献している。

② それ以外の事業(公所や関係施設で実施したものも含む)

ア 令和元年度 行政職員・技術職員の派遣実績

局名	人数	期間	分野	相手国
環境局	14	2日	公害(悪臭)	ベトナム
	2	3日	公害(悪臭)	ベトナム
健康福祉局	4	1日	保健衛生	ミャンマー
	10	1日	保健衛生	マレーシア、ラオス、ミャンマー、カンボジア、モンゴル、ウズベキスタン、アフガニスタン、バングラデシュ(計8か国)
交通局	19	1日	公営交通事業	中国
計	49			

イ 外国において発生した災害に対する見舞金・救援金の贈呈

風水害、地震、火災その他これらに類する災害（以下「災害」という。）により被害を受けた外国又は外国都市に対して見舞金、救援金を贈呈する。

贈呈基準等

- a. 日本国外において発生したもので、死者・行方不明者数が 5,000 人以上の被害の生じた災害については、見舞金の額は、原則 1,000 千円とし、在日大使館等を通じて贈呈する。また、救援金は、日本赤十字社の対応に準じ、市職員及び市民より募集する。寄せられた救援金は、日本赤十字社を通じて贈呈する。
- b. 日本国外において発生したもので、死者約 1,000 人以上、死者・行方不明者数が 5,000 人未満の被害の生じた災害については、救援金は、日本赤十字社の対応に準じ、市職員及び市民より募集する。寄せられた救援金は、日本赤十字社を通じて贈呈する。
- c. 日本国外において発生したもので、死者約 1,000 人未満の被害の生じた災害については、日本赤十字社の救援金受付口座が開設されている場合は、その口座を案内するものとする。また、国際交流団体などが募金箱を設置している場合で送付先が日本赤十字社のものについては、あわせて案内するものとする。
- d. 上記にかかわらず、本市と交流のある外国又は外国都市で災害が起きた場合等市長が特に必要と認めた場合は、この限りではない。

過去の贈呈状況

	災害等発生年月	贈呈額*	(うち見舞金)
スマトラ沖地震・津波 (インドネシア、スリランカ、タイ)	H16. 12	6,572,838 円	(3,000,000 円)
米国・ハリケーン・カトリーナ	H17. 8	1,985,836 円	(1,000,000 円)
パキスタン等大地震	H17. 10	2,526,415 円	(1,000,000 円)
インドネシア・ジャワ島中部地震	H18. 5	2,822,820 円	(1,000,000 円)
ミャンマー・サイクロン	H20. 5	3,343,332 円	(1,000,000 円)
中国大地震	H20. 5	3,642,156 円	(1,000,000 円)
メキシコ新型インフルエンザ	H21. 4	1,000,000 円	(1,000,000 円)
ベトナム台風及びスマトラ沖地震	H21. 9	85,936 円	—
ハイチ大地震	H22. 1	2,972,426 円	(1,000,000 円)
チリ大地震	H22. 2	1,332,924 円	—
フィリピン・台風 30 号	H25. 11	1,995,366 円	(1,000,000 円)
ネパール大地震	H27. 4	2,686,716 円	(1,000,000 円)
メキシコ中部地震	H29. 9	1,122,573 円	(1,000,000 円)
インドネシア・スラウェシ島地震	H30. 9	367,069 円	—
オーストラリア森林火災	R1. 9	8,348,880 円	—

\* 贈呈額・・・見舞金、救援金の合計額

ウ 書き損じはがきによる国際貢献

識字教育を支援する“世界寺子屋運動”の名古屋実行委員会の事務局として、公益財団法人名古屋国際センターでは書き損じはがき（年賀状・官製はがき等）の回収を行っている。本市では、国際化推進会議幹事会を通じて、職員から書き損じはがき等を収集し、国際貢献に寄与している。

	平成 27 年度	平成 28 年度	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度
本市分有効回収枚数	9, 288	4, 701	8, 239	3, 565	1, 330

(2) 留学生施策

① 留学生交流促進

- ・名古屋の文化体験・発信事業

留学生に地域の伝統文化や産業等に触れる機会を創出するとともに、日本人学生らとの交流の機会を設け、留学生生活を充実させることで、留学生の定着を図り、留学生の誘致促進、留学生のネットワーク形成を促す。

② 国際留学生会館の運営（名古屋国際センター）

宿舍の提供や情報提供、地域住民との各種交流事業等の国際留学生会館の運営を支援する。

(参照) P.81 国際化推進施設

## IV 国際化推進施設

## 1 名古屋国際センター

## (1) 施設の概要

名古屋国際センターは、名古屋地域における国際交流の総合拠点施設として、昭和59年10月12日に開設され、翌日から一般の利用に供された名古屋市の「公の施設」である。

同センターは、泥江地区市街地再開発事業の一環として昭和57年4月8日着工、昭和59年6月30日竣工した地下3階、地上26階、高さ102mの当時中部地域で最も高い建築物である名古屋国際センタービル(工費128.8億円、建築面積1,502.54㎡、延床面積46,946.69㎡)のうち2階の1室、3階、4階及び5階の全室、並びにホール(昭和58年12月1日着工、昭和59年9月30日竣工)を含めた総称である。

名古屋市は名古屋国際センターの指定管理者に公益財団法人名古屋国際センターを指定している。

## (2) 経緯

昭和52年12月	「名古屋市基本構想」議決
昭和53年	国際文化村構想
昭和54年3月17日	国際文化村懇談会(第1回)開催
昭和55年1月	「名古屋市基本計画」策定
同年2月26日	国際文化センター懇談会(第2回)の開催
昭和56年8月26日	国際文化センター懇談会(第3回)の開催
昭和57年4月8日	泥江再開発ビル(名古屋国際センタービル)着工
同年9月9日	国際文化センター懇談会(第4回)の開催
昭和58年3月30日	国際文化センター設立推進委員会 (委員長 本城和彦 (財)国際開発センター理事)開催
同年4月21日	国際文化センター設立推進委員会幹事会(座長 長峯晴夫近畿大学教授)開催
同年7月11日	名古屋国際センターに名称変更
同年11月10日	名古屋国際センター開設準備委員会(会長 本山政雄名古屋市長)発足
同年12月1日	開発準備委員会事務局、市計画局から秘書室へ所管替
同年12月1日	名古屋国際センターホール着工
昭和59年4月3日	名古屋国際センター条例公布
同年6月30日	名古屋国際センタービル竣工
同年7月2日	名古屋国際センター(本棟部分)、市計画局から秘書室へ所管替
同年7月13日	財団法人名古屋国際センター設立発起人会開催
同年8月1日	財団法人名古屋国際センター設立(外務大臣許可)、法人登記
同年9月	名古屋国際センター設立推進委員会、名古屋国際センターの運営等について答申
同年9月30日	名古屋国際センターホール竣工
同年10月1日	名古屋国際センターホール、市計画局から秘書室へ所管替
同年10月12日	名古屋国際センター開設
同年10月13日	名古屋国際センター一般公開



#### IV 国際化推進施設

平成 18 年 4 月 1 日	指定管理者制度への移行に伴い、財団法人名古屋国際センターを指定管理者に指定
平成 22 年 4 月 1 日	財団法人名古屋国際センターを指定管理者に指定
平成 26 年 4 月 1 日	公益財団法人名古屋国際センターを指定管理者に指定
平成 28 年 4 月 1 日	名古屋国際センターを市長室から観光文化交流局へ所管替
平成 30 年 4 月 1 日	公益財団法人名古屋国際センターを指定管理者に指定

#### (3) 主な施設内容

名古屋国際センターの面積 4,131.14 m<sup>2</sup> { センタービル延面積 3,095.66 m<sup>2</sup>  
センターホール延面積 1,035.48 m<sup>2</sup>

区 分	階	面 積 等	用 途 等
ボランティア ルーム	2 階	61 m <sup>2</sup>	ボランティアの活動場所、民間国際交流団体がミーティングや行事等の準備に使用
情報サービス コーナー	3 階	226 m <sup>2</sup>	情報カウンターでの相談受付、通信機器による情報提供、掲示・閲覧物による情報提供
資 料 室	3 階	258 m <sup>2</sup>	国際理解や国際協力に関する図書、各国を紹介する図書、日本紹介図書等の閲覧・貸出
親子絵本 コーナー	3 階	75 m <sup>2</sup>	世界の絵本の閲覧・貸出、外国語での絵本の読み聞かせに利用
読 書 室	3 階	101 m <sup>2</sup>	外国人に人気の高いペーパーバックスの配架、貸出
研修室 2 室	3 階	106 m <sup>2</sup> 、77 m <sup>2</sup>	海外事情講座、研修会その他、会議・ミーティング等に利用
展示室 3 室	4 階	112 m <sup>2</sup> (2 室)、234 m <sup>2</sup>	写真展、作品展その他に利用
研 修 室	4 階	77 m <sup>2</sup>	海外事情講座、研修会その他、会議・ミーティング等に利用
会議室 6 室	5 階	54 m <sup>2</sup> ~182 m <sup>2</sup>	国際会議から小規模なミーティングまで、多種多様な会議等に利用
和 室	5 階	12.5 畳	小規模のミーティング等に利用
ホ ー ル	別棟	250 m <sup>2</sup>	国際会議、シンポジウム、講演会、映画会、レセプション等に利用

#### (4) 利用実績

年 度	入 館 者 数	貸 出 施 設 利 用 件 数	情報カウンター 問い合わせ件数	貸出施設利用率 (区分ベース)
27	51,863	8,744	13,233	58%
28	47,538	7,950	14,242	61%
29	53,671	8,776	13,860	59%
30	56,405	9,035	12,596	60%
31	53,195	8,045	8,901	54%

## (5) 公益財団法人名古屋国際センター

## ① 法人の概要

ア 所在地 名古屋市中村区那古野一丁目 47 番 1 号

イ 設立年月日 昭和 59 年 8 月 1 日

ウ 基本財産（平成 31 年 4 月 1 日現在） 3 億 4,520 万円（うち名古屋市出捐 3 億 2,130 万円）

平成 2 年 1 月 23 日 財団法人名古屋国際センターが自治大臣により地域国際化協会として認定

平成 6 年 8 月 1 日 財団法人名古屋国際センターが外務大臣により特定公益増進法人として認定

平成 13 年 4 月 1 日 国際留学生会館（旧財団法人国際留学生会館）を財団法人名古屋国際センターに統合

平成 19 年 4 月 1 日 外壁改修工事のため、国際留学生会館を臨時休館（平成 20 年 3 月 31 日まで）

平成 23 年 4 月 1 日 公益財団法人名古屋国際センターへ移行

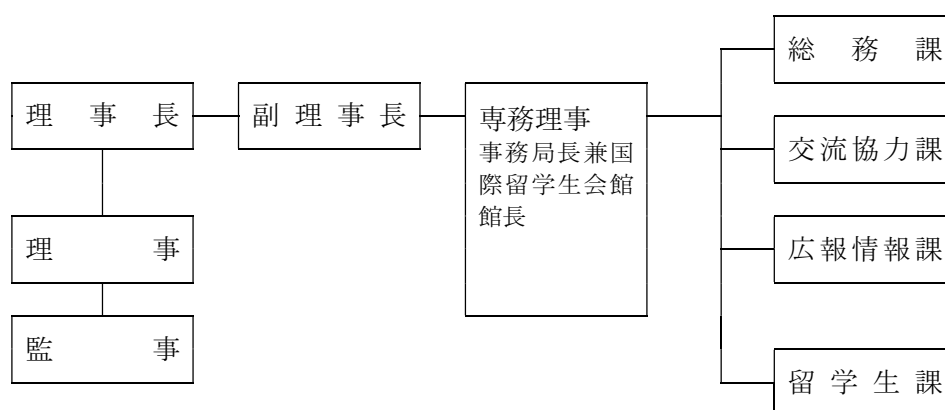
## エ 役員

(令和 2 年 12 月現在)

理事長	岩田 隆	
副理事長	杉本 隆司	名古屋市観光文化交流局参事（都市魅力・国際都市化担当）
専務理事	林 光紀	公益財団法人名古屋国際センター 事務局長兼国際留学生会館館長
理事	遠藤 和重	国際連合地域開発センター 所長
理事	大内 桃子	独立行政法人国際交流基金 文化事業部企画調整チーム長
理事	増田 智子	独立行政法人日本貿易振興機構名古屋貿易情報センター 所長
理事	高橋 徹	公益財団法人愛知県国際交流協会 常任理事兼事務局長
理事	村上 裕道	独立行政法人国際協力機構中部センター 所長
監事	後藤 貞明	後藤公認会計士事務所 所長（公認会計士・税理士）
監事	田中 豊	名古屋商工会議所 常務理事・事務局長

(敬称略)

## オ 機構図



## ② 設立の目的

名古屋を中心とした地域の歴史、文化、その他の特性を活かして、市民の国際理解及び多文化共生を推進する事業を行うことにより、市民レベルの相互理解に基づく多文化共生社会の形成を促進し、誰もが共に豊かに安心して暮らせる社会の実現に努め、もって普遍的な国際平和に寄与することを目的とする。

## ③ 事業内容

- ア 市民に対して外国に関する情報等を提供するとともに、外国人等からの生活全般に関する相談に応じる事業
- イ 語学や多文化共生等に関する講座、研修会等を開催する事業
- ウ 地域の国際化の推進に取り組む団体等との協働により講座等を開催するとともに、その活動を支援する事業
- エ 地域に暮らす外国人と市民との相互理解を図るイベント等を行う事業
- オ 留学生に対する宿舍の提供、相談等の支援を行うとともに、留学生と市民との交流を図る事業
- カ その他この法人の目的を達成するために必要な事業
- キ 名古屋国際センター等の国際交流施設の管理及び運営
- ク その他公益目的事業を推進するために必要な事業

## ④ 令和元年度決算書（正味財産増減計算書より抜粋）（平成31年4月1日から令和2年3月31日）

科 目	金 額
I 一般正味財産増減の部	円
1. 経常増減の部	
(1) 経常収益	
基本財産運用益	4,354,712
特定資産運用益	357,704
その他固定資産運用益	1,069,300
受取会費	3,593,158
事業収益	428,550,593
受取補助金等	39,261,845
受取寄付金	27,801,207
雑収益	928,302
経常収益計	505,916,821
(2) 経常費用	
事業費	452,841,715
管理費	62,636,465
経常費用計	515,478,180
評価損益等調整前当期経常増減額	△9,561,359
特定資産評価損益等	△780,540
投資有価証券評価損益等	△1,405,750
評価損益等計	△2,186,290
当期経常増減額	△11,747,649
2. 経常外増減の部	
(1) 経常外収益	
経常外収益計	0
(2) 経常外費用	
経常外費用計	0
当期経常外増減額	0
当期一般正味財産増減額	△11,747,649
一般正味財産期首残高	336,566,572
一般正味財産期末残高	324,818,923
II 指定正味財産増減の部	
受取補助金等	0
基本財産運用益	4,354,712
一般正味財産への振替額	△32,697,172
当期指定正味財産増減額	△28,342,460
指定正味財産期首残高	1,008,494,454
指定正味財産期末残高	980,151,994
III 正味財産期末残高	1,304,970,917

## 2 国際留学生会館

### (1) 施設の目的

愛知県内の大学などに在学する外国人留学生に宿泊施設の提供、研修、相談、情報提供等の事業を行うほか、市民との交流事業等を実施し、留学生に対する理解を深めて当地の受入れ体制を築く。

### (2) 施設の特徴

- ① 地方公共団体(名古屋市・愛知県の共同設置)が建設した初めての留学生施設である。
- ② 公益財団法人名古屋国際センターが所有、管理・運営する。
- ③ 宿泊施設の提供のほか、留学生に対する研修・相談・情報提供、地域住民との交流事業などを行い、留学生センター的な機能を持つ。

### (3) 施設の概要

- ① 所在地 名古屋市港区港栄二丁目2番29号(名古屋市港保健センターとの複合施設)
- ② 敷地面積 1,580 m<sup>2</sup>
- ③ 建築面積 1,196 m<sup>2</sup>
- ④ 延床面積 3,824 m<sup>2</sup>(施設全体 6,804 m<sup>2</sup>)
- ⑤ 規模 11階建(留学生会館4～11階、港保健所1～3階)
- ⑥ 構造 鉄骨鉄筋コンクリート造
- ⑦ 宿泊定員 100名(単身室 80名 月額20,000円、夫婦室 20名 月額25,000円)
- ⑧ 開館 平成2年4月1日

### (4) 主な施設内容

区 分		面 積	室数	用 途 等
居室	単身室	18 m <sup>2</sup>	80室	単身用 夫婦用 〔炊事設備、ユニットバス、インターネット設備完備〕
	夫婦室	36 m <sup>2</sup>	10室	
共用施設	ソーシャルルーム	163 m <sup>2</sup>	1室	レクリエーション・交流親睦事業等 研修、会議、ガイダンス、セミナー等 留学生への情報提供、相談対応等 茶道、華道等の日本伝統文化の紹介、ゲストルーム利用等 留学生用参考図書等 歓談、応接等 軽スポーツ等(保健所と共有)
	研修室	52～56 m <sup>2</sup>	3室	
	インフォメーションカウンター (兼事務室)	68 m <sup>2</sup>	1室	
	和室	50 m <sup>2</sup>	1室	
	資料室	25 m <sup>2</sup>	1室	
	ロビー、ラウンジ	122 m <sup>2</sup>	—	
	体育室	202 m <sup>2</sup>	1室	

### (5) 主な事業

宿泊事業	1 入居者の募集及び選考 2 オリエンテーションの実施 3 歓迎会等の実施
情報提供・相談事業	1 奨学金やアルバイト等の情報提供 2 面接や電話等で学業や生活上の相談
研修事業	1 留学生向け講座の開催(日本文化理解講座、就職支援事業) 2 日本文化紹介事業
交流事業	1 日本人向け講座の開催(外国語講座、外国事情紹介講座など) 2 登録ボランティア制度の活用 3 地域住民との交流

会館元入居者のネットワーク化促進事業	1 現状調査 2 会館元入居者のネットワーク活性化・深化
その他の事業	1 居住留学生の地域貢献活動

### 3 名古屋市公館

#### (1) 施設の目的

市民に名古屋市の姉妹友好都市交流のあゆみと現状を紹介し、国際的な雰囲気にしむ場を提供するとともに、国際会議や式典など内外賓客との交歓の場として機能するものである。

#### (2) 施設の概要

- ① 所在地 名古屋市中区三の丸三丁目2番5号
- ② 敷地面積 3,667.68 m<sup>2</sup>
- ③ 建築面積 1,281.41 m<sup>2</sup>
- ④ 延床面積 6,557.26 m<sup>2</sup>
- ⑤ 規模 地下1階・地上5階
- ⑥ 構造 鉄骨鉄筋コンクリート造
- ⑦ 開館 平成元年7月5日

#### (3) 主な施設内容

区分	階	面積等	席数等	用途等
国際交流展示室	地下1階	383.15 m <sup>2</sup>		姉妹友好都市等との交流記念品の展示、姉妹友好都市の紹介等を行う場。
レセプションホール	1階	303.26 m <sup>2</sup>	立食形式で約200人 正餐形式で約100席 講演会形式で約200席	姉妹友好都市からの親善使節歓迎宴や市の各種式典、表彰式、会議の場。
特別会議室	3階	141.80 m <sup>2</sup>	28席	内外賓客との会議、懇談等の場。
和室	3階	184.05 m <sup>2</sup> (和室は20畳)	12席	茶室を含み日本的な雰囲気の中で、内外賓客の応接、懇談を行う場。
大会議室	4階	281.40 m <sup>2</sup>	32席	自治体の首長会議、各種審議会等市の重要会議の場。
小会議室	4階	146.26 m <sup>2</sup>	54席	内外賓客との会議、懇談等の場。
駐車場	地下1階	20台分		

## I 在名外国人

## 1 国籍別外国人住民数

(単位：人) (各年12月末現在)

区別	年	国籍別										合計
		中国	韓国又は朝鮮	ベトナム	フィリピン	ネパール	ブラジル	米国	台湾	インドネシア	その他	
千種区	29年	1,853	1,296	915	422	457	99	216	104	86	860	6,308
	30年	1,859	1,267	1,141	412	564	105	197	116	96	855	6,612
	1年	1,859	1,249	1,230	422	625	156	197	121	105	918	6,882
東区	29年	1,107	809	264	330	253	66	100	91	24	319	3,363
	30年	1,195	792	320	332	347	86	74	94	53	319	3,612
	1年	1,319	804	321	357	413	103	85	105	74	413	3,994
北区	29年	1,548	1,326	245	988	396	138	71	64	46	384	5,206
	30年	1,530	1,333	358	989	474	140	73	73	50	426	5,446
	1年	1,616	1,316	478	1,041	548	145	66	80	66	465	5,821
西区	29年	881	836	384	456	527	116	83	38	22	514	3,857
	30年	896	823	452	469	695	102	96	65	20	583	4,201
	1年	938	821	511	458	797	132	98	76	37	585	4,453
中村区	29年	1,061	1,437	1,181	354	1,038	119	102	84	22	613	6,011
	30年	1,111	1,395	1,184	351	1,313	138	114	94	24	653	6,377
	1年	1,161	1,331	1,180	369	1,487	200	93	82	40	627	6,570
中区	29年	2,825	1,074	691	1,889	800	225	216	195	68	1,016	8,999
	30年	2,807	1,090	864	1,899	1,239	255	219	201	94	1,135	9,803
	1年	2,943	1,113	957	1,897	1,656	305	217	194	97	1,166	10,545
昭和区	29年	1,584	755	413	189	157	58	141	97	114	968	4,476
	30年	1,743	729	488	193	208	61	163	86	112	995	4,778
	1年	1,846	707	549	273	248	64	144	79	120	992	5,022
瑞穂区	29年	605	573	82	213	43	85	75	31	20	232	1,959
	30年	653	556	99	218	47	84	70	38	15	241	2,021
	1年	716	546	112	212	59	97	55	49	20	265	2,131

区別	国籍別		中国	韓国又は朝鮮	ベトナム	フィリピン	ネパール	ブラジル	米国	台湾	インドネシア	その他	合計
	年												
熱田区	29年		563	427	257	184	145	138	68	41	16	347	2,186
	30年		620	433	281	186	136	123	55	39	19	401	2,293
	1年		716	431	320	184	153	142	63	46	22	334	2,411
中川区	29年		1,836	1,641	517	712	348	365	59	66	70	595	6,209
	30年		1,889	1,639	702	740	358	415	68	69	57	679	6,616
	1年		1,933	1,635	967	822	427	426	66	80	73	781	7,210
港区	29年		2,161	1,376	571	924	133	1,543	25	39	127	1,356	8,255
	30年		2,190	1,335	769	940	213	1,594	26	45	100	1,501	8,713
	1年		2,257	1,280	1,043	1,003	283	1,618	25	41	106	1,668	9,324
南区	29年		1,671	1,351	576	829	152	376	27	24	64	399	5,469
	30年		1,691	1,306	850	811	192	436	35	30	91	457	5,899
	1年		1,747	1,279	1,146	842	219	473	35	28	91	516	6,376
守山区	29年		986	1,433	269	514	155	151	54	32	122	430	4,146
	30年		1,059	1,384	351	513	196	145	53	24	31	452	4,208
	1年		1,073	1,393	461	486	210	159	54	26	36	435	4,333
緑区	29年		1,749	988	570	517	92	385	27	42	97	421	4,888
	30年		1,759	968	725	552	86	398	28	50	96	494	5,156
	1年		1,815	924	891	549	113	450	29	48	131	519	5,469
名東区	29年		1,256	745	106	276	77	124	369	64	71	643	3,731
	30年		1,260	763	157	298	97	151	274	76	96	677	3,849
	1年		1,256	769	192	316	105	232	222	96	106	708	4,002
天白区	29年		1,105	780	241	328	160	92	98	80	36	452	3,372
	30年		1,124	793	277	333	168	111	91	85	40	477	3,499
	1年		1,154	777	347	314	191	110	86	75	46	471	3,571
計	29年		22,791	16,847	7,282	9,125	4,933	4,080	1,731	1,092	1,005	9,549	78,435
	30年		23,386	16,606	9,018	9,236	6,333	4,344	1,636	1,185	994	10,345	83,083
	1年		24,349	16,375	10,705	9,545	7,534	4,812	1,535	1,226	1,170	10,863	88,114

名古屋市市民経済局住民課調べ

## 2 外国人留学生（各年度5月1日現在）

## (1) 外国人留学生数

(単位：人)

年 度		27	28	29	30	1
区 分						
※1	名古屋 市	3,057	3,039	3,071	4,364	4,483
※2	名古屋市（専修、日本語教育機関等含む）	5,926	6,406	6,766	7,701	12,420
※1	愛 知 県	4,921	4,949	5,174	6,719	7,036
※2	全 国	110,801	117,801	126,393	137,990	146,041
※2	全国（専修、日本語教育機関等含む）	208,379	239,287	267,042	298,980	312,214

※1 愛知県留学生交流推進協議会調べ（名古屋市の人数については、市内にある大学（短大を含む）に在学している者であり、市内に住所を有する者を意味しない。）

※2 独立行政法人日本学生支援機構調べ（名古屋市の人数については、学校所在地を名古屋市として回答した学校に在学している者であり、市内に住所を有する者を意味しない。）

## (2) 市内大学別留学生数

(単位：人)

年 度		27	28	29	30	1
大学名						
名古屋 大 学		1,613	1,672	1,805	1,981	2,038
名古屋 工 業 大 学		287	291	300	336	354
名古屋 市 立 大 学		121	110	101	109	129
愛 知 大 学		263	239	212	217	252
愛 知 東 邦 大 学		21	19	12	15	15
金 城 学 院 大 学		29	31	31	30	36
椋 山 女 学 園 大 学		11	13	9	6	17
大 同 大 学		4	2	2	2	-
中 京 大 学		73	78	86	99	128
同 朋 大 学		18	15	14	13	14
豊 田 工 業 大 学		9	16	10	14	6
名古屋 音 楽 大 学		5	6	7	10	17
名古屋 学 院 大 学		80	80	69	62	76
名古屋 女 子 大 学		2	1	1	1	-
南 山 大 学		262	243	226	244	258
名 城 大 学		258	223	184	164	142
名古屋 文 化 短 期 大 学		1	-	2	4	2
東京福祉大学名古屋キャンパス		-	-	-	1,057	999
計 (校数は留学生在籍校のみ)		17校 3,057	16校 3,039	17校 3,071	18校 4,364	16校 4,483

愛知県留学生交流推進協議会調べ

(注)東京福祉大学名古屋キャンパスについては、平成30年度より算入している。



## (3) 市内大学在学の国・地域別外国人留学生数

(単位：人)

国又は地域	年 度	27	28	29	30	1
中 国		1,625	1,531	1,477	1,809	1,926
台 湾		102	97	103	118	124
韓 国		262	271	275	286	308
イ ン ド ネ シ ア		88	96	113	113	110
タ イ		56	69	69	72	80
ネ パ ー ル		22	18	19	362	444
ベ ト ナ ム		121	143	169	631	541
マ レ ー シ ア		75	66	64	70	70
ア メ リ カ		113	114	124	109	99
そ の 他		593	634	658	794	781
計		3,057	3,039	3,071	4,364	4,483

愛知県留学生交流推進協議会調べ

## (4) 経費別市内大学留学生数

(単位：人)

年 度	国費留学生	外国政府 派遣留学生	私費留学生等	合計
平成30年度	447	55	3,862	4,364
令和元年度	449	50	3,984	4,483

愛知県留学生交流推進協議会調べ

Ⅱ 国 際 会 議 等
-------------

## 1 都市別国際会議の開催件数 &lt;平成30年上位15都市&gt;

	平成21	平成22	平成23	平成24	平成25	平成26	平成27	平成28	平成29	平成30
東京 (23区)	497	491	470	500	531	543	557	574	608	645
神戸市	76	91	83	92	93	82	113	260	405	419
京都市	164	155	137	196	176	202	218	278	306	348
福岡市	206	216	221	252	253	336	363	383	296	293
名古屋市	⑤124	⑤122	⑤112	⑥126	⑥143	⑤163	⑥178	⑤200	⑤183	⑤202
横浜市	179	174	169	191	226	200	190	188	176	156
大阪市	94	69	72	140	172	130	139	180	139	152
北九州市	50	49	38	45	57	73	86	105	134	133
仙台市	60	72	40	81	77	80	221	115	120	116
札幌市	82	86	73	61	89	101	107	115	116	109
広島市	24	25	24	37	50	50	59	76	87	74
千里地区	71	65	54	113	113	104	94	85	98	68
千葉市	63	56	30	32	28	31	31	43	57	65
つくば地区	74	69	46	53	51	66	53	50	47	42
奈良市	15	33	21	30	31	45	36	39	29	36
全 国	2,122	2,159	1,892	2,337	2,427	2,590	2,847	3,112	3,313	3,433

(注) 1. 国際会議：日本を含む3ヶ国以上・50名以上の参加がある会議  
(特定企業の利益を追求することを目的とした会議を除く)

2. 名古屋の会議件数の前にある○内の数字は、その年における名古屋の日本国内順位である。

3. 千里地区は大阪府の豊中、吹田、茨木、高槻、箕面の各市を指す。  
つくば地区は、茨城県のつくば、土浦の各市を指す。

4. 歴年統計

資料：日本政府観光局「2018年国際会議統計」

令和2年度に名古屋市内で開催される主なコンベンション(予定)

	会 議 名	会 期	内 容	参加者 (内海外・国数)	会 場
1	第17回アジア固体イオニクス国際会議	9月22日 ～25日	固体イオニクス材料及びデバイスに関して、学術的知見及び材料の性能、信頼性について高度な議論の場を提供し、アジア各国研究者の交流を図る国際会議	300名 (100名・7か国)	名古屋工業大学
2	ICD100周年記念会議	11月11日 ～13日	公衆の健康と福祉のために歯科学の技術及び学術の国際的な促進を図る国際会議	400名 (380名・70か国)	名古屋東急ホテル
3	IHRA国際フォーラム2020	11月11日 ～13日	国内外の政府関係者、鉄道関係者等から地域の成長戦略と高速鉄道の導入に伴う社会変革・課題・展望などについてグローバルな視点から議論や情報共有を行う国際会議	331名 (109名・10か国)	名古屋マリOTT アソシアホテル
4	第61回電池討論会	11月17日 ～20日	電池技術のさらなる発展を目指した学術研究の成果発表と研究者間の情報共有及び交流を促すための国際会議	2,500名 (200名・10か国)	ウインクあいち
<p>※1～3は、新型コロナウイルス感染症拡大により、延期                  ※4は、新型コロナウイルス感染症拡大により、オンラインで開催</p>					

令和元年度に名古屋市内で開催された主なコンベンション

	会 議 名	会 期	内 容	参加者 (内海外・国数)	会 場
1	第59回日本先天異常学会	7月26日 ～29日	先天異常の治療や療育において、分野を超えた幅広い研究者が国内外問わず一堂に会し、問題を議論し、連携・協力できる体制づくりを目指して開催する国際会議	723人 (141人・41か国)	愛知学院大学
2	2019年国際固体素子・材料コンファレンス (SSDM2019)	9月2日 ～5日	固体エレクトロニクスに関する素子・材料およびシステム・回路・実装に関する学術・技術分野の研究開発者が集まり最新の研究開発成果について発表する国際会議	986人 (257人・17か国)	名古屋大学
3	第9回 国際腹膜透析アジア太平洋大会 Asia Pacific Chapter Meeting of Internaional Society for Peritonea Dialysis 2019(APCM2019)	9月5日 ～7日	腎臓学・腎臓病学、腎不全や腹膜透析医療に関する国内外の各研究者の研究成果・最新の医療情報の交流を図り、アジア太平洋地域における腹膜透析医療の普及・発展と医療の向上を目的に開催する国際会議	1,184人 (699人・25か国)	名古屋国際会議場
4	Asia-Pacific Conference on Performance Analysis of Sports 2019	10月14日 ～17日	「International society of performance analysis in Sport」のアジア太平洋地域学会として、2019年ラグビーワールドカップと同時期に開催し、スポーツパフォーマンス分析の最新研究動向を議論し研究者同士の交流を促進する国際会議	95人 (38人・15か国)	名古屋大学
5	Aian Conference on Machine Learning(ACML) 2019	11月17日 ～19日	人口知能の基盤技術である機械学習研究について最新の成果を発表し、議論する国際会議	453人 (233人・20か国)	ウインク愛知・名古屋能楽堂

### III 在名古屋国際機関等一覧

#### 1 外国公館等 (2021年1月末現在、50音順、敬称略)

名 称	代 表 者	所 在 地	電 話
アメリカ合衆国領事館	首席領事 ゲーリー・シェイファー	〒450-0001 名古屋市中村区那古野一丁目47-1 名古屋国際センタービル6F	581-4501
アリアンス・フランセーズ 愛知フランス協会	館長 オリヴィエ・オルティズ	〒464-0819 名古屋市中村区四ツ谷通2-13 ルーツストーンファーストビル 3F	781-2822
英国政府名古屋地域事務所	代表 宮地 節	〒460-0022 名古屋市中区金山1-9-5 フォンティエヌ金山6D	700-0479
カナダ領事館	領事 シェニエ・ラサール	〒460-0002 名古屋市中区丸の内三丁目17-6 ナカトウ丸の内ビル6F	972-0450
国際連合地域開発センター (UNCRD)	所長 遠藤 和重	〒450-0001 名古屋市中村区那古野一丁目47-1 名古屋国際センタービル6F	561-9377
在日フランス商工会議所	中部デスク代表 フォスティエヌ・ペイセル レ	〒453-0018 名古屋市中村区佐古前町7-31 ミズイチビル3階 株式会社エアロ内	756-2311
大韓貿易投資振興公社 (KOTRA) 名古屋貿易館	館長 金 性煥 (キム・ソンファン)	〒450-0001 名古屋市中村区那古野一丁目47-1 名古屋国際センタービル23F	561-3936
大韓民国総領事館	総領事 朴 先哲 (パク・ソンチョル)	〒450-0003 名古屋市中村区名駅南一丁目19-12	586-9221
中華人民共和国総領事館	総領事 劉 曉軍 (リュウ ギョウグン)	〒461-0005 名古屋市中区東桜二丁目8-37	932-1098
トルコ共和国総領事館	領事 ムニフェ・ダナジ	〒460-0008 名古屋市中区栄3-21-23 KSイセヤビル 4F	263-6200
名古屋アメリカン・センター	館長(領事) 不在	〒450-0001 名古屋市中村区那古野一丁目47-1 名古屋国際センタービル6F	581-8631
フィリピン共和国総領事館	総領事 セレステ・ヴィンソン バラットバット	〒460-0008 名古屋市中区栄3-31-3 尋屋ビル	211-8811
VCA日本事務所 (英国運輸省)	理事 マイケル・マルヴァニー	〒456-0018 名古屋市中区熱田区新尾頭一丁目6-9 金山大和ビル3F	683-8831
ブラジル連邦共和国総領事館	総領事 ネイ・フトゥロ・ピテン クル	〒460-0002 名古屋市中区丸の内一丁目10-29 白川第8ビル2F	222-1106
フランスCEEJA・アルザス日本 事務所	代表 後藤 淳子	〒464-0804 名古屋市中村区東山元町1-36	789-0811
米国ウエストヴァージニア州政 府日本代表事務所	駐日代表 水谷和代	〒460-0003 名古屋市中区錦三丁目25-11 日生村瀬ビル7F	953-9798
ペルー共和国総領事館	総領事 アントニオ・ミランダ	〒460-0008 名古屋市中区栄二丁目2-23 アーク白川公園ビルディング3F	209-7851

#### 2 名誉(総)領事館 (2020年6月末現在、50音順、敬称略)

名 称	代 表 者	所 在 地	電 話
エチオピア連邦民主共和国 名誉領事館	名誉領事 松本 定道	〒460-0008 名古屋市中区栄3-35-1 中京総合警備保障(株)内	757-4312
オーストリア共和国名誉領事館	名誉領事 山口 千秋	〒450-6216 名古屋市中村区名駅四丁目7-1 ミッドランドスクエア16F 東和不動産(株)内	584-7111
オランダ名誉領事館	名誉領事 岡谷 篤一	〒460-8666 名古屋市中区栄二丁目4-18 岡谷鋼機(株)内	204-8100
カザフスタン共和国名誉領事館	名誉領事 清水 順三	〒450-8575 名古屋市中村区名駅四丁目9-8 豊田通商(株)内	584-5056

名 称	代 表 者	所 在 地	電 話
ガンビア・イスラム共和国 名誉領事館	名誉領事 ビントウ・クジャビ・ ジャロ	〒462-0845 名古屋市北区柳原1-14-22 チケンビル405	684-5911
カンボジア王国名誉領事館	名誉領事 高田 誠喜	〒461-0004 名古屋市東区葵三丁目14-20 エルシンドビル3F	979-5578
ケニア共和国名誉領事館	名誉領事 加留部 淳	〒450-8575 名古屋市中村区名駅4-9-8 豊田通商(株)内	584-5019
コスタリカ共和国名誉総領事館	名誉総領事 豊田 章男	〒450-8711 名古屋市中村区名駅四丁目7-1 トヨタ自動車(株)内	552-2111
コロンビア共和国名誉領事館	名誉領事 中村 規	〒460-0017 名古屋市中区松原二丁目10-7 (株)萬楽庵5F	332-1124
シンガポール共和国 名誉総領事館	名誉総領事 田中 英成	〒460-0006 名古屋市中区葵三丁目21-19 (株)メニコ内	935-1258
スペイン名誉領事館	名誉領事 山本 亜土	〒450-8501 名古屋市中村区名駅一丁目2-4 名古屋鉄道(株)内	571-2141
スリランカ民主社会主義 共和国名誉総領事館	名誉総領事 小倉 忠	〒451-8501 名古屋西区則武新町三丁目1-36 (株)ノリタケカンパニーリミテド内	561-7123
タイ王国名誉総領事館	名誉総領事 三輪 芳弘	〒460-0003 名古屋市中区錦三丁目6-29 興和(株)内	963-3451
デンマーク王国名誉領事館	名誉領事 豊田 周平	〒448-8651 愛知県刈谷市豊田町1-1 トヨタ紡織(株)内	080- 6987-0070
ニュージーランド名誉領事館	名誉領事 林 謙治	〒454-0802 名古屋市中川区福住町2-26 リンナイ(株)内	361-8415
バングラデシュ人民共和国 名誉総領事館	名誉領事 水谷 久和	〒455-8555 名古屋港区大江町2-15 三菱航空機(株)内	611-2210
フィンランド名誉領事館	名誉領事 葛西 敬之	〒450-6101 名古屋市中村区名駅一丁目1-4 JRセントラルタワーズJR東海内	564-5105
フランス名誉領事館	名誉領事 大島 卓	〒467-8530 名古屋市瑞穂区須田町2-56 日本ガイシ(株)内	872-8640
ブルキナファソ名誉領事館	名誉領事 二石 昌人	〒453-0053 名古屋市中村区中村町9-19	411-2517
ベトナム社会主義共和国 名誉領事館	名誉領事 夏目 長門	〒464-0057 名古屋市中村区法王町2-5-G10D	715-6755
ベルギー王国名誉領事館	名誉領事 豊田 鐵郎	〒451-6017 名古屋西区牛島町6-1 名古屋ルーセントタワー (株)豊田自動織機内	589-9440
ポルトガル名誉領事館	名誉領事 深谷 紘一	〒450-0002 名古屋市中村区名駅4-5-28 桜通豊田ビル15階	586-5423
ミャンマー連邦共和国名誉領事館	名誉領事 西村 利夫	〒452-0818 名古屋西区山田町上小田井 東古川3117	501-0528
メキシコ合衆国名誉領事館	名誉領事 内山田 竹志	〒450-8711 名古屋市中村区名駅4-7-1 トヨタ自動車(株)内	552-2111
モンゴル国名誉領事館	名誉領事 安藤 琢弥	〒454-0926 名古屋市中川区打出2-70 松蔭病院内	352-3251
ラオス人民民主共和国 名誉領事館	名誉領事 中野 重哉	〒464-8650 名古屋市中村区楠元町1-100 学校法人愛知学院内	751-2572

## 3 国際研修機関

(2020年11月末現在、50音順、敬称略)

名 称	代 表 者	所 在 地	電 話
公益財団法人 アジア保健研修所	理事長 斎藤 尚文	〒470-0111 愛知県日進市米野木町南山1987-30	0561- 73-1950
公益財団法人 オイスカ	代表理事 中野 悦子	<中部日本研修センター> 〒470-0328 愛知県豊田市勘八町勘八27-56	0565- 42-1101
独立行政法人国際協力機構 中部センター	所長 村上 裕道	〒453-0872 名古屋市中区平池町4丁目60-7	533-0220

## 4 愛知県内の国際交流団体

下記のインターネットサイトにて検索することができます。

<http://www2.aia.pref.aichi.jp/topj/index.html>

(愛知県国際交流協会ホームページ)

\*市内民間交流団体数 140

資料：公益財団法人 愛知県国際交流協会「国際交流ハンドブック 2020年度版」

## 5 その他

(2020年11月末現在、50音順、敬称略)

名 称	代 表 者	所 在 地	電 話
公益財団法人 愛知県国際交流協会	会長 神田 真秋	〒460-0001 名古屋市中区三の丸二丁目6-1 愛知県三の丸庁舎内	961-8744
特定非営利活動法人 名古屋NGOセンター	代表理事 八木 巖 中島 隆宏	〒460-0004 名古屋市中区新栄町2丁目3番地 YWCAビル7階	228-8109
名古屋国際交流団体協議会	会長 滝 リンダ	〒450-0001 名古屋市中村区那古野一丁目47-1 名古屋国際センタービル4F NIA事務局	581-5630
公益財団法人 名古屋国際センター	理事長 岩田 隆	〒450-0001 名古屋市中村区那古野一丁目47-1 名古屋国際センタービル内	581-5674
日本貿易振興機構(JETRO) 名古屋貿易情報センター	所長 増田 智子	〒450-0002 名古屋市中村区名駅4丁目4-38 愛知県産業労働センター18階	589-6210

## IV 関係条例等

## 1 名古屋市国際交流事業積立基金条例

昭和63年3月31日

条例第37号

(設置の目的)

**第1条** 国際交流事業の推進を図る資金に充てるため、名古屋市国際交流事業積立基金(以下「基金」という。)を設置する。

(積立て)

**第2条** 基金には、国際交流事業を推進するための寄附金及び市長が必要と認めた額を積み立てる。

(管理)

**第3条** 基金に属する現金は、金融機関への預金その他最も確実かつ有利な方法により保管しなければならない。

2 基金に属する現金は、必要に応じ、最も確実かつ有利な有価証券に代えることができる。

(益金の処理)

**第4条** 基金から生ずる収益は、国際交流事業の推進を図る資金に充て、又は基金に編入するものとする。

(運用)

**第5条** 市長は、必要があると認めるときは、基金に属する現金を確実な繰戻しの方法、期間及び利率を定めて運用することができる。

(委任)

**第6条** この条例の施行に関し必要な事項は、市長が定める。

附 則

この条例は、公布の日から施行する。

附 則 (平成6年条例第7号)

この条例は、平成6年4月1日から施行する。

## 2 名古屋市国際化推進会議規程

昭和62年8月1日

達第29号

(設置)

**第1条** 国際都市をめざした生活、文化及び経済などの各方面における国際化施策を円滑に推進するため、名古屋市国際化推進会議(以下「推進会議」という。)を置く。

(所掌事務)

**第2条** 推進会議は、次の各号に掲げる事項を処理する。

- (1) 国際化の推進に関する諸施策の協議及び調整に関すること。
- (2) 国際化の推進に関する諸施策の情報収集に関すること。
- (3) その他国際化の推進に関すること。

(構成)

**第3条** 推進会議に会長、副会長及び委員を置く。

2 会長は観光文化交流局主管副市長とし、副会長は観光文化交流局長とする。

3 副会長は、会長を補佐し、会長に事故があるときは、その職務を代理する。

4 委員は、別表に掲げる職にある者をもって充てる。

(会議)

**第4条** 推進会議の会議は、必要の都度会長が招集し、会長は会議の議長となる。

2 会長は、必要があると認めるときは、会議に関係職員の出席を求め、説明又は意見を聴くことができる。

(部会)

**第5条** 推進会議には、専門の事項を調査審議させるため、部会を置くことができる。

(幹事)

**第6条** 推進会議に幹事を置き、別表に掲げる職にある者その他会長が必要と認めて指定する職にある者をもって充てる。



2 幹事は、会長の命を受け、推進会議の事務について委員を補佐する。

(事務局)

第7条 推進会議の所掌事務を処理させるため、推進会議に事務局を置く。

(委任)

第8条 この規程に定めるもののほか、推進会議の運営その他必要な事項は、会長が定める。

附 則

この達は、発布の日から施行する。

附 則(平成元年達第8号)抄

1 この達は、発布の日から施行する。

附 則(平成2年達第6号)抄

1 この達は、平成2年4月1日から施行する。

附 則(平成4年達第5号)抄

1 この達は、発布の日から施行する。

附 則(平成6年達第1号)

この達は、平成6年4月1日から施行する。

附 則(平成10年達第7号)抄

1 この達は、発布の日から施行する。

附 則(平成12年達第62号)

この達は、平成12年4月1日から施行する。

附 則(平成13年達第4号)抄

1 この達は、平成13年4月1日から施行する。

附 則(平成16年達第22号)抄

1 この達は、平成16年4月1日から施行する。

附 則(平成17年達第4号)抄

1 この達は、平成17年4月1日から施行する。

附 則(平成18年達第22号)抄

1 この達は、平成18年4月1日から施行する。

附 則(平成19年達第11号)

この達は、平成19年4月1日から施行する。

附 則(平成20年達第10号)抄

1 この達は、平成20年4月1日から施行する。

附 則(平成22年達第45号)

この達は、平成22年4月1日から施行する。

附 則(平成23年達第31号)

この達は、平成23年4月1日から施行する。

附 則(平成24年達第7号)抄

1 この達は、平成24年4月1日から施行する。

附 則(平成26年達第7号)抄

1 この達は、平成26年4月1日から施行する。

附 則(平成27年達第5号)抄

この達は、平成27年4月1日から施行する。

附 則(平成28年達第6号)抄

この達は、平成28年4月1日から施行する。

附 則(平成30年達第9号)抄

この達は、平成30年4月1日から施行する。

附 則(平成31年達第9号)抄

この達は、平成31年4月1日から施行する。

附 則(令和2年達第5号)抄

この達は、令和2年4月1日から施行する。

## 別表

委員	会計室長
〃	防災危機管理局長
〃	市長室長
〃	総務局長
〃	財政局長
〃	スポーツ市民局長
〃	経済局長
〃	環境局長
〃	健康福祉局長
〃	子ども青少年局長
〃	住宅都市局長
〃	緑政土木局長
〃	上下水道局長
〃	交通局長
〃	病院局長
〃	消防長
〃	選挙管理委員会事務局長
〃	監査事務局長
〃	人事委員会事務局長
〃	教育長
〃	市会事務局長
〃	総務局企画調整監
〃	総務局企画部長
〃	観光文化交流局観光交流部長
〃	観光文化交流局参事(都市魅力・国際都市化)
〃	中村区長

〃	中区長
幹事	会計室出納課長
〃	防災危機管理局総務課長
〃	市長室秘書課長
〃	総務局総務課長
〃	総務局企画部企画課長
〃	財政局総務課長
〃	スポーツ市民局総務課長
〃	経済局産業労働部産業企画課長
〃	観光文化交流局総務課長
〃	観光文化交流局観光交流部観光推進課長
〃	観光文化交流局観光交流部国際交流課長
〃	観光文化交流局観光交流部主幹（多文化共生・国際貢献）
〃	環境局総務課長
〃	健康福祉局総務課長
〃	子ども青少年局企画経理課長
〃	住宅都市局主幹（企画調整）
〃	緑政土木局企画経理課長
〃	上下水道局企画経理部経営企画課長
〃	交通局営業本部企画財務部主幹（企画調整・外郭団体）
〃	病院局総務課長
〃	消防局総務部総務課長
〃	選挙管理委員会事務局次長
〃	監査事務局監査第一課長
〃	人事委員会事務局審査課長
〃	教育委員会事務局総務部企画経理課長
〃	市会事務局総務課長
〃	中村区区政部企画経理室長
〃	中区区政部企画経理室長

### 3 名古屋市国際化推進会議の運営について

**第1条** この定めは名古屋市国際化推進会議規程(昭和62年名古屋市達第29号)第8条の規定に基づき、名古屋市国際化推進会議(以下「推進会議」という。)の運営の細目に関し必要な事項を定めるものとする。

**第2条** 規程第7条により設置する事務局を観光文化交流局観光交流部国際交流課に置き、事務局長を観光文化交流局参事(都市魅力・国際都市化)をもって充てる。

**第3条** 推進会議及び事務局の庶務は、観光文化交流局観光交流部国際交流課において処理する。

#### 附 則

この要綱は、昭和62年8月1日から施行する。

この要綱は、昭和63年6月12日から施行する。

この要綱は、平成元年4月1日から施行する。

この要綱は、平成2年4月1日から施行する。

この要綱は、平成4年4月1日から施行する。

この要綱は、平成10年4月1日から施行する。

この要綱は、平成12年4月1日から施行する。

この要綱は、平成17年4月1日から施行する。

この定めは、平成18年4月1日から施行する。

この定めは、平成28年4月1日から施行する。

この定めは、令和2年4月1日から施行する。

## 4 名古屋国際センター条例

昭和59年4月3日  
条例第38号

## (設置)

第1条 地域の国際化を推進し、住民の福祉と文化の向上を図るため、次のように名古屋国際センターを設置する。

名称 名古屋国際センター

位置 名古屋市中村区那古野一丁目47番1号

## (事業)

第2条 名古屋国際センター（以下「センター」という。）は、前条の目的を達成するため、次の事業を行う。

- (1) 地域の国際化推進のための情報提供及び相談
- (2) 地域の国際化推進のための講座及び研修の実施
- (3) 地域の国際化推進に取り組む団体及び個人の活動の促進
- (4) センターの施設の供用
- (5) その他地域の国際化を推進するため市長が必要と認める事業

## (使用の許可)

第3条 センターの施設を使用しようとする者は、規則で定めるところにより、あらかじめ市長の許可を受けなければならない。

2 市長は、次の各号のいずれかに該当するときは、前項の許可(以下「使用の許可」という。)をしてはならない。

- (1) 公の秩序又は善良な風俗をみだすおそれがあるとき。
- (2) センターの管理上支障があるとき。

3 市長は、使用の許可に際して、センターの管理上必要な条件を付けることができる。

## (利用料金)

第4条 センターの施設の使用の許可を受けた者（以下「使用者」という。）は、その使用に係る料金（以下「利用料金」という。）を第11条の規定によりセンターの管理を行わせる指

定管理者に納付しなければならない。

2 使用者は、利用料金を指定管理者が市長の承認を得て定める期限までに納付しなければならない。

3 利用料金の額は、別表に定める基準額に0.7を乗じて得た額から当該基準額に1.3を乗じて得た額までの範囲内において、指定管理者が市長の承認を得て定める額とする。

4 利用料金は、指定管理者の収入とする。

## (利用料金の減免)

第5条 指定管理者は、規則で定める事由があるときは、利用料金を減免することができる。

## (利用料金の不還付)

第6条 既納の利用料金は、還付しない。ただし、指定管理者は、規則で定める事由があるときは、その全部又は一部を還付することができる。

## (使用の許可の取消し等)

第7条 市長は、次の各号の一に該当するときは、センターの施設の使用を停止し、又は使用の許可を取り消すことができる。

- (1) この条例又はこの条例に基づく規則の規定に違反したとき。
- (2) 許可された使用目的に違反したとき。
- (3) 使用の許可の条件に違反したとき。
- (4) 公の秩序又は善良な風俗をみだしたとき、又はみだすおそれのあるとき。
- (5) 工事その他のセンターの管理上やむを得ない事由が生じたとき。

## (特別の設備)

第8条 使用者は、センターの施設の使用に当たって特別の設備を設けようとするときは、あらかじめ市長の承認を受けなければならない。

## (原状回復)

第9条 使用者は、使用を終わったとき、又は第7条の規定により使用の停止若しくは使用の許可の取消しがなされたときは、直ちに前条の規定による承認を受けて設けた特別の設備を撤去し、かつ、センターの施設を原状に回復しなければならない。

(損害賠償等)

第10条 建物、設備その他器具を損傷し、又は滅失させた者は、市長の指示に従い、これらを原状に回復し、又はその損害を賠償しなければならない。

(指定管理者)

第11条 センターの管理は、地方自治法(昭和22年法律第67号)第244条の2第3項に規定する指定管理者に行わせる。

(指定管理者の指定の手続)

第12条 市長は、センターの指定管理者の指定をしようとするときは、規則で定めるところにより、選定に参加する者に必要な資格、管理の基準その他の選定について必要な事項を明示し、公募するものとする。

2 センターの指定管理者の指定を受けようとする者は、規則で定めるところにより、事業計画書その他必要な書類を市長に提出しなければならない。

3 市長は、次に定める基準に従い、指定管理者を選定するものとする。

- (1) 市民の平等利用が確保されること。
- (2) 事業計画書の内容が、センターの設置目的を最も効果的に達成するとともに管理経費の縮減が図られるものであること。
- (3) 指定管理者の指定を受けようとする者が、事業計画書に沿った管理を安定して行う物的及び人的能力を有していること。
- (4) 指定管理者の指定を受けようとする者が、地域の国際化推進に取り組む団体との連携協力が円滑に得られる体制を整えているものであり、かつ、センターを地域の国際化推進活動の拠点として、その事業を安定的かつ円滑に行うことができる能力を有していること。

4 市長は、指定管理者を指定したとき及びその指定を取り消したときは、その旨を告示するものとする。

(指定管理者が行う管理の基準)

第13条 指定管理者は、センターの開館時間及び休館日の定めに従い、当該施設を適正に市民の

利用に供しなければならない。

2 前項のセンターの開館時間及び休館日は、規則で定める。

3 前2項の規定にかかわらず、指定管理者は、市長との協議により、開館時間以外の時間及び休館日に開館することができる。

4 指定管理者の管理の業務を行うに当たっては、名古屋市個人情報保護条例(平成17年名古屋市長令第26号)の定めるところにより、個人情報を適正に取り扱わなければならない。

(指定管理者が行う業務の範囲)

第14条 指定管理者が行う業務の範囲は、次に掲げるとおりとする。

- (1) 第2条に規定する事業の実施に関すること。
  - (2) センターの施設の使用の許可に関すること。
  - (3) センターの維持管理及び修繕(原形を変ずる修繕及び模様替を除く。)に関すること。
  - (4) その他市長が定める業務
- (委任)

第15条 この条例の施行に関し必要な事項は、規則で定める。

附 則

この条例の施行期日は、規則で定める。

(昭和59年規則第91号で昭和59年8月1日から施行。ただし、第1条及び第9条の規定は、昭和59年10月12日から施行する。)

附 則(平成6年条例第7号)

この条例は、平成6年4月1日から施行する。

附 則(平成6年条例第38号)

- 1 この条例は、平成6年4月1日から施行する。
- 2 この条例の施行の際現に名古屋国際センター条例第3条第1項の規定による許可を受けている者及び同項の許可を申請し、受理されている者に係る前項の日以後の使用については、なお従前の例による。

附 則(平成17年条例第90号)

- 1 この条例は、平成18年4月1日から施行する。ただし、次項の規定は、公布の日から施行する。
- 2 この条例による改正後の名古屋国際センター条例の規定に基づく利用料金の承認その他

指定管理者が利用料金を定めるために必要な  
 手続並びに同条例第12条の規定による指定管  
 理者の指定の手続その他の行為は、この条例の  
 施行前においても行うことができる。

- 3 この条例の施行の際現に使用の許可を受け  
 ている者及び使用の許可を申請し、受理されて  
 いる者の使用料の額については、なお従前の例  
 による。

附 則(平成21年条例第66号)抄

(施行期日)

- 1 この条例は、平成22年4月1日から施行する。  
 別表(略)

## 5 名古屋国際センター条例施行細則

昭和59年8月1日

規則第92号

(趣旨)

第1条 この規則は、名古屋国際センター条例  
 (昭和59年名古屋市条例第38号。以下「条例」  
 という。)の施行に関し必要な事項を定めるもの  
 とする。

(開館時間)

第2条 名古屋国際センター(以下「センター」  
 という。)の開館時間は、午前9時から午後7  
 時までとする。ただし、条例別表に掲げる施設  
 にあつては、午前9時から午後9時までとする。

- 2 市長は、特に必要があると認めるときは、前項  
 の規定にかかわらず、臨時に、開館時間を変更  
 することができる。

(休館日)

第3条 センターの休館日は次のとおりとする。

- (1) 月曜日(条例別表に掲げる施設を除く。)  
 (2) 1月1日から1月3日まで及び12月29日か  
 ら12月31日まで  
 (3) 施設点検日(2月及び8月の第2日曜日)

- 2 市長は、特に必要があると認めるときは、前項  
 の規定にかかわらず、臨時に、休館日に開館し、  
 又は休館日以外の日に休館することができる。

(使用許可申請の手続)

第4条 条例第3条第1項の規定によるセンタ  
 ーの施設の使用の許可(以下「使用許可」とい  
 う。)を受けようとする者は、名古屋国際センタ  
 ー使用申込書(第1号様式)を指定管理者に提出  
 しなければならない。

- 2 前項の使用申込書は、使用しようとする日(2  
 日以上連続して使用しようとする場合は、その  
 初日をいう。)の属する月の前12月以後におい  
 て、提出することができる。ただし、市長が特  
 別の事由があると認めるときは、この限りでな  
 い。

(使用期間)

第5条 センターの施設の使用期間は、同一人  
 が同一施設を使用する場合は、ホール及び展示  
 室については、引き続き30日以内、会議室、

和室及び研修室については、引き続き5日以内とする。ただし、市長が特別の事由があると認めた場合は、この限りでない。

(使用許可)

第6条 使用許可は、名古屋国際センター使用許可書(第2号様式)を申請者に交付することによって行う。

(附属設備の利用料金の基準額)

第7条 センターの附属設備の利用料金の基準額は、別表のとおりとする。

(利用料金の減免)

第8条 条例第5条の規定による利用料金の減免の申請は、名古屋国際センター利用料金減免申請書(第3号様式)により行うものとする。

2 条例第5条に規定する規則で定める事由は、次の各号に掲げるとおりとし、それぞれ当該各号に定める額を減免する。

- (1) 名古屋市が主催又は共催する地域の国際化推進に資する行事に使用するとき 利用料金の全額
- (2) 地域の国際化推進に資する行事で市長が特に有益と認めるものに使用するとき 利用料金の全額又は2分の1相当の額

(利用料金の還付)

第9条 条例第6条ただし書の規定により既納の利用料金の全部又は一部を還付する場合は、次の各号に掲げるとおりとする。

- (1) 使用許可を受けた者(以下「使用者」という。)の責に帰することのできない事由によって施設又は附属設備の使用ができないとき。
- (2) 使用者が、使用許可を受けた使用の日(2日以上連続する場合は、その初日をいう。以下「使用日」という。)の前14日までに使用許可の取消しを申し出たとき。
- (3) 指定管理者が市長の承認を得て定める事由があるとき。

2 利用料金の還付額は、次のとおりとする。

- (1) 前項第1号に当たるとき 利用料金の全額
- (2) 前項第2号に当たるとき 利用料金の額の2分の1相当の額
- (3) 前項第3号に当たるとき その都度指定管理者が市長の承認を得て定める額

(特別の設備)

第10条 条例第8条の規定による承認の申請は、使用許可の申請の際に併せて行うものとする。

2 前項の承認の申請をする際には、仕様書、図面その他市長が必要と認める資料を併せて提出しなければならない。

(使用権の譲渡等の禁止)

第11条 使用者は、使用の権利を譲渡し、又は転貸してはならない。

(行為の禁止等)

第12条 センターにおいては、次の各号に掲げる行為をしてはならない。

- (1) みだりに火気を使用し、又は危険を引き起こすおそれのある行為をすること。
- (2) 承認を受けないで寄附金品の募集又は飲食物その他の物品の販売若しくは陳列をすること。
- (3) 承認を受けないで広告類を掲出し、又は頒布すること。
- (4) 建物その他の工作物を汚損し、又はき損するおそれのある行為をすること。
- (5) 他人に迷惑を及ぼすおそれのある行為をすること。
- (6) その他管理上支障があると認められる行為をすること。

2 使用者は前項に定めるもののほか、次の各号に掲げる事項を守らなければならない。

- (1) 入館者の安全確保の措置を講ずること。
- (2) 入館者に前項各号に掲げる行為をさせないこと。

(立入り)

第13条 市長は、センターの管理上必要があるときは、使用許可をしたセンターの施設に自ら立ち入り、又はその命じた者若しくは委任した者に立ち入らせることができる。

2 使用者は、正当な理由がない限り、前項の規定による立入りを拒み、又は妨げてはならない。

(退館)

第14条 市長は、この規則に違反し、又は指定管理者若しくはその管理するセンターの管理の業務に従事している者の指示に従わない者に対し退館を命ずることができる。

(指定管理者の公募)

第15条 条例第12条第1項に規定する選定について必要な事項は、次に掲げるとおりとする。

- (1) 施設の概要
- (2) 指定管理者に行わせる管理の業務(以下「管理業務」という。)の範囲
- (3) 指定管理者の指定の予定期間
- (4) 選定に参加する者に必要な資格
- (5) 管理の基準
- (6) 管理業務に従事する者に必要な知識及び技能並びに人数の基準
- (7) 管理業務に従事する者の配置の基準
- (8) 管理業務に関し、指定管理者が費用及び危険を負担する範囲
- (9) その他市長が必要と認める事項

2 条例第12条第1項の規定による公募は、告示、インターネットの利用その他の適切な方法により行うものとする。

(指定管理者の指定の申請)

第16条 条例第12条第2項の規定によるセンターの指定管理者の指定の申請は、名古屋国際センター指定管理者指定申請書(第4号様式)によって行わなければならない。

2 条例第12条第2項に規定する事業計画書には、次に掲げる事項を記載しなければならない。

- (1) 管理業務を行うに当たっての基本的な考え方とその方法
- (2) 管理業務に従事させる者の職種、人数及び職務の内容
- (3) 管理業務を通じて取得した個人情報の保護のために講じる措置の内容
- (4) 管理業務により得られる収入の見込額
- (5) 管理業務に要する費用の見込額
- (6) その他市長が必要と認める事項

3 センターの指定管理者の指定の申請をしようとする者は、次に掲げる書類を提出しなければならない。

- (1) 定款又は寄附行為及び登記事項証明書(法人以外の団体にあつては、これらに相当する書類)
- (2) 指定管理者の指定を受けようとする者の従業員の数、資本の額その他の経営の規模及び状況がわかるもの

(3) その他市長が必要と認める書類

(指定管理者の選定)

第17条 市長は、指定管理者の選定をしようとするときは、名古屋国際センター指定管理者選定委員会を開催するものとする。

(指定等の告示)

第18条 条例第12条第4項の規定による指定の告示は、次に掲げる事項について行うものとする。

- (1) 指定管理者の名称及び所在地
  - (2) 指定管理者の指定の期間
- 2 条例第12条第4項の規定による指定の取消しの告示は、次に掲げる事項について行うものとする。

- (1) 指定管理者の名称及び所在地
- (2) 指定管理者の指定を取り消した日

(協定の締結)

第19条 市長は、指定管理者の指定をするに当たっては、当該指定管理者の指定をしようとする者と、センターの管理に関する協定を締結するものとする。

2 前項の協定には、次に掲げる事項を定めるものとする。

- (1) 管理業務の具体的内容
- (2) センターの管理費用として、本市が支払う金額
- (3) 管理業務に従事させる者の職種、人数及び職務の内容
- (4) 管理業務を通じて取得した個人情報の保護のために講じる措置の内容
- (5) 管理業務に関し、指定管理者が費用及び危険を負担する範囲
- (6) センターの使用者の苦情解決の措置の概要
- (7) 緊急時等における対応方法
- (8) その他市長が必要と認める事項

(事業報告書の提出)

第20条 指定管理者は、毎年度4月30日までに、地方自治法(昭和22年法律第67号。以下「法」という。)第244条の2第7項に規定する事業報告書を、市長に提出しなければならない。

2 前項の事業報告書には、次に掲げる事項を記載しなければならない。

- (1) 管理業務の実施状況
- (2) センターの使用状況
- (3) センターの管理経費等の収支状況
- (4) 前3号に定めるもののほか、指定管理者による管理の状況を把握するため市長が必要と認める事項  
(委任)

第21条 この規則の施行に関し必要な事項は、別に定める。

附 則

この規則は、公布の日から施行する。

附 則(平成3年規則第80号)

- 1 この規則は、平成3年7月1日から施行する。
- 2 この規則の施行の際現にこの規則による改正前の名古屋国際センター条例施行細則に基づいて作成されている使用許可申請書は、この規則による改正後の名古屋国際センター条例施行細則の規定にかかわらず、当分の間、修正して使用することができる。

附 則(平成4年規則第1号)

この規則は、平成4年4月1日から施行する。

附 則(平成5年規則第79号)

- 1 この規則は、公布の日から施行する。
- 2 この規則の施行の際現に改正前の各規則の規定に基づいて作成されている用紙は、この規則による改正後の各規則の規定にかかわらず、当分の間、修正して使用することができる。

附 則(平成5年規則第125号)

- 1 この規則は、平成6年4月1日から施行する。
- 2 この規則の施行の際現にこの規則による改正前の各規則の規定に基づいて提出されている申請書、届、報告書等は、この規則による改正後の各規則の規定に基づいて提出されたものとみなす。
- 3 この規則の施行の際現にこの規則による改正前の各規則の規定に基づいて交付されている許可書、通知書、承認書等は、この規則による改正後の各規則の規定に基づいて交付されたものとみなす。

4 この規則の施行の際現に第1条から第3条までの規定による改正前の各規則の規定に基づいて作成されている用紙で残量のあるものについては、これらの規定による改正後の各規則の規定にかかわらず、当分の間、使用することができる。

5 この規則の施行の際現に第4条の規定による改正前の各規則の規定に基づいて作成されている用紙は、同条の規定による改正後の各規則の規定にかかわらず、当分の間、修正して使用することができる。

附 則(平成6年規則第21号)

この規則は、平成6年4月1日から施行する。

附 則(平成6年規則第56号)

この規則は、平成6年7月1日から施行する。

附 則(平成13年規則第18号)

- 1 この規則は、平成13年4月1日から施行する。
- 2 この規則の施行の際現にこの規則による改正前の名古屋国際センター条例施行細則(以下「旧規則」という。)の規定に基づいて提出されている使用許可申請書は、この規則による改正後の名古屋国際センター条例施行細則(以下「新規則」という。)の規定に基づいて提出されたものとみなす。

- 3 この規則の施行の際限に旧規則の規定に基づいて交付されている使用許可書は、新規則の規定に基づいて交付されたものとみなす。
- 4 この規則の施行の際現に旧規則の規定に基づいて作成されている用紙で残量のあるものについては、新規則の規定にかかわらず、当分の間、使用することができる。

附 則(平成16年規則第22号)

この規則は、公布の日から施行し、この規則による改正後の名古屋国際センター条例施行細則の規定は、平成16年4月1日以後の使用について適用する。

附 則(平成17年規則第174号)

- 1 この規則は、公布の日から施行する。ただし、第2条及び附則第3項から附則第6項までの規定は、平成18年4月1日から施行する。
- 2 第2条の規定による改正後の名古屋国際センター条例施行細則(以下「新規則」という。)の



規定に基づく利用料金の承認その他指定管理者が利用料金を定めるために必要な手続は、平成18年4月1日前においても行うことができる。

- 3 平成18年4月1日において現に使用の許可を受けている者及び使用の許可を申請し、受理されている者の使用料の額については、なお従前の例による。
- 4 第2条の規定による改正前の名古屋国際センター条例施行細則(以下「旧規則」という。)の規定に基づいて提出されている使用申込書及び使用料減免申請書は、新規則の規定に基づいて提出されたものとみなす。
- 5 平成18年4月1日において現に旧規則の規定に基づいて交付されている使用許可書は、新規則の規定に基づいて交付されたものとみなす。
- 6 平成18年4月1日において現に旧規則の規定に基づいて作成されている用紙で残量のあるものについては、新規則の規定にかかわらず、当分の間、使用することができる。

附 則(平成24年規則第59号)

- 1 この規則は、平成24年4月1日から施行する。
- 2 この規則の施行の際現にこの規則による改正前の各規則の規定に基づいて提出されている申込書及び申請書は、この規則による改正後の各規則の規定に基づいて提出されたものとみなす。
- 3 この規則の施行の際現にこの規則による改正前の各規則の規定に基づいて作成されている用紙は、この規則による改正後の各規則の規定にかかわらず、当分の間、修正して使用することができる。

附 則(平成24年規則第121号)

この規則は、平成24年10月1日から施行する。

附 則(平成28年規則第42号)抄

- 1 この規則は、平成28年4月1日から施行する。

附 則(平成29年規則第10号)

この規則は、平成29年4月1日から施行する。

附 則(平成30年規則第10号)

この規則は、平成30年4月1日から施行する。

別表(略)